

Luchtballon botst tegen reuzenvlieger

HEERLEN - Een luchtballon is zaterdagavond boven de Heerlense vlieger Heerlerheide in aanvaring gekomen met een reuzenvlieger. Op een hoogte van tweehonderdvijftig meter raakte de ballon de kabel van de vlieger. De Gelderse gezagvoerder Paul Kok: „Ik had de vlieger wel gezien, maar dacht in eerste instan-

tie dat het een klein vliegtuigje was dat een stuk hoger in onze richting vloog. Pas toen we tegen de kabel botsten, zag ik dat het een vlieger was.” Aan boord van de luchtballon waren naast Kok vier Limburgers. Onmiddellijk na de landing meldde de gezagvoerder de aanvaring bij Maastricht Airport. „De vlieger bevond zich in verboden luchtruim. Als een vliegtuigje de kabel zou hebben geraakt, was het zeker neergestort.” De dienst luchtvaart van de rijkspolitie onderzoekt momenteel wie er verantwoordelijk waren voor het oplaten van de enorme vlieger.

ME in actie, maar 'niet als eenheid'

VALKENBURG - De ME'ers die in de nacht van zaterdag op zondag in Valkenburg in actie kwamen en vier arrestaties verrichtten, zijn volgens burgemeester Nuytens van Valkenburg niet opgetreden als eenheid. „Voor een ingrijpen door de ME had ik nadrukkelijk toestemming moeten verlenen en mij is niet gevraagd een dergelijke beslissing te nemen,” aldus Nuytens.

Zondagmorgen gonsde het in Valkenburg van de geruchten over charges van de ME, onder andere op de Cauberg. Getuigen verklaarden dat ze 'hadden moeten vluchten' voor de wapenstok.

Op de afsluitende persconferentie gisteren werd een optreden door de ME ontkend. Wel waren er 'een aantal' leden van de Mobiele Eenheid 's nachts de straat op gegaan om 'assistentie te verlenen'.

Het bleek om 29 ME'ers te gaan, die zich, volgens een ooggetuige, al uren lang vervielden en daarom gekleed in ME-tenu in ME-busjes het centrum introkken.

Brabantse
beschermheer
ontkent 'bieroorlog'
PAGINA 5

Hallo meneer, kan die
antenne uit mijn oog?
PAGINA 6

Open Air Festival
Aken 'sprudelt' niet
PAGINA 10



Keizerlijke ontvangst
Tour-peloton
PAGINA 11

Weekeinde van
de Tour
PAGINA 20

Ondanks extra geld voor salarisverbetering in onderwijs Bonden hekelen kabinet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De onderwijsvakbonden zijn woedend op het kabinet. Aanleiding is het besluit om een selectieve verbetering van de salarissen in het onderwijs te bekostigen uit een ingreep bij de wachtgelden voor werkloze leerkrachten. Voor nieuwe gevallen moet het wachtgeld omlaag, en zal het bovendien voor een kortere tijd gegeven worden.

Paus opgenomen in ziekenhuis

ROME - Paus Johannes Paulus is gisteren opgenomen in een ziekenhuis voor een onderzoek en mogelijke operatie aan zijn darmen. Dat heeft woordvoerder Joaquin Navarro-Valls van het Vaticaan bekendgemaakt. „De mogelijkheid van een operatie kan niet worden uitgesloten”, aldus de woordvoerder.

Een kleine groep gelovigen zag de Paus in de namiddag het ziekenhuis betreden, en juichte hem toe: „Viva il Papa”. Hoewel de Paus de laatste jaren tijdens zijn vele reizen soms een vermoeide indruk maakten, is zijn gezondheid nooit reden tot bezorgdheid geweest. Het Vaticaan zei dat het onderzoek tot nu toe geen enkel verband heeft gelegd tussen de darmklachten van de Paus en diens bezoek vorige maand aan Angola.

Het kabinet kwam afgelopen zaterdag tot dit besluit bij de afronding van de begroting 1993. Namens de vier onderwijsbonden noemde PCO-voorzitter De Jong de wachtgeldmaatregel 'niet aanvaardbaar' en 'een sigaar uit eigen doos'. De voor 24 september aangekondigde landelijke staking in het onderwijs gaat dan ook gewoon door.

De bonden vinden ook het bedrag van 211 miljoen gulden dat het kabinet heeft uitgetrokken voor een selectieve salarismaatregel in het onderwijs, 'volstrekt onvoldoende'. Volgens onderwijsminister Ritzen kan het bedrag stijgen tot 633 miljoen gulden in 1996.

Het geld is niet alleen bedoeld voor salarismaatregelen, maar ook om schaarste aan leerkrachten in bepaalde sectoren op te vangen en een betere vervangingsregeling voor leerkrachten te bekostigen.

CDA en PvdA kunnen zich in de besluitvorming vinden, net als in de andere beslissingen over de begroting 1993. Bij de PvdA liet een woordvoerder weten dat de sociaaldemocraten 'niet ontevreden' zijn. In CDA-kring werd opgemerkt dat er 'voortgang' is geboekt. Er heerst echter wel twijfel over de hardheid van alle beslissingen.

Cellen

Behalve het extra geld voor Onderwijs besloot het kabinet 60 miljoen gulden extra uit te trekken voor de bouw van 660 extra cellen. Geld voor de bestrijding van de zware criminaliteit is er echter niet.

Een financieel probleem bij de opvang van asielzoekers (435 miljoen gulden in 1993) wordt opgevangen door een groot aantal maatregelen die al op stapel stonden, eerder in te voeren.

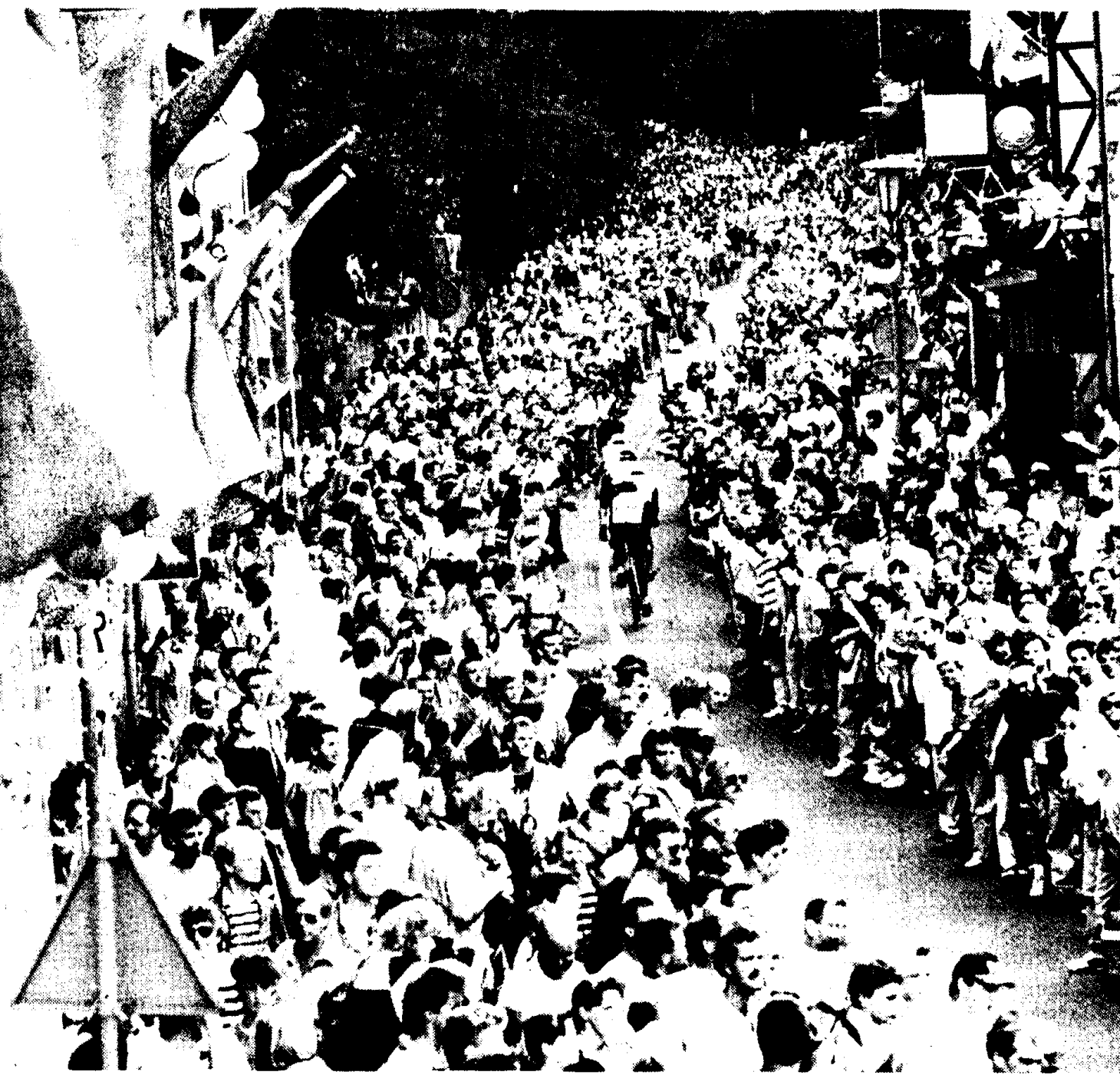
De extra uitgaven voor Onderwijs en cellen worden gedekt uit de zogenaamde prijzapot: 1,3 miljard gulden die beschikbaar was om de departementale begrotingen in 1993 te compenseren voor inflatie.

Van dat bedrag had het kabinet al eerder 500 miljoen gulden voor andere zaken uitgetrokken. Dit week-einde werd er opnieuw 200 miljoen gulden uit vrijgemaakt: 140 miljoen voor Onderwijs (de rest moet Ritzen zelf vinden) en 60 miljoen voor de cellenbouw.

Zie ook pagina 3

● Kabinetsbesluiten op een rij

Massale Tour-belangstelling



Achterblijvers proberen zich een weg te banen door het publiek de Cauberg op. Zaterdagochtend de Tour de France zocht bij de finish van de zevende etappe van Brussel naar Valkenburg verheugen in massale belangstelling. Ongeveer een half miljoen mensen zagen de Tour-karavaan in Zuid-Limburg langstrekken. Ruim 200.000 toeschouwers hadden zich verzameld in Valkenburg zelf. Ondanks de gigantische mensenmassa's deden zich geen ongeregeldeheden voor. Zowel de organisatie in Valkenburg als de Société de Tour de France waren dik tevreden.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● Zie verder pagina 6 en de sportpagina's

Koningsbosch wint het OLS



● Ook het laatste bolke is uiteengespat. De zinderende spanning ontlaadt zich in intense vreugde. Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze verslaggever

KELPEN-OLER - Schutterij Sint Joseph uit Koningsbosch heeft zaterdagmiddag na een zinderende tweestrijd met de Obbichtse schuttersbroeders Sint Willibrordus de finale van het Oud Limburgs Schuttersfeest (OLS) gewonnen.

Arnold Peters, Carlo Janssen, Theo Peulen, Math Dijkstra en zijn zonen Hein en Peter haalden de OLS-trofee naar het tweeduizend inwoners tellende Koningsbosch. In het Echterkerkdorp werd het zestiende goud ingehaald.

De eindstrijd gaat de annalen in als 'de veldslag van Kelpen-Oler'. Amper één uur nadat het startsein voor de 26 overgebleven schutterijen had geklonken, kon de helft de buks alweer inpakken. Zij overleefden de eerste kavelronde niet.

Sint Willibrordus (Obbicht) en Sint Joseph (Koningsbosch) hielden elkaar twintig kavelronden in evenwicht. In de daarop volgende ronde miste Obbichtenaar Funs Kurvers.

Het is de eerste keer dat Sint Joseph het OLS mag organiseren.

Zie verder pagina 5

Rabin premier en minister van Defensie

TEL AVIV - Jitschak Rabin van de Arbeiderspartij is vanaf vandaag premier van Israël. Vanmiddag stelt hij zijn ministersploeg voor in de eerste zitting van het op 23 juni gekozen parlement.

Het kabinet is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Arbeiderspartij, de links/liberale Meretz en de religieuze

Shas, samen goed voor 62 van de 120 parlementszetels. Bovendien hebben de vijf leden van de Arabische fracties beloofd dat ze Rabin buiten de regering zullen steunen.

Rabin bezet in het kabinet voorlopig ook de post defensie, naar zijn eigen zeggen voor ten minste een jaar.

Zoals al werd verwacht wordt Rabin's eeuwige rivaal binnen de Arbeiderspartij, Shimon Peres, minister van Buitenlandse Zaken. De vierde sleutelpost, Financiën, gaat naar Avraham Shochat, eveneens van de Arbeiderspartij.

limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam:

Adres:

Postcode/Plaats:

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 27,45 per maand ☐ f 28,45 per maand ☐ f 82,35 per kwartaal ☐ f 83,35 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

..... (Plaats hier uw handtekening)

13-07

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

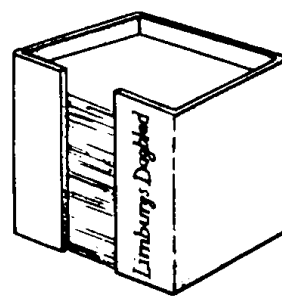
☐ parkerpen ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

Limburgs Dagblad

Antwoordnr. 46

6400 VB Heerlen



OF
BEL GRATIS
06-822 99 11



8 710404 400017

Reisverzekering vergeten?

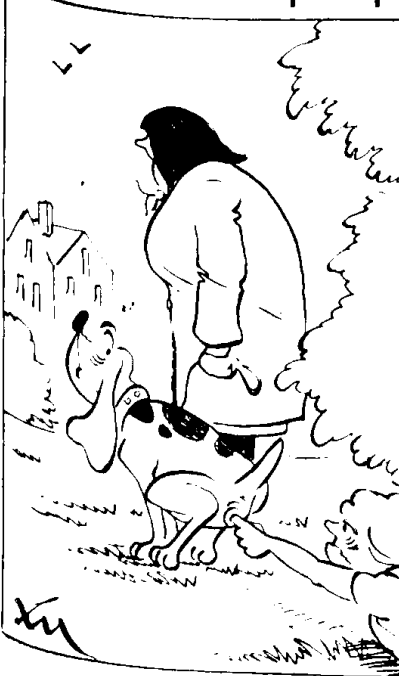
Geen nood.

Bel gratis 06-0123 en u heeft
de papieren overmorgen in huis.

ZilverenKruisVerzekeringen

Daar voel je je een stuk beter bij.

Jeugd in actie tegen hondepoep



Expositie Van Gogh-museum ontkracht legende

Condoléancebrieven vol loftuitingen

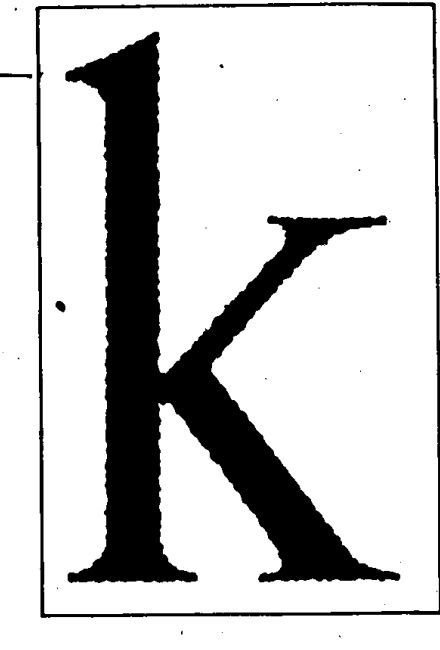
De schilder Paul Gauguin schreef op 2 augustus 1890 in een condoléancebrief aan Theo van Gogh dat zijn overleden broer Vincent altijd een toegewijde vriend was geweest, en prees hem bovendien als uitzonderlijk kunstenaar. Op de expositie van condoléancebrieven aan Theo en zijn moeder en zusters in het Van Gogh-museum, zijn zulke warme loftuitingen geen uitzondering. De hardnekkige legende van de miskende Vincent wordt zo opnieuw naar het rijk der fabelen verwezen: zeker zijn bekendste collega's beseften wel degelijk dat er op 29 juli 1890 „een groot kunstenaar” was overleden.

Ronald Pickvance wijst er in 'A Great Artist is Dead. Letters of Condolence on Vincent van Gogh's Death' op dat de aanwezigheid van maar acht mensen op de begrafenis van Vincent ongetwijfeld aan deze mythevorming heeft bijgedragen. Als het reizen in het Frankrijk van die dagen makkelijker was gegaan en het geen vakantietijd was geweest, hadden er echter zeker meer rouwenden aan zijn groeve

gestaan. De Vincent van Gogh Stichting heeft vijftig condoléancebrieven in beheer die deze veronderstelling rechtvaardigen. Theo schakelde zwager Johan van Houten in om het droevige bericht van de gelukte zelfmoordpoging aan zijn in Leiden wonende moeder te vertellen. „Beste innig geliefde Theo, Bedroeft zijn we door het treffend bericht!”, schreef zij hem op 31 juli in een brief die ontroert door het diepe verdriet van een moeder die een kind verliest. Zij zegt verder: „Dank beste Theo voor

al wat ge voor hem deed. Gij hebt hem het leven tot leven gemaakt door Uwe liefde en zorg. Bij al het ontzettend onverwachte ben ik dankbaar voor de kalme goede omgeving die hij had dat hij nog met je sprak en hij na je schrijven zonder bijzonder lijden heen ging naar dat land waar geen strijd en lijden meer zal zijn.” Ook andere familieleden waren zeer verdrietig en schreven Theo warme en opbeurende brieven. Het verrassende is dat ook jonge avant-garde kunstenaars van dat moment als Gauguin en Tou-

Pissarro schreef Theo al op 30 juli dat Vincent's dood door de jongere generatie als een groot verlies zou worden beschouwd. Hij repte over de grote affiniteit die hij voor Vincent voelde en schreef het te betreuren dat hij niet tijdig vervoer had kunnen regelen voor de begrafenis. Aan de expositie van de brieven zijn werken uit de eigen collectie toegevoegd, zodat de bezoekers zich niet alleen over de vaak moeilijk leesbare handschriften hoeven te buigen. In de publicatie van Pickvance zijn de handschriften echter in druk „vertaald” en nader toegelicht. Deze mooi vormgegeven uitgave is bestemd een aanrader: vanaf het eerste briefje van Gachet aan Theo op 27 juli 1890 vlak nadat Vincent zichzelf had verwond tot de laatste condoléancebrieven van enige weken later, ontrolt zich een menselijk drama dat fascinerend spannend is opgeschreven. De expositie 'Er is een groot kunstenaar overleden. Condoléancebrieven bij de dood van Vincent van Gogh' in het Van Gogh-museum (Paulus Potterstraat) duurt tot en met 4 oktober.



Boosheid over afstoting BKR-kunst

DEN HAAG - Drie beroepsverenigingen van kunstenaars zijn boos over de plannen van het Rijk en van de gemeenten om de zogeheten BKR (Beeldende Kunst-

naars Regeling)-kunst af te stoten. Juridische stappen zijn onmogelijk. Dat hebben de organisaties van de Federatie van Kunstenaars, de Vereniging van Nederlandse Kunstenaars (VKNK) en de Vereniging van Nederlandse Kunstenaars (VNG) speelt met dergelijke gedachte. Volgens de beroepsverenigingen van kunstenaars moet aan een bestemming van kunstwerken worden gegeven die de belangen van kunstenaars zoveel mogelijk mag de bestemming van kunstwerken op de markt niet in nadelige zin vloeiden.

Wereldberoemde tenor hoort geen stemmen meer die verrassen

Kurt Equiluz gaat dirigeren

DOOR HANS VISSER

Kurt Equiluz is in Nederland vooral bekend als de Evangelist in Bachs 'Matthäus Passion'. Helaas, niemand zal hem ooit nog in die rol terugzien. Ook niet als zanger van de tenoraria's, zoals hij de afgelopen jaren bij wijze van afbouwen deed. In plaats daarvan gaat hij meer dirigeren, ook in Nederland.

Hij zong in opera's, geeft liederconcerts en is nu leraar lied en oratorium aan de Hochschule für Musik in zijn geboorteplaats Wenen. Equiluz, geboren in 1929, was van 1939 tot 1944 lid van de Wiener Sängerknaben. „Voor Oostenrijk een rare tijd, maar daar had je als kind weinig erg in. Ook daarna, toen we in Wenen door de Russen waren bezet, was het slecht.” De periode in het fameuze kinderkoor was van groot belang voor zijn muzikale vorming. „Alles hangt af van een goede koordirigent. We hebben er ontzettend veel geleerd en werden zo goed begeleid, dat heel veel jongens uit die tijd beroepsmatig zijn blijven zingen. Tegenwoordig wordt er niet dat koor in de eerste plaats geld verdiend. Het is een bedrijf.”

Mozartkugeln
Met dezelfde spijt praat Equiluz over het huidige muziekleven in zijn stad aan de Donau. „Er is ontzettend veel te doen in Wenen en op hoog niveau. Maar het muzikale verleden wordt toch ook een beetje geëxploiteerd. Ik wil niet zeggen dat de stad louter in zijn eigen historie leeft, die zo vol is met grote componisten. Natuurlijk hebben mensen het recht om daar geld mee te verdienen. Maar zoals dat met Mozart is gebeurd... Je hebt Mozartkugeln, Mozart dij en Mozart dat. Arme Mozart.”

Zijn conservatoriumstudie begon hij met harp en muziektheorie. Op zijn twintigste kwam hij in het koor van de Weense Staatsopera en na zes jaar werd hij daar solist. „Ik ben daar 33 jaar buffetten geweest in werken als 'La Traviata', 'Tosca', 'Die Zauberflöte', 'Butterfly'. Theater is fascinerend. Maar sinds mijn meniscusoperatie kan ik niet meer zo dansen en springen.” Intussen was Equiluz in 1964 leraar geworden aan de Musikhochschule in Graz. Hoewel het zingen in oratoria altijd slechts een aspect was van zijn vak, maakte hij daarin van nabij de grote recente ontwikkeling mee in de uitvoering van de barokmuziek. Hij zong zijn partij zowel onder de zwaar romantisch werken van Karl Richter als later in de be-



faamde, van alle opsmuk ondane heldere uitvoeringen onder Nikolaus Harnoncourt, met wie Equiluz ook het complete cantate-werk van Bach op de plaat zette. „Interessant. Maar toch heb ik altijd mijn eigen Evangelist gezongen, steeds in overeenstemming met de dirigent. Bij Karl Richter zong ik wat breder en bij Harnoncourt was ik de verteller die ik graag wilde zijn. Maar ik voelde me bij alle dirigenten thuis. Als zanger moet je immers vooral flexibel zijn.”

Roeping
„Eigenlijk ben je nogal vrij in de benadering van een compositie, zolang je maar in de stijl van de componist blijft. Dat is de opdracht die ik mezelf stel en het is de weg die ik jonge mensen graag wil wijzen. Maar dat maar mijn roeping. Het is dezelfde les die ik meekreeg toen ik als kind nog bij dat koor zat.” Hij is zeer te spreken over de internationale lichting studenten met wie hij als docent heeft te maken. „Er zitten hele goede bij, maar je houdt verschil. Toch is het je plicht om met iedereen het maximale te bereiken. Wel is het heel jammer dat je tegenwoordig niet meer de stemmen vindt die je vroeger had. Het zijn geen stemmen die verrassen, waarvan je even overreind veert. Dat is ook mijn collega's opgeval-

ten. In plaats daarvan ga ik volgend voorjaar in Leiden, Amsterdam en Gouda bij het Helios Ensemble de 'Johannes Passion' dirigeren.” „Dat lijkt me heerlijk. Je zou kunnen zeggen dat ik daarmee nu een nieuwe hobby heb gevonden. Het zingen van de passionen is voor mij afgelopen. Maar met de liederen blijf ik gewoon doorgaan. Van Mozart en Beethoven tot en met Strauss, de laat-romantiek. Ik kan me niet voorstellen dat ik niet meer zou zingen.” „Dirigeren is niet nieuw voor mij. Met studenten hebben ik in Oostenrijk onder meer 'Xerxes' van Händel uitgevoerd. Dirigeren is altijd mijn grote wens geweest, maar de rond de beide Passionen van Bach

● Kurt Equiluz temidden van een groep internationale studenten.
Foto: WICK NATZIJJ

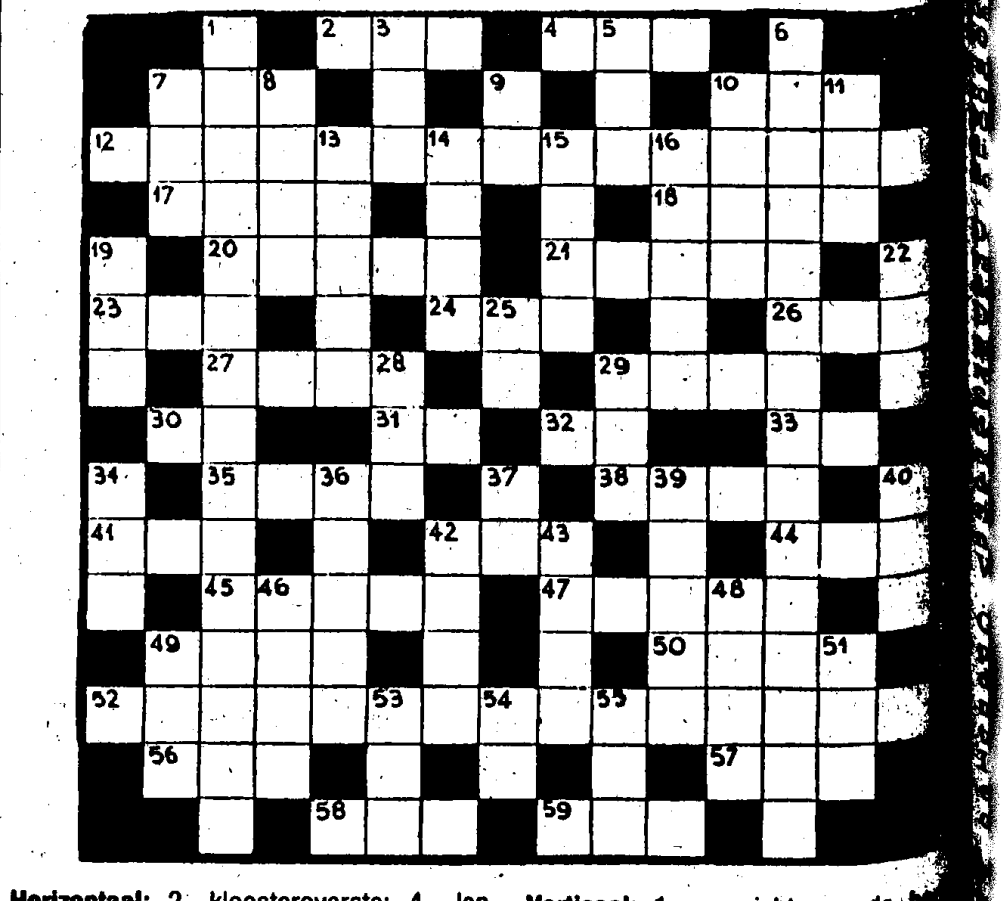
Dramatisch terugloop video-verhuur

UTRECHT - Niet alleen de videoverhuur is gedurende de zes maanden van dit jaar teruggelopen, de opbrengst van videoverhuur zijn bijna evenveel naar beneden getuimd. Over het eerste half jaar in 1992 zijn er circa 28 procent minder video's verhuurd dan in het eerste half van 1991, zijn opbrengsten van video-verhuur met 20 en 25 procent lager dan gedurende de eerste maanden van 1991.

Tot dusver werd over het algemeen aangenomen dat de video de belangrijkste concurrent van de bioscoopbranche, de jongeren illustreren dat beide sectoren hun pieken en dalen min of meer gelijkelijk tred houden. Het videohuur in Nederland beleefde een topjaar in 1987 met 211 miljoen den aan inkomsten. Dat cijfer nam naar 185 miljoen in 1988 en 1989. In 1990 was er een lichte stijging naar 174 miljoen, maar in 1991 ging het weer omlaag: 170 miljoen. En 1992 is een rampjaar te zullen worden. Opmerkelijk is dat tegenwoordig een spectaculaire stijging van video-verkoop met circa 10 procent per jaar. Als verklaring voor de verminderde belangstelling voor speelfilms wordt in de bioscoop als in de videohuur, wordt bij zowel de Nederlandse Bioscoopbond als de NVVD het sterk toegenomen bod vermoed van speelfilms op televisie. De NVVD denkt aan wat men noemt 'generieke currentie', bijvoorbeeld de toegenomen belangstelling voor videoletjes.

Oplossing van zater
S P Y K E R B R O E K .
U I . R
L A V E T . A U T O P E .
U J . N . Y . L .
D U I M E N D I K . E I .
U L K .
I . T A B . W E R K K R .
N . J . E . Y . O . E .
P O E S J E N E L . R U .
I L
E T A N G . S L U I P W .
P . F . E . U . I . E .
E . Z A N D B A K . T Y .
R . E E . E .
S E T . N O T E N K R A

puzzel van de da



Horizontaal: 2. kloosteroverste; 4. Jap. gordel; 7. riv. in Gr.-Brit.; 10. telwoord; 12. apotheker; 17. vocht uit koemest; 18. loodoxyde; 20. draagstuk, draagbalk; 21. spijker met bolle kop; 23. steensoort; 24. brandstof; 26. bergpas; 27. stuurs, onvriendelijk; 29. grondsoort; 30. landbouw-werktuig; 31. beroemde motorraces; 32. vogelproduct; 33. zeer zacht (muz. Lat.); 35. een van de Ned. Antillen; 38. in de grond staand stuk hout; 41. maag van grote vissen; 42. dwingend verlangen; 44. electr. geladen deeltje; 45. dagdeel; 47. geweldadig heerser; 49. lelieachtige plant; 50. tweestemmig gezang; 52. inrichting voor het fokken van paarden; 56. netwerk in een visfuk; 57. bid (Lat.); 58. godsdienstige oefening (r.k.); 59. grond om boerderij.

Verticaal: 1. overzicht van de bodem van e. land en het buitenland; 3. spijker; 5. ruw, koud, streng; 6. aan de tucht gewend; 7. spoedig; 8. riv. in de GOS; 9. riv. in het GOS; 10. zoutachtig; 11. tennisster; 13. wondvocht; 14. 15. delfstof met metaal; 16. bergweide; 22. dessertspij; 25. 28. bevel; 29. vrouwelijk dier; 34. boden; 36. vloestof in het licht; 37. greente; 39. planeet; 40. bouwland; 41. dorp; 42. paradijs; 43. steun; 46. gerei; 48. vervoermiddel; 49. straat open strook in e. bos; 53. ik (Lat.); 54. Naamloze Vennootschap (Fr. afk.); 56. zehoudende grond.

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Nieuwenhuis
K.J. Verwer

Gebedstaktoeren:
in de Cramer 37
0411 RS Heerlen

Telefoon:
045-739881
045-739882
045-739883
045-739884
045-739885

Fax:
045-739886
045-739887
045-739888
045-739889

Adressen:
045-739890
045-739891
045-739892
045-739893

Post:
045-739894
045-739895
045-739896
045-739897

Abonnementen:
045-739898
045-739899
045-739900
045-739901
045-739902

Abonnementen:
045-739903
045-739904
045-739905
045-739906
045-739907
045-739908
045-739909
045-739910

Abonnementen:
045-739911
045-739912
045-739913
045-739914
045-739915
045-739916
045-739917
045-739918
045-739919
045-739920

de klinkende klokken

recept

Sinaasappelsoufflé

DOOR HUBB MEIJER

Vers gegerst sinaasappelsap smaakt natuurlijk beter dan kant-en-klaar sap uit een pak.

Benodigdheden voor 6 personen: 7 eieren, 75 g suiker, 3 dl sinaasappelsap, 3 el Grand Marnier, Mandarine Napoleon o.i.d. Splits eieren en klopp dooiers met helft suiker tot een lichtgeel dik crème-achtig geheel. Laat sinaasappelsap met rest suiker even inkoken tot iets stroperig geheel. Voeg likeur erbij. Voeg al kloppend de warme siroop bij dooiermengsel en eiwitten kloppen tot massa is afgekoeld.

Klop in andere kom eiwitten met flinke mespunt stijf. Laat dooiermengsel op eiwitten glijden en spatel luchtig dooreen.

Vet grote souffléchaal in met boter en bestuif binnenzijde met fijne kristalsuiker of poedersuiker. Laat massa in souffléchaal glijden en bak sinaasappelsoufflé in midden van op 180°C - stand 3 - voorverwarmde oven gaar in 20-25 minuten. Serveer soufflé direct.



'Politie Los Angeles bespioneerde vips'

zegt in zijn boek 'De geheime politie van L.A.: Vanuit het LAPD elite spionage netwerk' dat het ging om een CIA-achtige inlichtingendienst die alleen verantwoording schuldig was aan voormalig politiefief Daryl Gates, de voorganger van Williams. Rothmiller zegt dat hij bewaarschriften heeft gezien van 30 tot 40 jaar geleden.

De detectives legden geheime dossiers aan over beroemdheden

als Rock Hudson, Streisand, Jackson, Robert Redford, Muhammad Ali, Sugar Ray Leonard, Frank Sinatra en Marilyn Monroe, aldus Rothmiller. Ook over burgemeester Tom Bradley van Los Angeles en conservatief televisiecommentator Pat Buchanan werden verslagen aangelegd.

Gates, die onlangs na jarenlange vetes met de autoriteiten van Los Angeles aftrad, werd op de hoogte gehouden van de poli-

tieke, financiële en seksuele misstappen van de uitverkoren van de dienst. De inlichtingen, die met behulp van informanten en af luisterapparatuur werden verzameld, werden door hoge politiefunctionarissen gebruikt om de gevolgd personen onder druk te zetten of te bedreigen.

„De informatie werd gebruikt om de macht van de politie uit te breiden”, aldus Rothmiller. „Sommigen noemen dat chantage, anderen niet.”

Williams, die Gates op 1 juli opvolgde, is een onderzoek naar de dienst begonnen. De eenheid zal opgeheven worden als de beweringen in het boek, dat binnenkort verschijnt, waar blijken te zijn.

Ethiopische asielzoekster mag blijven

UTRECHT - De uitzetting van een 23-jarige Ethiopische asielzoekster is voorlopig van de baan. Staatssecretaris Kosto (Justitie) wil eerst de bezwaren van de Hoge Commissaris van de Vluchtelingen (UNHCR) tegen deze uitzetting grondig bestuderen. Dat heeft een woordvoerder van Justitie gisteren meegedeeld.

De vrouw, van wie het asielverzoek is afgewezen, zou gisteren worden uitgezet. Het zou de eerste uitzetting naar Ethiopië zijn sinds jaren. Hiertegen werd de afgelopen week geprotesteerd door Vluchtelingen-Werk en de federatie van Vluchtelingenorganisaties in Nederland (VON). Ook de UNHCR, de commissie van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen, maakte afgelopen vrijdag bezwaar. Zij zijn bang dat de veiligheid van de vrouw, die banden had met het vorige regime in Ethiopië, niet kan worden gegarandeerd.

Justitie hield tot het laatste moment zijn poot stijf, maar is kennelijk onder druk van het protest van mening veranderd. Volgens Justitie betekent het opschorten van de uitzetting echter niet dat het ministerie het beleid ten aanzien van de Ethiopiërs gewijzigd heeft.



Fokker

Over een week wordt het topoverleg over de verkoop van een meerderheidsbelang in de Nederlandse vliegtuigbouwer Fokker aan het Duitse luchtvaartconcern DASA hervat. Het ligt voor de hand dat het ministerie van Economische Zaken dan ernstige bezwaren, zo niet een blokkade, tegen

zo'n akkoord naar voren zal brengen. Terechte bezwaren, want er zijn grote twijfels over het behoud van werkgelegenheid in Nederland, wanneer DASA het geheel voor het zeggen zou krijgen. Het is een teken aan de wand dat „Mister Fokker”, Frans Swart-touw, demonstratief uit de raad van commissarissen is gestapt: het is een open geheim dat hij het beleid inzake de verkoop niet zit zitten. Dat is begrijpelijk: topman Nederkoorn van Fokker lijkt zich ondoordacht en overhaast in de knellende armen van DASA te willen storten en alle Nederlandse zeggenschap over de ontwerp, bouw en verkoop van vliegtuigen weg te willen geven. De Nederlandse regering zal zich sterk gesteund weten door het parlement in pogingen om Fokker als zelfstandige (of grotendeels zelfstandige) vliegtuigbouwer te behouden. Dat houdt uiteraard wel in dat Economische Zaken ook bereid zal moeten zijn om Fokker uit de huidige liquiditeitsproblemen te helpen. Maar het bedrijf heeft blijkbaar perspectieven, anders zou DASA niet zo happig zijn op volledige zeggenschap.

R.B.

Nieuw Servisch offensief rond Bosnische stad Mostar

Eindelijk voedsel naar geïsoleerd Dobrinja

Van onze correspondent

ELGRADO - Na wekenlange moeizame onderhandelingen is het de Verenigde Naties gelukt 100 ton voedsel af te leveren in Sarajevo's meest omstreken stadsdeel, de moslimwijk Dobrinja. Vooraf was een vijf uur durend taak-het-vuren overeen gekomen.

Door de bewoners van de wijk was het de eerste keer in vele weken dat toe uit de kelders en schuilplaatsen worden komen. Dobrinja ligt op een steenworp afstand van het vliegveld waar de hulpgoederen aankomen. Slechts een straat scheidt de wijk van de opslagloodsen op de luchthaven. Maar die straat wordt beïnvloed door de Serviërs en tot nu toe was het, op een enkele, levensgevaarlijke tocht van lokale chauffeurs na, niet gelukt ook maar iets van alle tonnen voedsel de wijk in te brengen. Scherpschutters terroriseren de straten. Gisteren werd na een loop van het kortstondige bestand twee geschoten.

Gras De voedselsituatie in Dobrinja was nijpend, dat mensen de laatste tijd letterlijk gras en brandnetels hebben geketen. Het eten, de medicijnen, kindervoeding en water waren dan ook meer dan welkom. Een Franse monnik hield een mis, die ook werd bijgewoond door islamitische gelovigen.

Het nu gearriveerde voedsel is overigens maar voldoende voor vier, vijf dagen. Of het de VN op korte termijn weer lukt om hulp te sturen, is onduidelijk. „Het zal zeker niet iedere dag lukken”, aldus Fa-bio Hoehschild van het Hoge Commissariaat van Vluchtelingen. „Deze rit heeft ons weken van onderhandelingen en zorgvuldige logistieke voorbereidingen gekost.”

Gevechten

Terwijl de situatie rond Sarajevo gisteren redelijk kalm was, werd elders in Bosnië overigens weer gevechten. Het Servische persbureau Tanjug meldde een Servisch offensief rond Mostar en volgens Radio Sarajevo zijn de Serviërs een offensief begonnen bij de stad Gorazde, 50 kilometer ten zuidoosten van Sarajevo. In de stad bevinden zich zo'n 70.000 mensen, waaronder islamitische vluchtelingen die door Servische militairen uit hun dorpen en steden zijn verdreven.

De stad is al enige tijd volkomen van de buitenwereld afgesloten en de voedselsituatie is zeer moeilijk. De VN hebben afgelopen week geen hulp naar Gorazde te sturen, maar dit weekend zouden de Serviërs zware mortieraanvallen op de stad hebben geopend, volgens een Bosnische regeringswoordvoerder die de zwaarte tot nu toe. De regering heeft nogmaals om internationale militaire hulp gevraagd en de VS om direct ingrijpen verzocht.

Gisteren zijn zestien oorlogsschepen van de West-Europese Unie uit de haven van Lissabon vertrokken naar de Adriatische Zee. Ze zullen tussen Albanië en de hiel van de Italiaanse laars patrouilleren om de economische boycot van Servië te ondersteunen.

'Grijs' kenteken particuliere auto's vervalt

DEN HAAG - Particulieren zullen niet langer kunnen profiteren van het 'grijs' kenteken. Het kabinet heeft besloten daar met ingang van komend jaar een einde aan te maken. De maatregel moet blijvend 150 miljoen gulden opleveren.

Een grijs kenteken is bedoeld voor particuliere auto's. Er wordt geen bijdrage aan de motorrijtuigenbelasting betaald, maar de btw en de motorrijtuigenbelasting zijn lager.

leden in grote aantallen bedrijfs-wagens kochten om een grijs kenteken te krijgen, werd al ingegrepen. De achterzijkanten moesten worden geblindeerd.

Inmiddels worden echter gewone personenwagens al in een dergelijke uitvoering aangeboden. Aan dat oneigenlijke gebruik wordt nu een einde gemaakt.

Particulieren die nu met een grijs kenteken rijden, behouden dat

voordeel. Pas als de wagen wordt verkocht, vervalt het. In alle nieuwe gevallen wordt een grijs kenteken voorbehouden aan bedrijfsauto's, bestelbussen en -wagens.

Het kabinet heeft ook besloten de omstreken van volbelasting met ingang van volgend jaar door te zetten, ondanks kritiek van de Raad van State. De belasting moet 90 miljoen gulden per jaar opbrengen en geldt voor pleziervaartuigen.

Gevecht tegen vlammen



Kabinetbesluiten op een rij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het kabinet heeft afgelopen zaterdag overeenstemming bereikt over de uitgaven in 1993. Hieronder volgt een opsomming van de voornaamste beslissingen.

• Asielzoekers

Een voorziene tegenvaller bij de kosten voor asielzoekers van 435 miljoen gulden wordt via een aantal maatregelen teniet gedaan. Zo zal er een strakker toelatingsbeleid komen, waardoor het aantal asielzoekers tot 14.000 moet teruglopen.

Asielzoekers die in landelijke opvangcentra zitten, moeten zo snel mogelijk naar woningen in gemeenten. In overleg met de gemeenten moeten daarvoor 5000 woningen extra ter beschikking komen. Opvang in gemeenten is veel goedkoper dan een verblijf in landelijke centra.

Asielzoekers die mogen blijven, moeten zo snel mogelijk Nederland leren en aan werk worden geholpen. Coördinatie met de arbeidsbureaus is hierbij geboden. Ze kunnen dan op eigen benen staan. Het betreft allemaal maatregelen die al eerder op de rails waren gezet. Ze worden nu sneller ingevoerd. Bovendien is een schatting gemaakt van de financiële opbrengsten.

• Justitie

Minister Ritszen krijgt 60 miljoen gulden voor de bouw van 660 extra cellen. Meer geld voor de bestrijding van zware criminaliteit (de bewindsman vroeg 30 tot 50 miljoen gulden) krijgt hij niet. Pas als de zogenaamde 'kaalpluk-teams' ermee slaan extra geld in het laadje te brengen door een harde aanpak van de zware criminaliteit, kan Hirsch Ballin dat in die sector weer besteden. Daarvoor komt dit najaar een beleidsplan. Een deel van de kosten kan betaald worden door sociale uitkeringen aan criminelen te stoppen die in het gevang zitten.

• Onderwijs

Minister Ritszen mag financiële meevallers in zijn begroting houden. Dat geld hoeft niet terug naar de schatkist. Hij mag 211 miljoen gulden extra besteden aan de salarissen in het onderwijs. Daarvan krijgt hij komend jaar 140 miljoen gulden van de overige bewindslieden. Bovendien heeft Ritszen minder te bezuinigen via het terugdringen van het ziekteverzuim in het onderwijs.

De rest moet hij zelf dekken binnen zijn begroting. Daartoe is besloten omdat Onderwijs in het verleden geld voor salarismaatregelen heeft besteed om bezuinigingen te financieren.

Voor 1994 en latere jaren moet Ritszen bezuinigen op de wachtgelden voor werkelijke leerkrachten. Bij nieuwe gevallen moet dat wachtgeld lager worden en korter duren. Ritszen dient daartoe overleg met de vakbonden te openen.

• Landbouw

Om de aanleg van natuur- en bosgebieden te versnellen, komt er een Groenfonds. Dat fonds zal gevoed worden met bijdragen van provincies, gemeenten en sponsors. Provincies en gemeenten krijgen zeggenschap in de projecten die worden aangepakt. Natuur- en bosgebieden kunnen nu in 20 jaar ontstaan, in plaats van de voorziene 30 jaar.

• Een brandweerman probeert een eind te maken aan de vuurzee in de bossen van de republiek Letland. Honderden vrijwilligers hebben zich gisteren gevoegd bij brandweerlieden en soldaten om de tientallen bosbranden te bestrijden. Een van de branden zou een militaire basis van het voormalige Sovjet-leger bedreigen. Volgens het Russische persbureau RIA en het Letse bureau Lieta hebben de droogte van de afgelopen maanden en een nieuwe hittegolf gezorgd voor meer dan 60 bosbranden. Lieta berichtte dat de branden een bosgebied op Kaap Kolsky, 125 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Riga, bedreigen. Foto: EPA

Na veroordeling tot 40 jaar gevangenisstraf

Advocaten Noriega in beroep tegen vonnis

Van onze redactie buitenland MIAMI - De advocaten van Manuel Noriega, de voormalige sterke man van Panama die vrijdag in de Verenigde Staten tot 40 jaar celstraf veroordeeld is, gaan in beroep tegen het vonnis. Ze hebben zaterdag verklaard dat ze zo nodig tot aan het

Hoogerechtshof door zullen procederen.

In afwachting van het hoger beroep moet de 58-jarige Noriega de gevangenis in. Na de Amerikaanse invasie in Panama in december 1989 had hij zich onder dramatische omstandig-

heden aan de Amerikaanse strijdkrachten overgegeven.

President George Bush van de VS noemde het vonnis 'een passende straf' voor drugsmisdraden, die alle Amerikanen schade hebben toegebracht. Het vonnis toont aan dat internationale drugsmisdadigers niet boven de wet staan, hoe rijk ze ook zijn, wat voor status ze hebben of hoe machtig zij militair zijn', aldus Bush.

In Panamastad verklaarde president Guillermo Endara dat Panama opgelucht is omdat dit definitief een verdrietig hoofdstuk in de geschiedenis van ons land sluit. Noriega was de eerste prominente buitenlander die in de VS veroordeeld werd.

De rechtbank in Miami volgde met het vonnis niet de eis van de openbare aanklager, die de maximum straf van 120 jaar had geëist. Twaalf juryleden hadden Noriega na een proces van negen maanden al in april schuldig bevonden op acht punten: drugsmokkel voor het Colombiaanse Medellín-kartel naar de VS, georganiseerde criminaliteit, samenzwering en verbreiding, productie en smokkel van cocaïne.



Curatele

Het Bovenwindse Antilliaanse eiland St. Maarten is onder curatele geplaatst. Het is er al vele jaren een chaotische, corrupte en ondoordachtige bestuurlijke puinhoop en minister Hirsch Ballin vindt het nu blijkbaar welletjes, zeer tegen de zin van de Antilliaanse overheid. Die is van mening dat

de sanering van het bestuur op het Bovenwindse eiland niet op zijn plaats is, omdat alle correctiemiddelen om St. Maarten in het gareel te krijgen, nog niet zijn uitgeput.

Dat is een lachertje. Sterker nog, er is alle aanleiding voor Den Haag om ook in Willemstad in te grijpen. Ook op Curacao is het ambtelijk en bestuurlijk apparaat corrupt, inefficiënt en nalatig; zij het dat het nog niet de uitwassen van St. Maarten heeft bereikt. Maar de laksheid van de Antilliaanse regering heeft bijgedragen aan de wan toestanden die Den Haag nu tot ingrijpen hebben gebracht.

De gouverneur in Willemstad, die afgezant van de Koninkrijksregering is, zou hijdelijk niet alleen St. Maarten maar alle zes eilanden van de Nederlandse Antillen samen met de plaatselijke gezagvoerders moeten gaan besturen. De Antilliaanse politiek heeft immers al jaren aangetoond dit niet aan te kunnen.

Den Haag zal echter huiverig zijn voor hulinge verwijten over neokolonialisme en ondemocratisch beleid. Indien het ingrijpen op St. Maarten echter goede resultaten oplevert, vormt dat misschien een aanmoediging om ook op Curacao orde op zaken te stellen. Wil de bevolking op de Antillen immers in een echte democratie onder behoorlijk bestuur aan zijn toekomst werken, dan zal zo'n structureel ingrijpen onvermijdelijk zijn. Komt dat niet, dan blijft het pappen en nathouden in De West.

R.B.

Weinig chemische bedrijven hebben een rampenplan

HILVERSUM Voor tweederde van de grote chemische bedrijven in Nederland is door de betrokken gemeenten nog steeds geen door de wet voorgeschreven rampbestrijdingsplan gemaakt. Dat blijkt uit nieuwe cijfers van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Het ministerie vindt dat er eigenlijk voor alle gevaarlijke objecten een gemeentelijk rampbestrijdingsplan moet komen, aldus mr. G.N. Roes, plaatsvervangend directeur-generaal Openbare Orde en Veiligheid van het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Het gaat volgens Roes om 75 bedrijven die vallen onder de zogenaamde Europese Soveso-richtlijn omdat ze grote hoeveelheden gevaarlijke stoffen opslaan of verwerken. Voor slechts 25 van deze bedrijven is een gemeentelijk rampbestrijdingsplan gemaakt.

Het bedrijf Cindu in Uithoorn, waar afgelopen week zware ontploffingen plaats vonden waarbij drie doden vielen, had overigens geen rampbestrijdingsplan omdat het bedrijf niet onder de Soveso-richtlijn viel.

heden aan de Amerikaanse strijdkrachten overgegeven.

President George Bush van de VS noemde het vonnis 'een passende straf' voor drugsmisdraden, die alle Amerikanen schade hebben toegebracht. Het vonnis toont aan dat internationale drugsmisdadigers niet boven de wet staan, hoe rijk ze ook zijn, wat voor status ze hebben of hoe machtig zij militair zijn', aldus Bush.

In Panamastad verklaarde president Guillermo Endara dat Panama opgelucht is omdat dit definitief een verdrietig hoofdstuk in de geschiedenis van ons land sluit. Noriega was de eerste prominente buitenlander die in de VS veroordeeld werd.

punt uit

• ETA

Ministers van de Spaanse regering hebben zaterdag het door de ETA aangeboden bestand als positief omschreven, maar weigerden in te gaan op de eis van de Baskische afscheidsbeweging hiervoor in ruil onderhandelingen op te starten. De ETA bood vrijdag de Spaanse regering een bestand van twee maanden aan, in ruil voor de belofte dat in de toekomst onderhandelingen zullen plaatsvinden.

• Demonstratie

Tienduizenden mensen hebben gisteren in Macedonië gedemonstreerd tegen een mogelijke naamsverandering van de voormalige Joegoslavische republiek. De protestmars is een reactie op de weigering van de Europese Gemeenschap, onder druk van Griekenland, om de republiek onder de naam Macedonië te erkennen.

• Havel

Als Tsjechooslowakije in twee delen uiteenvalt is Vaclav Havel eventueel bereid president te worden van Tsjechoë. De president van Tsjechooslowakije heeft dat gisteren zelf bekendgemaakt in een radiopraatje.

• Ontslagen

Met het oog op de slaptes op de markt voor verkeersvliegtuigen schraapt de Amerikaanse vliegtuigbouwer McDonnell Douglas Corporation dit jaar 4000 a 5000 arbeidsplaatsen bij haar dochteronderneming Douglas Aircraft in Long Beach (Californië). Dat heeft de president van dit bedrijf, Robert Hood, het personeel in een brief meegedeeld.

• Suchocka

Het parlement van Polen heeft zaterdag het vertrouwen uitgesproken in een nieuwe, door zeven partijen gevormde coalitieregering. Daarmee is een eind gekomen aan een impasse die het gevolg was van verdeeldheid tussen de politieke groeperingen.

(ADVERTENTIE)

KONTAKTLENZEN STUDIO

Promenade 27A, Heerlen, 045-742295; Wilhelminastr. 33, Bocholtz, 045-444342

VAKANTIELENZEN

f 19.00 p. paar

Service: aanpassing, controle, schoormaken altijd gratis. Aanpassing door gediplomeerd contactlensspecialist opzien.

Half miljoen toeschouwers langs parcours Grote verkeerschaos na aankomst Tour

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De publieke belangstelling voor de Tourkaravaan door het Heuvelland was enorm. Na de aankomst in Valkenburg ontstond er een grote verkeerschaos op bijna alle wegen in het Heuvelland. In Zuid-Limburg stonden naar schatting een half miljoen toeschouwers langs het parcours. Alleen al in Valkenburg verdrongen zich ruim 200.000 mensen achter de hekken. Ook zondagmorgen bij het vertrek vanaf het Walramplein waren weer zo'n 50.000 wielerveden in Valkenburg op de been.

Even later verliet de karavaan Nederland via de grensovergang in Vaals. Adjunct H. Klein Overeem van de rijkspolitie groep Valkenburg, tijdens de Tour optredend als algemeen coördinator, is zeer tevreden over de hele operatie. „De samenwerking met de regionale, Belgische, Duitse en Franse politie was uitstekend,” aldus Klein Overeem. „Alleen in Vaals kwam het tot een aanrijding tussen twee motorrijders waarbij de motoren flink werden beschadigd.”

De parkeergelegenheden rond Valkenburg bleken ruim voldoende te zijn geweest. Boeren stelden spontaan hun weilanden ter beschikking. Veel bezoekers maakten gebruik van het openbaar vervoer.

Adjunct Klein Overeem was zeer te spreken over het publiek. „Zeer gedisciplineerd bleef men achter de dranghekken. Echte incidenten hebben zich niet voorgedaan. Een misrekening van onze kant was de poging om de Daelhemmerweg direct na afloop zo snel mogelijk open te krijgen. Uiteindelijk werd de weg weer afgesloten zodat de bezoekers op het Grendelplein rustig konden feestvieren.”

Bij de politie kwam slechts één melding binnen van een poging tot diefstal van een auto. In de nacht van vrijdag op zaterdag werden acht aanhoudingen verricht. „Het merendeel kladderde,” vertelt Klein Overeem, „die de namen van hun favorieten op het wegdek wilden schilderen. Blijkbaar wisten ze niet dat dit niet is toegestaan. Ook in de nacht van zaterdag op zondag werden acht arrestaties verricht. Een normaal beeld in Valkenburg in de zomerperiode.”

Afdeling van de Cauberg



• Meteen na aankomst van de kopgroep en het peloton togen de mensen massaal huiswaarts, zoals hier op de Cauberg in Valkenburg. Enkele achterblijvers in de Tour konden zich, ook met politiebegeleiding, op hun fiets geen weg meer banen naar de finish. Er was echt geen doorkomen aan.

Foto: DRIES LINNSEN

Rustig bij hulpposten

VALKENBURG – De hulpdiensten die tijdens de aankomst van de Tour in de brandweerkazerne aan de Oranjelaan in Valkenburg hun onderdak hadden, hebben het vrij rustig gehad. Wel werd na afloop van de Tour op de Emmerberg een man getroffen door een hartstilstand. De ambulance was vrij snel ter plaatse om de man naar het ziekenhuis te brengen. Verder meldden zich enkele toeschouwers met lichte verwondingen.

Vooral een kakefonische karavaan en – zoef – langs is de Tour

'Hallo meneer, kan die antenne uit mijn oog'

DOOR JOS VAN DEN CAMP

VALKENBURG – In de verte lijkt de eerste wielrenner te komen. De meeste toeschouwers hebben er dan al uren van wachten opzitten. Iedereen hangt opeens voorover. Maar zo'n dranghek kan gelukkig veel verdragen. De naderende wielrenner, rijdend over de middelrij van het lege wegdek, pedaleert zich suf. Oranje petje op zijn hoofd en zijn linkerarm zo nu en dan triomfantelijk omhoog, alsof hij iedere vijf meter die hij aflegt de finishlijn opnieuw passeert. Applaus en gejuich verspreiden zich als een luid hoorbare wave langs de stoepranden.

Maar plots is daar een motorrijder van de rijkspolitie. Hij rijdt de vrolijk lachende sportman bijna klem. De man – de lachers op zijn hand krijgt een fikse uitbrander van de politie en wordt vliegenschluis van de weg gestuurd. Hij bleek de zoveelste grapjas die er in is geslaagd het goed beveiligde en afgesloten parcours in het centrum van Valkenburg te bereiken.

De toeschouwers hadden trouwens helemaal niet te klagen over de aangeboden portie kosteloos entertainment. 'Hallo meneer, kan die radio-antenne uit mijn oog'. Maar ook op iedere hoek van de straat stond wel een 'zaat hermenieke', in het publiek waren tal van spandoeken zichtbaar (As je de finish zoekt, die leg in Lutjebroek). En in iedere ANWB-paal zat wel een puberale amateur-acrobaat die het publiek gedurende de wat stillere momenten in spanning hield: valt-ie-nou of valt-ie-niet?

Opgejaagd

Maar er waren maar weinig momenten van rust tijdens de uren die de mierenhopen van toeschouwers langs het parcours beleefden. Minstens twee uur voordat in het centrum van Valkenburg het fietsend gedeelte van de Tour de France passeerde, reed de ene na de andere auto langs. Of beter: scheurde en racete. Niet alleen verslaggevers uit tal van landen namen de bochten met gierende banden, ook de Renault-busjes met het opschrift *les kiosques du tour* vliegen over de weg. Souvenirs verkopen doen ze nauwelijks. Dat gaat wat moeilijk met zo'n snelheid.

De spanning wordt opgevoerd, de officiële reclame-karavaan komt er aan. Drie grote vrachtauto's met oplegger van Coca Cola openen de onophoudelijke stoet met een oordovend getoeter, gevolgd door breedlachende chauffeurs van

VALKENBURG – De Tour de France komt terug naar Valkenburg aan de Geul. Daar is burgemeester Constant Nuytens van overtuigd. „En dat gebeurt in het jaar dat op de Cauberg het nieuwe Casino is gebouwd,” aldus Nuytens, die zeer content was over het verloop van de zevende Tourtappe door het Heuvelland en het vertrek van de karavaan zondag naar Koblenz.

Nuytens heeft tijdens het diner met de Tourdirectie niets dan complimenten in ontvangst mogen nemen. „Ik ben uiteraard nagegaan of de lovende woorden allemaal welgemeend waren, want de Fransen komen

Burgemeester Nuytens: 'Tour komt terug naar Valkenburg'

weliswaar charmant over, maar zijn ook zeer geslepen,” zei de burgemeester zondag tijdens de afsluitende persconferentie.

Volgens Nuytens heeft hij tijdens hetzelfde diner veel geleerd. De burgervader had de indruk dat kuuroord 'Bad Valkenburg' in de rest van Europa een positievere betekenis heeft dan in Nederland. „Wij hebben ons in elk geval gerepresenteerd

als kandidaat voor het organiseren van het WK wielrennen een van de komende jaren. DIE geldt ook voor een etappeplaats in de Ronde van de Europese Gemeenschap. De positie van 'Bad Valkenburg' moet verschoond worden. En het mag niet zijn, dat de overheid Valkenburg berooft van het Casino.”

Valkenburg ziet veel heil in het afsluiten van een meerjarig contract voor het organiseren van een Tour-aankomst. „In Frankrijk is dat ook gebruikelijk voor sommige plaatsen,” aldus Nuytens. „Op deze manier levert de Tour een stad groter rendement op, l'Alpe d'Huez bijvoorbeeld.

Camiel Eurlings (18) 'wielerambassadeur'

VALKENBURG – Enthousiast viel de 18-jarige Camiel Eurlings zaterdag in de raadszaal van het gemeentehuis in Valkenburg zijn ouders in de armen. De jonge Valkenburger heeft samen met andere jongeren uit elke etappeplaats er een weekje Tour opzitten. Zij zijn de gelukkigen die de Tour de France dit jaar van dichtbij mogen meemaken. „Te gek”, was steeds zijn antwoord op de vraag hoe hij de eerste week heeft ervaren.

„De eerste twee dagen moesten we nog aan elkaar wennen”, vertelt Camiel. „Maar het klikte snel in de groep. In het begin ben je nog even bang om in het Frans een foutje te maken, maar al gauw stap je daar overheen. In elke etappeplaats is door het stadsbestuur voor ons een programma uitgesteld. Dat is heel gevarieerd. Alle belangrijke gebouwen en musea worden bezocht.”

Camiel vindt dat na een weekje Tour hij met zijn Franse babbels aardig uit de voeten kan. „Ik vind het knap dat burgemeester Nuytens de jongeren in het Frans toesprekt. Dat gebeurt niet overal. In sommige etappeplaatsen doen tolken dat”, aldus de student natuurkunde.

Camiel Eurlings kweekt zich in de raadszaal uitstekend van zijn taak als 'gastheer'. Zonder blikken of blozen posteerde hij zich achter de microfoon om de aanwezigen in het

Frans toe te spreken en te bevestigen.

Op 22 mei kreeg Camiel te dat hij Valkenburg in de mocht vertegenwoordigen. heb ik te danken aan mijn open sportieve instelling.”

De Valkenburger vond de sfeer het Geulstadje opperbest. „Het te wat ik tot nu toe heb gezien zijn veel toeschouwers. Ik heb het idee dat de Tour hier nog laider is dan in Frankrijk. Valkenburg is gezellig met al zijn cafés, hotelletjes. Bij een wielerveden er altijd een enorme drukte.”

De groep jongeren blijft steeds elkaar. Ook Camiel ging in Valkenburg niet bij zijn ouders slapen. Een bezoek aan het Casino, de weelengro, ruïne en het streeuseum stond een gezellig samen op het programma in Hotel Juliana. De groep overnachtte in het Nationaal Sportcentrum in Sittard. Een bezoek aan de Gemeenteraad zondagmorgen, vertrok het schip weer in de richting Koblenz.

„Ook al gaat het soms een beetje met de Franse slag,” besluit Camiel. „Ik had het niet willen missen al worden drijft adressen uitgesteld. De meesten zijn afgestuurd aan een lyceum. We hebben veertien dagen voor de boeg. we in Parijs zijn, blijft de groep nog drie dagen bij elkaar.”

• ...en in menig ANWB-paal een puberale amateur-acrobaat. Valt-ie-nou, of valt-ie-niet.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

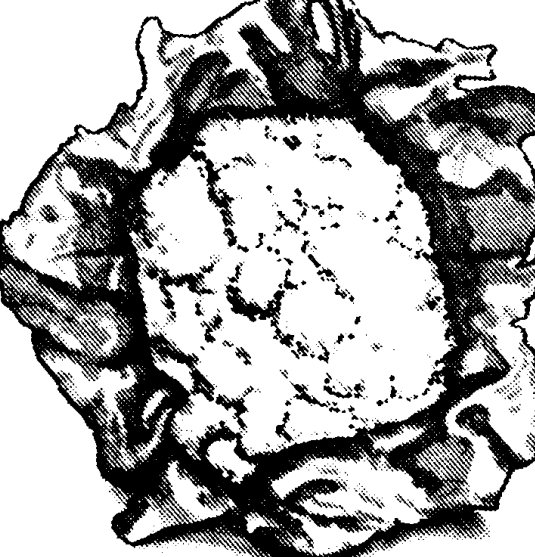
Vakantie-Voordeel!

Verse
schouderkoteletten

1 kilo 12.50
Kalfsboterhamworst
150 gram

3 x 2 verse broodjes
2 krenten- 2 witte- en
2 bruine bollen 1.99 nu

Grote
Noordhollandse
bloemkool



Akties gelden van maandag 13 juli
t/m woensdag 15 juli 1992



Melfri halfvolle
chocolademelk

literpak
geén 1.89
maar nu
slechts

Campina
sinaas-pretijsjes

doos à
10 stuks
2.99 nu

Melkunie
magere
yoghurt met
aardbeien
perzikken of
bosvruchten,
liter 2.59

Bavaria
Malt bier
kratje à
24 x
0,3 liter
14.75 nu

1.95 13.45

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs



het promotieteam van de een of andere wielploeg. Meer dan eens steelt vervolgens een gendarme van de motorbrigade de show. Iedere auto die nu weer langs komt, lijkt harder te rijden dan de auto er voor. Alsof ze zich opgejaagd voelen door het peloton dat – naar een toeschouwer met transistorradio de omstanders ongevraagd meldt – binnen een kwartier Valkenburg binnen rijdt.

Reclamevehetgtes verschijnen boven Valkenburg. Een helicopter van de televisie maatschappij Antenne 2 nadert laag vliegend en vooral schommellend in de lucht. De steeds luider wordende sirenes van rijkspolitie-motoren maken een huiveringwekkend geluid. Uit de geluidsinstallaties op de officiële Tour-auto's klinkt onverstaanbaar Franstalig commentaar. Het publiek buigt zich over de hekken.

Ook nu gaat dat wonder bo wonder goed. Aan de uitdrukkingen op hun gezicht te zien schuwen de achter op motoren staande radio-commentatoren in hun microfoons. Applaus dendert weer als wave van ginds naar hier. Het gejuich zwelt aan. En verstomt. De kopgroep is voorbij. En even ter ook het peloton. Zeggen ze.

Van onze verslaggever

Ouders tegen fusie basisscholen Heerlen

HEERLEN - Het oudercomité van basisschool 't Pannesjop in Heerlen wil niet dat leerlingen van de school wegens een fusie moeten worden ondergebracht in het gebouw van basisschool Meezenbroek. Dat zegt voorzitter van het oudercomité Jacques Couvée.

Het comité keert zich hiermee tegen het voorgenomen besluit van de Katholieke Schoolvereniging (KSV) om het gebouw van 'Meezenbroek' te plaatsen van 't Pannesjop gebouw aan te passen aan de gevolgen van de fusie.

Als het besluit wordt uitgevoerd, kan de KSV op acties rekenen, zegt Couvée. „Veel ouders willen in dat geval hun kinderen op een andere school doen. Maar er zijn alternatieven voor het KSV-voorstel.“

KSV-voorzitter Peter Bismans zegt open te staan voor alternatieven, maar vindt het fusieplan weloverwogen.

De keus van de KSV lijkt paradoxaal, omdat het leerlingaantal van Meezenbroek aanzienlijk kleiner is dan dat van 't Pannesjop: 114 van Meezenbroek tegen 205 van 't Pannesjop.

Maar volgens het ministerie van Onderwijs heeft 'Meezenbroek' plaats voor veertien klassen, terwijl dat aantal bij 't Pannesjop slechts op twaalf lokalen ligt. Aanpassing van 'Meezenbroek' zou dan voordeliger zijn.

Couvée en het oudercomité vinden het echter onbegrijpelijk dat het gebouw van 't Pannesjop niet is aan-

gewezen als nieuwe locatie. „We hebben nog geen cijfers gezien die het financiële voordeel van het fusiebesluit van de KSV bewijzen,“ zegt Couvée.

Bovendien is het aantal leerlingen van Meezenbroek nog kleiner dan de KSV beweert, namelijk tachtig, omdat de officiële telling 'gewogen' leerlingen betreft, aldus Couvée. Zo tellen 'gewogen' leerlingen van gescheiden ouders bijvoorbeeld voor 1,25 en niet gewoon voor één.

Daarnaast vindt het oudercomité van 't Pannesjop de huisvesting van hun kinderen in het gebouw van 'Meezenbroek' bedreigend. Zo zou

het verenigingsleven van Schaesbergerveld door de fusie worden aangetast. Leerlingen van 't Pannesjop zouden bijvoorbeeld van scoutingsclub veranderen omdat hun klasgenootjes dan bij de Meezenbroekse scouting zitten, aldus Couvée.

Ook zijn er verkeersveiligheidsoverwegingen van het oudercomité. Ondanks dat basisschool Meezenbroek maar 550 meter van 't Pannesjop vandaan ligt, betekent verhuizing naar 'Meezenbroek' dat de huidige leerlingen van 't Pannesjop twee drukke straten moeten oversteken, de Kasteellaan en de Limburgiastraat.

Daarnaast speelt de werkgelegenheid van de onderwijskrachten. Tot 1 augustus 1996 zijn de posities van het team van 't Pannesjop gegarandeerd. „Daarna staan ze wellicht op de tocht,“ zegt Couvée. „Ik zie niet graag dat onze kinderen een ander team krijgen.“

Bunkerpop



● Jeroen Brosky, zanger van de new waveband Kitten Drags, de openingsact op Bunkerpop in Landgraaf. Er was wat minder publiek dan vorig jaar, maar de amateurbands op het festival speelden er niet minder enthousiast om. Optreden doen ze omdat ze dat leuk vinden. Geld speelt geen rol, want dat zit er bij Bunkerpop namelijk niet in: de bands krijgen geen vergoeding.

Foto: DRIES LINNSEN

Zwembad D'r Pool moet wijken

Kerkrade krijgt negen miljoen voor centrum

Van onze correspondent
WIL WAGENVOORT

KERKRADE - De gemeente Kerkrade krijgt negen miljoen gulden subsidie van de provincie Limburg voor het centrumplan. Gemeentebestuur en de betrokken private partners zeggen in een concept-ontwikkelingsstrategie dat zwembad D'r Pool moet worden gesloopt. Tijdens de raadsconferentie, die woensdagavond live via de kabel is te volgen, presenteert het college zijn toekomstplannen.

Naast de negen miljoen van de provincie wil de gemeente zelf vijftien miljoen gulden bijdragen. Daarbovenop komt nog 4,3 miljoen gulden uit het stadsvernieuwingfonds en een onbekend bedrag van investeerders (Roderijste en Bouwfonds Woningbouw). In totaal is dus zeker meer dan dertig miljoen voor het centrumplan beschikbaar.

Plannen waren er al in overvloed, zoals nieuwe winkels onder de Atriumflat en de bouw van een Muzisch Centrum. Daarbij komen nu drie parkeergarages/parkkeervoorzieningen: in de Kloosterraderstraat, bij het Muzisch Centrum en in de Kapellaan. Geschraapt is een nieuwe kantorenflat voor het ambtelijk apparaat van de gemeente.

Hoge nood speeltuin opgelost

KERKRADE - Voor de rioollose speeltuin aan de Kaffeborgweg in Kerkrade is een oplossing gevonden. De gemeente laat de beerput in de tuin de komende tijd legen door een particulier bedrijf.

De gemeente heeft de put altijd door haar eigen kolkenzuiger laten legen. Toen deze zuiger werd afgehaald, moest het speeltuinbeheerder dat door een particuliere zuiger laten doen en zelf betalen. Dit was zo duur, dat het voortbestaan van de speeltuin in gevaar kwam.

Kerkrade neemt nu de kosten van het kolkenzuigen over. Over maximaal twee jaar wordt er een riolering in de straat aangelegd. Het bestuur van de speeltuin zal zelf moeten zorgen voor de aanleg van de buizen tussen de speeltuin en de straat, een afstand van ongeveer 25 meter.

Sportfondsenbad D'r Pool heet in de ontwikkelingsstrategie een 'doods element' in het centrum van Kerkrade. Op deze plaats wil de gemeente lever negentig appartementen bouwen.

Ook bij het nieuwe Museum voor Industrie en Samenleving dienen luxe appartementen te verschijnen. Door de bouw van enige honderden appartementen moet de woningmarkt in Kerkrade een extra impuls krijgen.

Los van deze investeringen heeft Kerkrade nog geld over voor de aanpak van de Rodahal. Nieuw is dat het conceptplan spreekt over een hotel bij de Rodahal.

„Als we tenminste iemand vinden, die een hotel wil runnen,“ meent PvdA'er Lei Hermans. Hij zegt dat de Rodahal nogal wat mogelijkheden biedt: „Het MECC in Maastricht is voor sommige dingen te groot. De Rodahal biedt dan uitkomst“. Hermans vindt de strategie over het algemeen positief. Net als mevrouw Wijman-Loots van het CDA wacht hij de discussie af.

De oppositiepartijen geven meer commentaar over de toekomstplannen. André Brauers (Groen Links): „De sloop van D'r Pool is kapitaalvernietiging. Helaas moet deze raad worden afgeschilderd als niet sportief. De behoefte aan een derde sporthal en alternatieven binnen het bestaand zwembad worden niet bekeken. Ik vraag me af of sociale vernieuwing, speeltuinen, 30-kilometer straten en andere wijkprojecten hieronder niet gaan lijden.“

Toon Verhagen (Burgerbelangen): „Het is een goede zaak, zolang het naar betaalbaar blijft.“ Maurice Buck (BBK): „Wat betreft D'r Pool sluiten de plannen aan bij onze ideeën. Het is inderdaad een dood punt. Een groot pluspunt is dat de Kerkrade straks de meerprijs brengt uit onroerend goedbelasting daadwerkelijk wil gebruiken voor de investeringen in het centrum.“

Explosieve vonst



● Bij het graven van een kuil vond Jean Becker uit de Lijsterstraat in Heerleheide vrijdagavond een verroest projectiel van zo'n veertig centimeter lang. Hij waarschuwde onmiddellijk de politie. Die wist er echter ook geen raad mee en adviseerde het gat af te dekken met een kartonnen doos. Tot vandaag, als de Explosieven Opruimings Dienst naar Beckers vondst komt kijken.

Foto: FRANS RADE

Onderhoud van groen Carisborg moet beter

KERKRADE - Omwonenden van het groengebied Carisborg in de Kerkraadse wijk Haanrade hebben 160 handtekeningen overhandigd aan de gemeente. Ze willen dat de gemeente het gebied beter gaat onderhouden. Wethouder A. Coumans heeft de mensen toegezegd binnenkort te gaan kijken naar het gebied.

Volgens Truus Dassen-Van Engelen, die tegenover Carisborg woont, wordt het gebied op een verkeerde

manier gebruikt. „Er wordt gecroost door motoren, er rijden fietsers door, auto's rijden te ver door, paarden lopen op de verkeerde plaatsen, er worden kampvuurtjes gestookt. Dat is de belangrijkste oorzaak, dat het gebied achteruit gaat,“ zegt ze. Verder wordt Dassen aan dat de gemeente er te weinig aandacht aan besteedt.

Wethouder Coumans (ruimtelijke ordening) beaamt dat er de laatste jaren flink bezuinigd is op het

groenonderhoud. Onlangs presenteerde Kerkrade een Groennota, waarin de gemeente bekend maakte de komende tien jaar negen miljoen te willen investeren in het groen van de stad. Coumans zegt dat daarin al het groen in Kerkrade is opgenomen. Het hangt echter van de gemeenteraad af of dit geld ook daadwerkelijk wordt vrijgemaakt. Hij voegt eraan toe dat zijn wandeling door Carisborg niet betekent dat dit gebied meteen prioriteit krijgt.

Heerlen gaat nieuwe koffiesshops weren

HEERLEN - B en W van Heerlen willen uitbreiding van het aantal koffiesshops die softdrugs verkopen tegengaan. Daartoe wil het college de Algemene Plaatselijke Verordening (APV) wijzigen.

Heerlen is bang dat zonder maatregelen de stad dezelfde kant opgaat als Venlo. Daar stonden eind vorig jaar 32 koffiesshops geregistreerd die hasj en marihuana verhandelen. In Heerlen zijn er nu tien van dergelijke gelegenheden.

Opmerkelijk is de verzekering van het college dat de voorgestelde maatregel niet is bedoeld om bestaande koffiesshops te sluiten of het gebruik van softdrugs te verhinderen. Het voorstel, dat morgen in de gemeenteraad wordt besproken, spreekt slechts van een 'initiatief tot

bescherming van het woon- en leefklimaat“.

Hoewel de huidige APV het al mogelijk maakt dat de burgemeester koffiesshops sluit, als die overlast veroorzaken, is dat volgens B en W niet voldoende. De nieuwe, zogenoemde Overlastverordening moet het de gemeentelijke overheid mogelijk maken vooraf het aantal koffiesshops aan banden te leggen.

Redenen om nieuwe koffiesshops een vestigingsvergunning te weigeren, zijn onder meer de dreiging van parkeer- of geluidsoverlast, vervuiling, sociale veiligheid en criminele activiteiten.

Ook de vestiging van koffiesshops bij scholen en jongerencentra wordt verboden, omdat de jongeren 'daardoor ongewenst geconfronteerd kunnen worden met een riskant getnotmiddel“.

Zangers en muzikanten voor gesloten deur

Parade-repetitie valt in het water

BRUNSSUM - Ongeveer vierhonderd Brunssumse muzikanten en zangers hebben gistermiddag om 12 uur tevergeefs voor de Brunnahal gestaan. De gezamenlijke muziekcorpsen en zangkoren zouden er repeteren voor de manifestatie 'Brunssum begroet de wereld', die zaterdag in het kader van de Parade wordt gehouden. Maar de deur van sporthal was op slot. De beheerder had doorgerekend dat de repetitie van twee tot vier uur zou zijn. Maar de muzikanten en zangers waren voor 12 uur besteld.

„Een vervelend misverstand met grote gevolgen. Ik hoop niet dat er nu gedacht wordt 'wat een slechte

organisatie'. Er gaat altijd wel iets mis. Wij betreuren de gang van zaken en hopen van harte dat de Brunssummers en vooral de mensen van de muziekcorpsen en zangkoren zich blijven inzetten om van de aanstaande Parade een grandioos evenement te maken,“ aldus Paradevoorzitter Jo Cuipers.

Gisteravond nog heeft het Paradecomité een brief gestuurd naar alle muziek- en zangvereniging waarin excuses worden aangeboden aan de leden die tevergeefs naar de Brunnahal kwamen.

De zangkoren en muziekgezelschappen zouden gisteren het Wilhelmus, het Limburgs volkslied en het slotkoor van L. van Beethovens negende symfonie oefenen. Zaterdagmiddag staan deze stukken op het programma tijdens de manifestatie 'Brunssum begroet de wereld', waaraan ook alle buitenlandse Parade-groepen meedoen.

Er blijft nu nog één repetitie over, namelijk die van aanstaande woensdagavond om 20.30 uur. Gelukkig hoeft dan niemand de deur open te doen, want die wordt gehouden op het Lindeplein voor het gemeentehuis, waar ook zaterdag om 13 uur de al genoemde manifestatie plaatsvindt.

Ontploffing in Chevremont

KERKRADE - De gevel van een etagewoning aan de Schepenenstraat in de Kerkraadse wijk Chevremont is zaterdagochtend door een ontploffing geheel ontzakt. De klap en de brand die erop volgde richtten voor tienduizenden gulden schade aan. De bewoners zijn elders ondergebracht, evenals hun benedenbuuren. De oorzaak van de ontploffing, die plaatsvond in een slaapkamer, is nog niet bekend.

Bewoners van een huis aan de Eiselwink in Eygelshoven, die naar de bestrijding van de brand in Chevremont gingen kijken, vergaten het vuur onder een frituurpan te doven. Toen ze thuis terugkeerden, stond de pan in brand. De bewoonster probeerde het vuur met water te doven en liep daarbij brandwonden op aan haar arm. Ze moest in het ziekenhuis worden behandeld. De toegesnelde brandweer had het vuur snel onder controle. De schade bleef beperkt.

Nieuw D66 belooft niemand raadszetel

DOOR RIK VAN DRUTEN

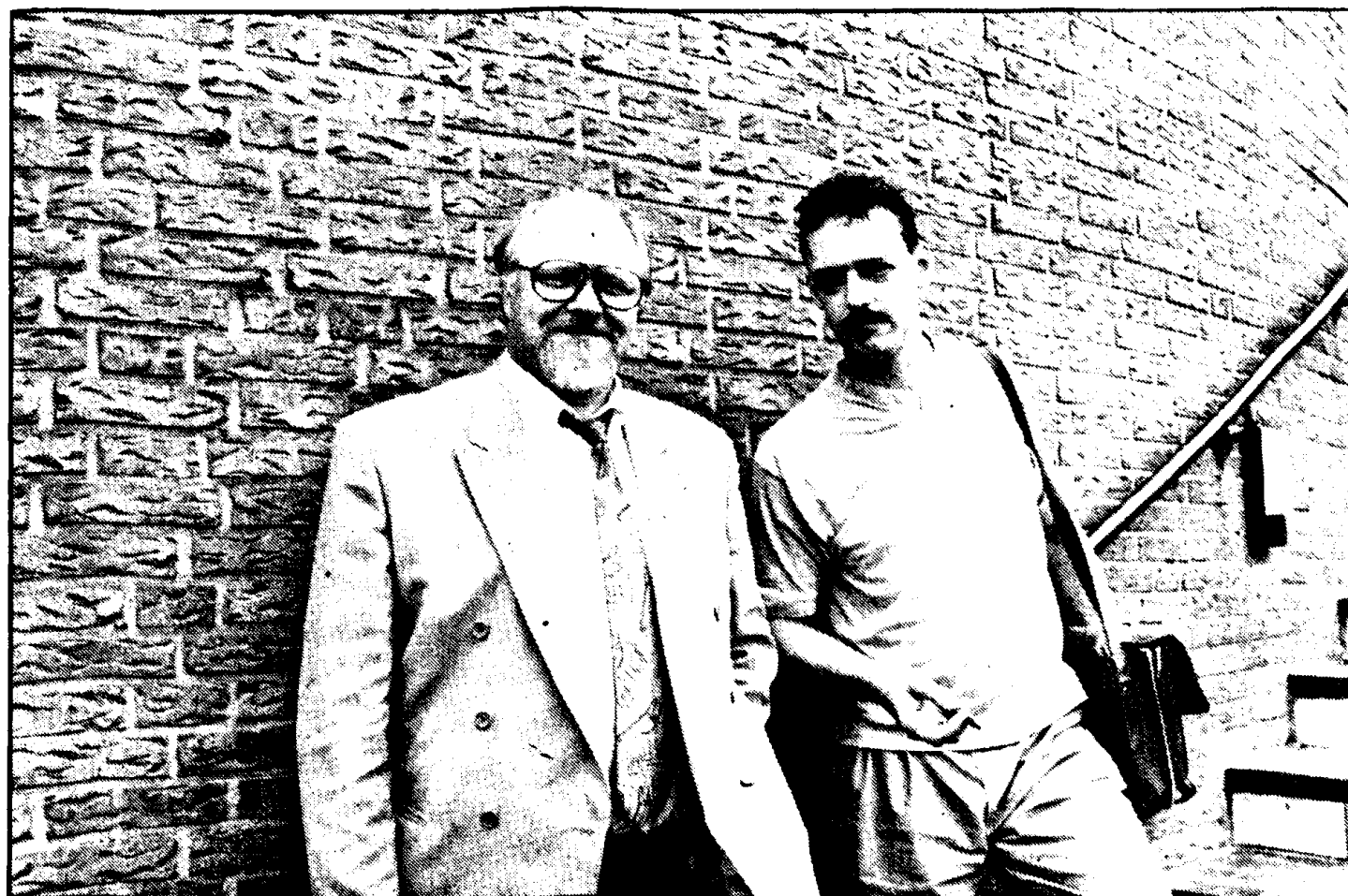
LANDGRAAF - Rond de gemeenteraadsverkiezingen van 1990 deed een aardige bon mot de ronde: als je een raadszetel begeert, moet je lid worden van D66. De snel groeiende partij ontbeerde het noodzakelijke kader om raads- en commissiezetels verantwoordelijk te maken. Wie een blijk gaf van beetje kwaliteiten, kwam al snel bovendien.

De kersverse voorzitter van de afdeling Landgraaf van D66, GAK-jurist Marijn Dirven, on-

derkent het probleem. „We gaan keihard werken aan de vorming van onze leden. We hebben daarvoor al afspraken gemaakt met het scholings- en vormingsinstituut, het PSVI“.

Geheel onvoorbereid betreedt D66-Landgraaf het lokale politieke strijdperk niet. Onder de circa 25 leden bevinden zich de raadsleden John Bertram en Jef Horbach. Ze scheiden zich het afgelopen jaar af van de lokale lijst Gulpers en zitten voorlopig op eigen titel in de gemeenteraad.

„Niemand kan recht doen gelden



● D66-Landgraaf-voorzitter Marijn Dirven (links) en bestuurslid Ad Silvertand.

Foto: FRANS RADE

op een plaats op de kandidatenlijst voor de verkiezingen van 1994“, benadrukt echter bestuurslid Ad Silvertand, in het dagelijks leven welzijnswerker. „Ook Bertram en Horbach niet. Natuurlijk profiteren wij van hun kennis en ervaring. Op

grond van de manier waarop ze nu opereren, worden ze straks beoordeeld bij het opstellen van de lijst.“

Horbach maakte voor zijn Gulpers-tijd ook nog deel uit van de nog steeds in de raad vertegenwoordigde groepering Burger

Belangen Landgraaf (BBL). Op de ledenlijst staat ook ex-raads-lid Uwe Heiligers, ooit PvdA, toen fractie Sociaal-Democraten en daarna Nieuw Landgraaf. BBL-raadslid Hans Erfkemper heeft zich inmiddels laten afvoeren van de D66-ledenlijst, of-

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Greta Reulings
weduwe van
Thijs Claassen

Zij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Familie Reulings
Familie Claassen

Kerkrade, 12 juli 1992
Corr.adres: Vinkerstraat 27
6464 GJ Kerkrade

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 15 juli a.s. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geveven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-docente

Hedy Schneider

Als hoofdvakdocente piano heeft zij gedurende vele jaren haar artistieke en vakmanschap in dienst gesteld van het conservatorium. Wij verliezen in haar een bewonderenswaardige collega.

Directie, medewerkers en studenten van het conservatorium van de Rijks Hogeschool Maastricht

Aanmelding vervolgcursussen

cursus	cursusduur	Aantal lessen per week
Kaderopleiding Middelbaar Management	1 jaar	6
Bedrijfskundig assistent (VOA-I)	1 jaar	6
Bedrijfskundig analist (VOA-II)	1,5 jaar	6
Meet- en Regeltechniek voor de procesindustrie	2 jaar	6
Milieutechniek voor de procesindustrie en de overheid	1 jaar	3
Basiscursus Elektrotechniek	1 jaar	3
Tekenen met Autocad	30 weken	3
Kwaliteitskunde	12 weken	3
Personal computergebruik	12 weken	3

• Aanmelding: vóór 1 september 1992

• Aanvang cursussen: 5 september 1992

Aanmeldingsformulier en gids met vervolgcurriculum zijn op school verkrijgbaar of worden u verzonden. Telefoon 045-720440.

MTS HEERLEN

Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen
Telefoon 045-720440. Telefax 045-727525

Veel respons telefoonlijnen FNV- en CNV-jongeren

'Nu al veel vragen over vakantiewerk

HEERLEN - De Vakantiewerklust van de FNV Jongeren heeft sinds de openstelling in mei ruim 800 telefoontjes ontvangen van vakantiewerkers met vragen en klachten over hun tijdelijke (zomer)baan. De Bijbaanlijn van de CNV Jongerenorganisatie kreeg sinds april ruim 600 vragen en klachten te verwerken. FNV Jongeren noemt het grote aantal telefoontjes onrustbarend, vooral omdat de 'officiële' vakantiewerkperiode voor middelbare scholieren nog niet is begonnen.

„Er zijn nu voornamelijk vragen en klachten binnengekomen over vakantiewerk in supermarkten, recreatieparken en in de horeca”, weet Robert Giesberts, coördinator van de vakantiewerkcampagne van de FNV, te melden. „In september en oktober, als de Vakantiewerklust weer gesloten is, maken we de balans van de binnengekomen vragen en klachten op en dan bekijken we ook welke actie we kunnen ondernemen om ze zo veel mogelijk te voorkomen. We zijn van plan de Vakantiewerklust ieder jaar open te stellen.”

Na vraag bij de betreffende werkgeversbonds leert dat de vragen en klachten over het vakantiewerk geen betrekking hebben

op hun leden. De woordvoerders ontkennen allemaal dat hun bonden bijvoorbeeld onduidelijke contractbepalingen over het loon en de werktijden hanteren. „De bepalingen voor vakantiewerkers zijn opgenomen in de afgesloten cao's en daarover bestaan verder geen onduidelikheden”, luidt het eensgezinde antwoord van Vakcentrum Beoepsorganisatie van Levensmiddelen Detailisten, de Vereniging van Recreatie Ondernemers en Horeca Nederland.

Naar aanleiding van de bij FNV- en CNV-jongeren binnengekomen klachten heeft het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond in april van dit jaar een model-arbeidsovereenkomst voor vakantiewerkers aan de aangesloten werkgeversbonds aangeboden. Dat dat een vrijblijvend gebaar is geweest blijkt uit het feit dat de werkgeversbonds hun eigen bepalingen in de cao's naleven en niet die van het KNOV-model. Zo leggen de uitzendbureaus, die vaak op het gebied van vakantiewerk bemiddelen, de vakantiewerkers eveneens een eigen contract voor, waarover zij naar eigen zeggen geen vragen of klachten krijgen. De FNV heeft de Vakantiewerklust dit jaar voor het eerst opgesteld. In voorgaande jaren

werd alleen voorlichtingscholen gegeven en een tienvierkrant landelijk verspreid. Het CNV biedt, behalve Bijbaanlijn, in een werkbrochure de nodige informatie voor jonge bijbanen.

Duitse minister 'Minder douchen'

AKEN - Volgens milieumন্ত্রী Klaus Matthies (SPD) uit de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen is het een slechte gewoonte om dagelijks te douchen. De bewindsman meent, veel zuiniger met water worden omgesprongen. Ongeveer zestig procent van de dagelijkse waterverbruik gezin verdwijnt via de toiletten en de gootsteen. Daartoe verbruiken moderne wasmachines slechts zes liter water. Zo'n twee procent aan koken en drinken. „Huishoudens moeten bedachtzaam met water gaan”, zegt hij. Overigens heeft de aanbesteding in Noordrijn-Westfalen afgelopen weken de verworpen niet in gebrach.

VANDAAG 25.000,- NODIG?

GELD LENEN BIJ MOONEN GAAT MAKKELIJK EN DISKREET

Elk bedrag van f 1.000,- tot f 200.000,- is mogelijk. Wij kunnen bijna iedereen van dienst zijn. Moonen Financieringen geeft persoonlijke service. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel. In de besteding bent u vrij. Informeer naar onze mogelijkheden, vrijblijvend en kosteloos.

PERSOONLIJKE LENINGEN 1e EN 2e HYPOTHEKEN DOORLOPENDE KREDIETEN. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bovendien is vrijstelling bij ziekte en ongeval mogelijk.

Geopend: ma. t/m vrij. van 8.30 - 21.00 uur, zaterdag van 9.00 - 16.00 uur.

043-636200*

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

Scharnerweg 108, 6224 J. Maastricht

Horeca Nederland alcoholtest café werkt averechts

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het opstellen van apparatuur om het alcoholpromillage van de gasten te meten, wordt in Nederland afgeraden. Er is ook welk interesse voor de apparaten. Volgens Horeca Nederland werkt de aanwezigheid van de apparatuur zelfs averechts. „De cafégasten gaan maar uitproberen hoeveel alcohol men kan drinken. En dat is nou niet de bedoeling.”

Minister Herbert Schnoor van Binnenlandse Zaken in de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen maakte deze week bekend dat de alcoholtest apparaten niet betrouwbaar zijn. In Duitsland kan de testapparatuur veel meer voor. Volgens Schnoor zijn de apparaten niet geschikt en niet het juiste alcoholpromillage aan met alle tevens gevolgen vanden.

Horeca Nederland is dezelfde mening toegedaan. In Nederland is men helemaal niet zo happig op de apparaten. Er zijn ook nauwelijks vragen binnengekomen over voor- of nadelen. In een woordvoerder van de belangenorganisatie in Nederland wordt slechts incidenteel gebruik gemaakt van de testapparatuur en dan bijna altijd in discotheken. „In cafés zie je ze nauwelijks. Het is daar in Nederland is een discotheek te vinden waar gasten nog kunnen testen hoeveel ze kunnen drinken. Maar dat komt, omdat daar nauwelijks veel meer jongeren komen. Wij zijn er, geval geen grote voorstander van,” aldus de woordvoerder van Horeca Nederland.

Eigenaar Martin Olde Dubbelink van een discothek in het Overijsselse Denekamp heeft de testapparatuur al ruim vier jaar in zijn zaak staan en is tevreden over. „Het maakt de mensen bewust het feit dat ze niet met te veel alcohol op acht uur moeten kruipen. Zo'n apparaat geeft indicatie om in dat geval de wagen te laten staan en een taxi te nemen.” De test kost een gulden en wordt volgens Dubbelink steeds meer gedaan. „Van grote nauwkeurigheden bij de uitslagen heb ik niet veel gemerkt. Ik ben dan ook zeer tevreden het apparaat. Je moet de proef alleen pas vijf minuten na het laatste drankje doen en je moet met water zijn schoongespoeld. Anders wil de slag weleens niet helemaal correct zijn.”

Uitslagen drumband

MONTFORT - Het drumbandfestival bij gelegenheid van het zestigjarig bestaan van fluit- en hoerkorps 'Excelsior' in Montfort trok meer dan vijftig deelnemende korpsen. Eerste plaatsen werden behaald door: fluit- en hoerkorps St. Petrus en Paulus; Stateren; korps harmonie Amicitia; Banholt; trompet- en hoerkorps Steyl '61; Steyl; drumband van Lambertus; Schinveld; jachthoorn- en trompetkorps St. Willibrordus; Meijel. Een tweede werd toegekend aan de drumband van de Harmonie Midden-Limburg. De eerste plaatsen Duitse gezelschappen gingen naar fanfare Rot/Weiss, Vierssen; Spielmannszug; Oberas; Trommler- und Pfeilerkorps Seikantia. De eerste. Het festival vond zaterdag en zondag plaats.

Eenmaal... Andermaal...



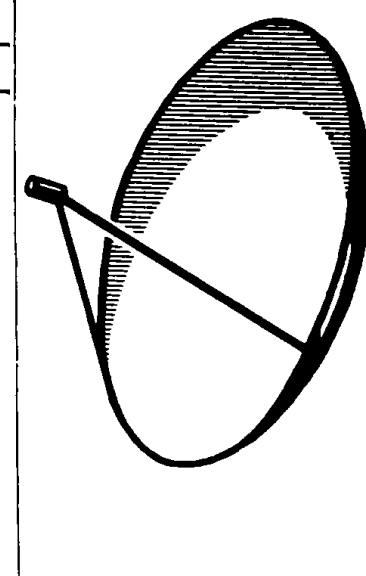
Tijdelijk doen wij u een uniek aanbod: de Volkswagen Passat vanaf **38.950,-** zolang de voorraad strekt.



De gezamenlijke Volkswagen-dealers van Zuid-Limburg

Prijzen zijn inclusief BTW, exclusief kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

<p>AGFA 24 x 36 mm 4.99</p> <p>Auten stick 30 ml 7.99</p> <p>Vido 300 ml 3.49</p> <p>Toiletpeper 80 g 2.49</p>	<p>Mero Diner hondenvoeding 3 kg 3.99</p> <p>Lenor wasverzacher lente, zomerfris / levendel 250 ml 1.49</p> <p>AS Lovers 12.99</p>	<p>WeiBer Riese 3 kg 8.99</p>	<p>Kanis & Gunnink pak 500 gr 3.79</p> <p>Frangy simonidesroep div. soorten 750 ml 2.99</p> <p>Vinofix zeep 3 stuks à 100 gr 5.99</p>	<p>SCHLECKER Head & Shoulder haan 300 ml extra sterk 6.99</p> <p>Poly Swing blondspray 200 ml geen 14,95 9.99</p> <p>SCHLECKER Fenil crèmes douches duo 2 x 200 ml geen 11,90 8.99</p>
--	---	--	--	---



België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta, Mexicaanse serie. 13.00 Journaal. 13.15-14.10 Noubu noubu. 17.35 Jake and the Fatman, serie. 18.25 Married with children, serie. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.05 Tour de France. Samenvatting. 20.10 L'incorrigible, Franse komedie uit 1975 van Philippe de Broca. Met: Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold, Julien Guomar, e.a. De sympathieke boef Victor Vauthier wordt ontslagen uit de gevangenis. Samen met zijn oude maatjes Raoul en Camille valt hij als fantasievolle vormingsexpert onmiddellijk zijn oude leventje van diefstal en bedriegen weer op. 21.45 Baraka-uitslagen. 21.55 Ces années-là, serie over de jaren 50 en 60. 22.40 laatste nieuws. 22.50-22.55 Beursberichten.

België/Télé 21

15.20-17.00 Tour de France. Individuele tijdrit in Luxemburg. 18.30 Cursus Italiaans. 19.00 Engels. 19.30 Journaal. 20.00-22.55 Zie RTBF 1.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.40 Ochtend-/middagprogramma's. 16.00 Nieuws. 16.15 Iles sans rivages. Corsica. 17.10 Culinaire magazine. 17.40 Cursus Frans. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 19.00 Natuurmagazine. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Sportmagazine vanuit Quebec. 21.00 Nieuws. 21.30 Jeux sans frontières. 22.40 Nieuws. 23.00 Tour de France. Samenvatting. 23.30 Cultureel magazine. 00.30-01.10 Carré vert.

RAI UNO

07.00 Unomattina estate. 14.00 In nome della legge. Speelfilm. Aansl.: Speciale parlamento in Big! Kinderprogramma. 17.30 Parola e vita. 18.00 Nieuwsflits. 18.20 Blue jeans. 18.50 Atlanta. 19.40 Il naso di Cleopatra. 20.00 Nieuws. 20.40 U boat 96. Speelfilm, onderbroken door TG 1 linea notte. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. Aansl.: Atletiek. 00.40 Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30-07.55 Breakfast news. 10.05 Breakfast. Tekenfilm. 10.25 Why don't you...? Jeugdprogramma. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.25 Lassie. 12.00 Nieuws. 12.05 The flying doctors. 12.50 Tekenfilm. 13.00 Nieuws. 13.05 Summer scene. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Kampen en trekken met een rugzak. 15.20 Knots Landing. Serie. 16.05 Major Dad, comedyserie. 16.30 The shelduck: het turbulente leven van de bergende. 17.00 Tom and Jerry double bill. 17.10 Gravedale High. 17.35 Patrick Pacard. Jeugdsport. 18.00 Newsworld. 18.10 Blue Peter in Japan. 18.35 Neighbours. 19.00 Nieuws. 20.00 Costa Eldorado in Spanje. 20.30 Magazine rond actie, avontuur en ontdekkingen. 21.00 Terugblik op BBC-programma's in 1987. 21.30 'Allo 'allo, comedyserie. 22.00 Nieuws. 22.30 Panorama. 23.10 Cagney and Lacey. 00.00 Fletch, komische speelfilm uit 1985. 01.35-01.40 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster.

09.30 Under sail. 09.50 Weekjournaals van 40 jaar geleden. 10.00 Auto-sport. Grand Prix van Engeland. 10.35 Tarzan en de lost safari. Engelse speelfilm uit 1957. 11.50 Madam Satan. Amerikaanse speelfilm uit 1930. 13.45 Kunstbezoeken: La femme en chemise, schilderij van Picasso. 14.00 After hours, magazine. 14.20 Greencraves. 14.35 Cursus Portugees. 15.00 Nieuws. Aansl.: culinaire serie over Chinese keuken. 15.30 Regionale programma's. 16.00 Nieuws. Aansl.: het religieuze lied. 16.40 Weekjournaals van 40 jaar geleden. 16.50 Nieuws. 17.00 Ringo and his golden pistol, Italiaanse speelfilm uit 1966. 18.25 A day in the life of a police river patrol. 18.30 Charged with murder. 19.00 Go for a take. Speelfilm uit 1972. 20.30 Michael Jackson. Muziekspitaal. 21.00 Antenna: New genes for old. 21.30 For love of a child. Speelfilm van Kevin James. 23.00 The real McCoy. Comedyserie. 23.30 Newsnight. 00.15 Nieuwe films deze zomer. 00.35 Small objects of desire: De tampon. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.30 Open universiteit. 03.00-03.45 BBC Select.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Golf: US PGA tour. 10.00 Basketball. 11.30 Eurobics. 12.00 Atletiek. 14.00 Auto- en motorsportmagazine. 15.00 Eurobics. 15.30 Snooker classics. 17.30 World sports special. 18.00 Vooruitblik Barcelona '92. 19.00 Roeien. 19.30 Watersport. 20.30 Indy Car. New England. 21.30 Rally. WK '92. 22.30 Autosportmagazine. 23.00 Atletiek vanuit Noorwegen. 00.00 Wielrennen. Karnten tour met landenteams. 00.30-01.30 Dansen.

Super Channel

05.30 Victory. 06.00 Super shop. 06.30 Business weekly. 07.30 Europe reports. 08.00 ITN world news. 08.30 Videoclips. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 Videoclips. 12.00 Super shop. 12.30 Natuurdocumentaire-serie. 13.00 Japan business today. 13.30 Wild America. Natuurfilmserie. 14.00 Videoclips. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. Westernserie. 18.30 I spy. Detectiveserie. 19.30 Molly and me, speelfilm uit 1945. 21.00 Survival. 21.30 Perspectives. 22.00 ITN news. 22.30 Europe reports. 22.45 Financieel nieuws. 23.00 Captain Kidd, Amerikaanse western uit 1945. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

Eurosport

09.00 Tour de France. (herh.). 10.00 Golf. Open Schotse kampioenschappen. (herh.). 12.00 Motorsport. Grand Prix van Hongarije. (herh.). 14.00 Tennis. Mercedes Cup vanuit Stuttgart. Aansl.: Tour de France, live. 17.00 Autosport. Grand Prix van Engeland voor F1-wagens. (herh.). 19.00 Tour de France. (herh.). 20.00 Eurosport nieuws. 20.30 Tennis. Mercedes Cup vanuit Stuttgart. (herh.). 23.00 Tour de France. (herh.). 00.00 Eurofuf. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 The Clash documentaire. 20.30 The Cure documentaire. 21.00 Prime. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Rock block. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-09.45 Showbiz today.

Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.50 Ja, natuurlijk extra. Natuurfilmserie. Vandaag: Florida.
17.40 Winnie the Pooh. Tekenfilmserie. Afl.: Mijn dierbare staart; Drie kleine knorretjes. (herh.).
18.05 Boggle. Woordspel. Presentatie: Hans Schifers.
18.34 De roze panter. Tekenfilmserie.
18.40 Zij gingen voor goud. 7-delige Amerikaanse serie over de Olympische geschiedenis van deelnemende landen. Afl. 6: Duitsland.
19.02 Blik op de weg. Verkeersmagazine. Presentatie: Leo de Haas.
19.30 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. D.J. brengt een hond mee naar huis. Jackie ziet haar oude vriend Gary met een nieuwe vlam.
20.00 (•••) TT Journaal.
20.26 (TT) Rust roest. 4-delige comedyserie over opstandige bejaarden. Slotafllevering. Vandaag is het zover. De bewoners van Avondrust gaan de bank beroven en met een heuse brandkastkraker in hun midden, moet dit lukken.
21.24 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
21.55 (TT) Prettig geroed. Comedyserie. Afl.: Rollenspel. (herh.).
22.25 Zon, strand en C. Serie vakantieprogramma met Michael Ab-spoel. Vandaag: Israël.
23.07-23.12 •• Journaal.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.25 After school special. Educatief jongerenmagazine met vandaag de korte Amerikaanse film De geluksbaby.
18.00 •• Journaal.
18.20 (TT) Big city metro. 12-delige documentaireserie over bekende metro's. Afl. 7: San Francisco.
18.50 •• Countdown. Muziekprogramma met hits uit de Veronica Top Veertig. Presentatie: Wessel van Diepen.
19.25 •• Veronica film & video. Filmmagazine met René Mioch.
19.55 Veronica Sport. Sportprogramma. Presentatie: Kahrin van der Gaarden en Gerard Wielenga.
20.25 Veronica goes America. Verslag van een reis dwars door Amerika van New York tot San Francisco. Afl. 13.
21.00 De Staatsloterij Show. Speelprogramma rond de trekking van de Staatsloterij. Presentatie: Marc Klein Essink.
23.05 Grand slam. 6-delige Amerikaanse serie. Afl. 3: De computerge-nie (1). Hardball en Gomez zitten achter het uit de gevangenis ontsnapte computerge-nie Lewis aan, die met één druk op de knop een ravage kan veroorzaken.
23.50-23.55 •• Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.20-17.00 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 9e etappe: individuele tijdrit in Luxemburg.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Verhalenvertellers. Serie verhalen. Vandaag: Duel without words, verteld door Ben Zimet (Frankrijk).
19.12 Tour de France. Samenvatting van de vandaag gereden etappe.
20.00 Journaal.
20.25 Afrika - Djembéfola. Derde van 4 documentaires over Afrika. Vandaag over de Afrikaanse musicus Mamady Keita, die terugkeert vanuit België naar Guinea. Terug naar de bronnen van zijn bestaan. Hij reist naar Balandugu, zijn dorp in het hart van het district Malinké. Het emotionele weerzien met zijn familie en vrienden, zijn cultuurschok, de tranen en de blijdschap zorgen voor onvergetelijke ogenblikken. (RVU).
21.25 (TT) Steden des tijds. Afl. 5.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25, 08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
09.10 Rad van fortuin.
09.35 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.20 De Zaterdagavondshow. Speelprogramma. (herh.).
11.15 Dallas. Serie. (herh.).
12.05 RTL Radio studio live. Open window television.
12.25 Les aventuriers. Franse speelfilm uit 1966.
14.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow, gepresenteerd door Oprah Winfrey.
15.05 De draagmoeder. Aflevering van deze Braziliaanse telenovela over de problemen rond het draagmoederschap.
15.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma met Annika van Santen.
16.35 My two dads. Serie.
17.05 Love boat. Amerikaanse serie. Afl.: The folks from home.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazán.
18.50 RTL 4 Minispeel: Scattergories. Telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 Rad van fortuin. Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 Avondnieuws en weer.
20.00 De Dageraad. Nederlandse dramaserie. (herh.).
20.30 De Vakantieman. Rechtstreeks programma met Frits Bom.
21.30 Dallas: The final episode. (Slot).
23.10 Laatste nieuws.
23.25 M.A.S.H. Amerikaanse serie. (herh.).
23.50 Bagdad café (Slot). Amerikaanse comedyserie.
00.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.00 De draagmoeder. Braziliaanse serie. (herh.).
01.25 RTL 4 Text. Een selectie van pagina's uit RTL 4 Text met het geluid van RTL 4 Radio.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town.
17.51 Samsonclap.
17.55 Tik Tak. Animatieserie voor de kinderen.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Joanna Johnson, Katherine Kelly Lang e.a. Afl. 466. Ridge vertelt Caroline dat hij ernaar verlangt met Brooke te trouwen. Bill belooft Donna mee naar Europa te nemen, maar zij heeft Nick niet weten te strikken.
18.35 De kruisboog (Crossbow), 24-delige Amerikaans/Engelse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Afl. 5: Hereniging.
19.00 Buren (Neighbours), Australische serie. Afl. 890. Harold ziet Kerry en Joe Mangel samen in de coffeshop zitten. Paul tracht ten koste van alles geld voor zijn project te krijgen.
19.22 Vakantievinder. Toeristische tips. Presentatie: Alexandra Potvin.
19.25 Paardenkoersen. Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 De zomer van...Programma rond Raymond van het Groenewoud.
20.25 De miljardaire. (La Milliardaire), 3-delige Frans/Duitse serie. Afl. 2. Leone's zoon wordt in de gevangenis gegooid door generaal Herrera, dictator van een klein Zuidamerikaans land, waar Aubrac Industries nogal wat belangen heeft.
21.55 Op de koop toe. Compilatie van dit consumentenmagazine. Aansl.: Baraka-trekking.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
23.55-24.00 Coda. Roel Richelieu van Londersele leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

15.20-17.00 Wielrennen. Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de 9e etappe: Individuele tijdrit rond de stad Luxemburg.
17.28-24.00 Zie België/TV 1.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie.
08.00 Tagesschau.
08.03 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
08.45 Sport treiben - fit bleiben. Chinese heilgymnastiek. Afl. 3.
10.00 Tagesschau.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridische tips. Presentatie: Dr. Tilman Steiner.
11.00 Tagesschau.
11.03 Knotenpunkt Bhowani (Bhowani junction), Amerikaans/Engelse speelfilm uit 1956 van George Cukor. Met: Ava Gardner, Stewart Granger, Bill Travers e.a. (herh.).
12.55 Persverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.58 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Programma-overzicht.
14.00 Tagesschau.
14.02 Die Sendung mit der Maus.
14.30 Einer für alle und alle für einen. Der maskierte Räuber.
15.03 Tagesschau.
15.03 Der goldene Pfeil. (La freccia d'oro), Italiaanse speelfilm uit 1962.
16.30 Vale Tudo - Um jaden Preis. Braziliaanse soapserie.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Latimer gegen Latimer. Serie.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.45 Kommissar Zufall. Serie. Afl.: Ein gezeilter Schuss.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 •• Ja oder Nein. Quiz met Joachim Fuchsberger.
20.59 Tagesthemens-Telegramm.
21.00 Panorama. Actualiteiten.
21.45 In der Hitze der Nacht (In the heat of the night). Serie. Afl.: Im Zeichen der Schlange (1).
23.00 Tatort. Afl.: Jagdrevier. (herh.). Dieter Bordschella ontspannt uit de gevangenis en is van plan de grootgrondbezitter Kresch, die hij verantwoordelijk acht voor de dood van zijn vriendin, te vermoorden.
00.35 Tagesschau.
00.40-00.45 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Irlands Westen.

Duitsland 2

09.00 Zie Duitsland 1.
13.45 Die Fraggles. Poppentelvisie.
14.10 Roobarb. Tekenfilm.
14.15 Wunderbarer Planet. Natuurfilm over koralen.
15.00 Matlock. Amerikaanse advocaten-serie. Met: Andy Griffith, Nancy Stafford, Kene Holliday e.a. Afl.: Der Mordwagen. Matlocks buurman Les Calhoun koopt bij T.J. Cassidy een occasion, die echter danig te wensen overlaat. Les gaat naar Cassidy om te eisen dat hij de auto terugneemt, maar Cassidy blijkt dood onder zijn eigen wagen te liggen. Precies op dat moment arriveert de politie en arresteert Les.
15.40 Vorsicht, Falle! - extra. Tips ter voorkoming van misdrijven. Vandaag: Polizeiverlage. Presentatie: Sabine Zimmermann.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 ALF. Amerikaanse comedyserie. Met: Max Wright, Anne Scheeden, Andrea Elson e.a. Afl.: Wenn Schwiegermutter kommt.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Wenn's kracht, zweimal links. Portret van een 12-jarige, die vliegtuigbouwkunde wil worden.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 •• Länderjournal.
17.45 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie met Günter Strack. Afl.: ... zum Tode verurteilt. Aansluitend: programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Gefährliches Comeback. Tv-film. De gepensioneerde geheim agent Tome Rowse, intussen schrijver van spionageverhalen, wordt nog één keer ingeschakeld.
20.00 Auslandsjournal.
21.45 Heute-journal.
22.15 Tennis. Federation Cup, samenvatting.
22.30 Montagskino im ZDF: 1984. Engelse speelfilm uit 1984. Aansl.: filmclips.
00.20 Die stillen Stars. Chemicus prof Hartmut Michel.
00.50 Heute.
00.55-02.35 Kung Fu. Bruce Lee - Die Faust des Rächers. (Force of fury). Hongkongse speelfilm uit 1972.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 8. 09.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.45 Der Doktor und das liebe Vieh (All creatures great and small), Engelse serie. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison e.a. Afl. 92. Aansl.: Programma-overzicht. 12.15 FRIZZ, verhalen uit Europa. (herh.). 13.00 Sport 3 extra. Met Tennis: ATP-toernooi vanuit Stuttgart. 16.30 Sport 3 extra. Met Wielrennen: Tour de France. 17.00 Des Luxus goldener Boden: Die Kofferklapper. 17.15 Wir Deutschen. Afl. 1.: Römer und Germanen. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Janoschs Traumstunde: Post für den Tiger. 18.30 Lindenstrasse, serie. Afl.: überredungskünste. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Muziekspitaal met de Kölner Saxophon Mafia. 20.45 Portret Beate Wedekind, nieuwe hoofdredactrice van Bunte. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Medisch magazine. 22.30 Geschiedenis van de Lappen. 00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

13.00 Sport 3 extra. Met Tennis: ATP-toernooi om de Mercedes-cup vanuit Stuttgart; Wielrennen: Tour de France, individuele tijdrit vanuit Luxemburg. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Die Leute vom Domplatz, serie. Afl. 2: 18.23 Philipp, kinderserie. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwestjournal. 19.00 Hallo, wie geht's? Tips. 19.15 Auslandsgeheimen. Airbus der Landstrasse, reportage. 19.30 Teleglobus. 20.00 Lindenstrasse. 20.30 Output. Regionaal wetenschappelijk magazine. 21.00 Nieuws. 21.15 Tennis: ATP-toernooi om de Mercedes-cup vanuit Stuttgart, samenvatting. 21.30 Ein Single kommt selten allein (The lonely guy), Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Arthur Hiller. Met: Steve Martin, Charles Grodin, Judith Ivey e.a. 22.55 Nachtausgabe: Deutschland Neu(n) Null (Allemagne neuf zero). Franse speelfilm uit 1991 met Eddie Constantine. Hans Zischler, Claudia Michelsen e.a. 23.55 Panorama. (herh.). 00.40 Aktuell. 00.45 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

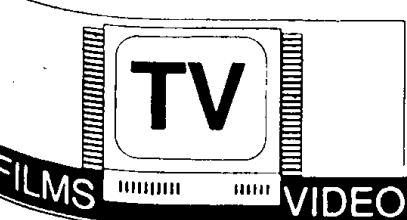
06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
08.55 Owen Marshall. Afl.: Ein Leben in Angst.
09.50 The bold and the beautiful. Serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Afl.: Erziehung zur Entziehung.
11.05 Tic Tac Toe. Speelprogramma.
11.30 Familienduell. Speelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt. (As the world turns), Amerikaanse serie.
13.15 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.05 Die Springfield Story. (The guinding light), Amerikaanse serie.
14.50 Der Chef. (Ironside), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Einsatz in Tokio. (herh.).
15.45 Chips. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Gefährliche Fracht. (herh.).
16.40 Riskant! Speelprogramma van Hans-Jürgen Bäumler.
17.15 Der Preis ist heiss. Speelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Glück am Drücker. Speelprogramma met Al Munteanu.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Presentatie: Barbara Elgmann.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie. Afl. 44.
20.15 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Kritiker leben gefährlich.
21.15 Columbo: Mord nach Termin. Amerikaanse serie misdaadfilms met Peter Falk in de hoofdrol. (herh.).
23.00 10 vor 11. Cultureel magazine. Der Schneider von Tokyo, portret van de costumier Yohio Yamamoto.
23.25 Männermagazin M. Magazine.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Ein schrecklich nette Familie. Afl.: Schreckliches Erwachen.
00.30 Airwolf. Amerikaanse serie. Afl.: Der Todeszug. (herh.).
01.30 Der Chef (Ironside), serie.
02.30 Dr. med. Marcus Welby. Amerikaanse serie. (herh.).
03.30 Explosiv - Das Magazin.

SAT 1

05.30 Regional-Report. (herh.). 06.00 Guten Morgen mit SAT 1. Ontbijttelevisie. 08.30 Neighbours. 09.00 Nieuws. 09.05 Es wird alles wieder gut, Duitse speelfilm uit 1957. (herh.). 10.45 Glücksrad. 11.25 Tennis: Federation Cup vanuit Frankfurt. Met Tele-Borse. 17.05 Geh aufs Ganze! Speelprogramma met Jörg Draeger. 17.45 Regionale programma's. 18.15 Bingo. Speelprogramma. 18.45 Nieuws. 19.20 Glücksrad. 20.15 Hallo Heino! Amusementsprogramma met Heino en Hannelore. 21.15 Das Spukschloss im Spessart. Duitse speelfilm uit 1960 met Liselotte Pulver, Hubert von Meyerinck, Heinz Baumann e.a. 23.00 Nieuws. 23.05 News & Stories. Magazine. 23.50 KANAL 4 voor Ort. Reportage over Bengalese vluchtelingen in Duitsland. 00.45 Geh aufs Ganze! Speelprogramma, herh. 00.45 Tennis: Federation Cup in Frankfurt, samenvatting. 01.15 Geh aufs Ganze! Speelprogramma, herh. 01.45 Programma-overzicht. 01.55 SAT 1 Text.



● Liselotte Pulver. (SAT 1 - 21.15 uur).



BBC 2
10.35 Tarzan and the Lost Safari (1957-GB). Het gebruik van kleur en cinemascopie geeft wat meer glans aan deze film van H. Bruce Humphreys over een vliegtuig dat neerstort in de jungle. Met: Gordon Scott en Yolande Donlan.
Duitsland 1/2
11.03 Bhowani Junction (1956-USA). Ava Gardner wordt in George Cukor's film heen en weer geslingerd tussen de liefde voor haar land en die voor een Engelse kolonel, gespeeld door Stewart Granger.
BBC 2
11.50 Madame Satan (1930-USA). Bizar semi-musicalspektakel van Cecil B. DeMille. Kay Johnson is de onbegrijpende Madame Satan die de afgewalde echtgenoot Reginald Denny terug wil winnen.
RTL4
12.25 Les Aventuriers (1966-F). Jonge beeldhouwer inspireert avontuurlijk stel vrienden: sportvlie-

ger en autocoureur. Veel stunts en spektakel. Met Alain Delon, Lino Ventura en Joanna Shimkus. Regie: Robert Enrico.

BBC 2

15.00 Johnny Oro (1966-I). Western van Sergio Corbucci waarin een premiejager zich de wraak op de hals haalt van de jongste broer van een aantal mannen die hij in opdracht geliquideerd heeft.

Duitsland 1

15.03 La Freccia d'Oro (1962-I). Avonturenfilm van Antonio Margheriti waarin een jonge prins uit Damascus van een wrede despoot gered wordt en opgevoed wordt bij woestijnrovers. Met: Tab Hunter en Rossana Podesta.

BBC 2

19.00 Go For a Take (1972-GB). Onthutsend slechte klucht van Harry Booth over twee kelners met schulden bij een gangster. Met: Reg Varney en Norm Rossington.

Super Channel

19.30 Molly and Me (1945-USA). Onderhoudende komedie van Lewis Seiler met o.a.: Gracie Fields en Monty Woolley. Huisoudster neemt niet alleen de keuken, maar ook het gehele bestaan van haar werkgever ferm ter hand.



● Scène uit 'Fist of Fury'. (Duitsland 2 - 00.55 uur).

Duitsland 2

22.30 1984. Grimmige, goed bezet-tele Engelse film uit 1984 van Michael Radford van Orwell's klassieker. Ambtenaar John Hurt wordt tegen de regels in verliefd op Suzanna Hamilton. Big Brother is watching you...

Super Channel

23.00 Captain Kidd (1945-USA). Ondanks Charles Laughton blijft dit een langzame, goedkoop gemaakte piratenfilm van Rowland L. Lee. Verder met: Randolph Scott en Barbara Britton.

BBC 1

22.40 Fletch (1985-USA). Chevy Chase speelt een slimme misdaad-reporter die een grote drugsband op het spoor is in film van Michael Ritchie. Met: Dana Wheeler-Nicholson en Tim Matheson.

Duitsland 2

00.55 Fist of Fury (1972-HK). Vijandelikheden tussen een Chinese en Japanse sportschool worden in het voordeel van de Chinezen beslecht. Klassieke film met Bruce Lee van Lo Wei met sublieme vechtfragmenten.

Radio 1

7.07 NCRV's hier en nu (7.30 Nws 7.34 Tour nieuwsoverzicht. 8.53 Woord onderweg. 12.30 Nws 12.34 Tour nieuwsoverzicht. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Radio Tour de France. 17.05 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica Tourradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In de marge. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Van nacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2

7.04 De haversmoutshout (6.04-8.15 TROS Akteur). 9.04 TROS gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Akteur. 13.15 Gewoon Akteur. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Een ontmoeting. 17.04 Het leeuwendeel. 18.04 Tijden. 18.25 Hail Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Waar waren we ook alweer. 19.20 Licht op jongeren. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 Van U wil ik zingen. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

6.02 Wakker. 8.04 Popsip. 10.04 Coloe villa. 12.04 Eeh. 13.04 Popparazzi. 15.04 Papercup. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. 19.04 Forza. 20.04 Papercup magazine. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4

7.00 Nws. 7.04 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. R. van Nieuw. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sport. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevalen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 met om 14.30 Gesproken portret. 15.00 Bericht uit het

Reclame Code Commissie waakt over de moraal

DOOR WILMA DE REK

Ze vielen op, die billboards met daarop een mooie mevrouw en daaronder de tekst 'voor je het weet'. Een week later hing ze er weer, nu schaarser gekleed. 'Voor je het weet is het...' stond er dit maal onder. Nog een week later droeg de vrouw slechts een slipje, stond de volledige zin 'voor je het weet is het weer zomer' op de billboard en maakte de afzender van de strippende reclameboodschap zich bekend.

Bij de Stichting Reclame Code kwamen klachten binnen. Deze werden niet gegrond verklaard, want 'weliswaar ontdekt de vrouw zich van haar kleding op een wijze die een zekere seksuele geladenheid aan de uiting geeft, waartoe met name haar houding en blik op de tweede afbeelding bijdragen, maar tegelijkertijd is er in de uiting een speels element', luidde het oordeel van de Reclame Code Commissie, die toezicht houdt op naleving van de regels die door de Stichting Reclame Code zijn opgesteld.

Een paar maanden daarvoor had de commissie zich gebogen over de blote borsten van Fa, die op billboards stonden afgebeeld met de begeleidende tekst 'goedkope kan het niet' en daaronder 'Fa nu tijdelijk extra voordelig'. De Reclame Code Commissie achtte de klacht ongegrond: de zin was naar de mening van de commissie 'speels en humoristisch bedoeld'.

Bolletje stuurde via de televisie-reclame een vlot met blote Zweedse dames langs om zijn beschuitjes aan de man te brengen, geen punt, want de dames waren niet op onfatsoenlijke wijze gefilmd waardoor 'de grens van wat in het licht van de code aanvaardbaar is' niet was overschreden. Iets aarzelder reageerde de Reclame Code Commissie toen er klachten binnenstroonden over de commercial van Droste. In haar oordeel stelde de commissie 'er begrip voor te hebben dat deze reclameboodschap afkeurende reacties oproept', maar ze achtte de beelden 'niet schadelijk voor de geestelijke volksgezondheid'. In maart doken affiches op van spijkerbroekenfabrikant Love Fashion. Op een ervan werd een vrouw omhelsd door een man met 'n afgeakte broek 'Love at first sight', luidde de toelichting. Dat er over deze en andere Love-uitingen klachten binnen kwamen, was weinig verrassend. Maar de Reclame Code Commissie achtte de klacht gegrond. En dat nu sloeg in als een bom. Tegelijk met Love Fashion was een andere spijkerbroekenfabrikant aangeklaagd, het Amerikaanse bedrijf Jordache, die met affi-



ches adverteerde waarbij een man zijn gezicht in de schoot van een vrouw drukt. Ook de klachten tegen deze reclame-uitingen

Broeierige commercials en sensuele billboards rukken op

werden door de Reclame Code Commissie gegrond verklaard. Het zelfde gebeurde met klachten over een reclame-uiting van kledingfabrikant Bennetton, waarbij gebruik wordt gemaakt van een foto van een stervende Aidspatient.

Inmiddels kunnen Love Fashion en Jordache opgelucht ademhalen: beide adverteerders haalden vorige week via het College van Beroep van de Stichting Reclame Code alsnog hun gelijk en Love Fashion komt in het najaar met drie verse, sensuele bill-

boards. Toch toetst het College van Beroep reclame-uitingen aan dezelfde regels als de Reclame Code Commissie. Dat de Reclame Code Commissie en het College van Beroep, twee organen van de Stichting Reclame Code, over de kwestie 'Love' verschillende oordeelden is volgens directeur P.E.C. Ancion geenszins verrassend.

„Het werkt hier net als bij een rechtbank. Het bestuur van de Stichting Reclame Code heeft een aantal regels opgesteld, waaraan advertenties in het geval van klachten door een van de drie Reclame Code Commissies worden getoetst. In het geval van Love Fashion ging het met name om de regel dat reclame in overeenstemming moet zijn met de goede smaak en het fatsoen. De adverteerder is tegen de uitspraak van de commissie in beroep gegaan en het College van Beroep vond dat de regel niet was overtreden. Dat is niet raar, het gaat tenslotte om subjectieve beoordelingen.”

Geen commentaar

Cees van Staal, hoofdredacteur van reclamevakblad NieuwsTribune, trok in zijn blad vorige week fel van leer tegen de Reclame Code Commissie, die hij 'onzekere moralisten' en angsthaas commissie' noemt. „Wij hebben



● Twee van de omstreden reclameborden van Love Fashion.

de Reclame Code Commissie ingesteld om de slechte naam die het vak had te verbeteren, om bedrog en misbruik tegen te gaan, maar niet om te zedemeesteren en al helemaal niet om reclame te isoleren van de werkelijkheid, van de maatschappij,” schold Van Staal.

„Ik heb daar geen commentaar op,” zegt Ancion. „Die regels zijn nu eenmaal opgesteld en je kunt de commissie niet kwalijk nemen dat ze reclame daaraan toetst. Als Van Staal het daar niet mee eens is, moet hij iets aan die regels doen.” Ancion is zelf niet van mening dat de regel 'Reclame dient in overeenstemming te zijn met de wet, de waarheid, de goede smaak en het fatsoen', achterhaald is. „Ik vind wel dat er uiterst terughoudend mee omgegaan moet worden, omdat toetsing aan die regel per definitie subjectief is,” zegt ze. Van heroverweging van de regel, die 25 jaar geleden werd opgesteld, is volgens haar nooit sprake geweest.

Stomverbaasd

Seks in reclame is in. Broeierige commercials en billboards zijn

aan de orde van de dag. Het zal niet toevallig zijn dat Ancion de laatste tijd een stijgende lijn constateert in het aantal klachten die 'de goede smaak en het fatsoen' betreffen, al vormen ze, nog steeds, maar een klein deel van wat dagelijks bij de Stichting Reclame Code aan klachten binnen komt.

Is de Reclame Code Commissie strenger geworden in haar beoordeling? „Daar zou je onderzoek naar moeten doen,” houdt directeur Ancion zich op de vlakte. Bij Campaign Company houdt account manager Mecheld Snouck het erop, dat in het geval van Love Fashion 'de conservatieve tak' van de Reclame Code Commissie aan het werk is geweest. „Wij waren stomverbaasd toen de klachten gegrond werden verklaard. Die mogelijkheid was nooit bij ons opgekomen.”

Inmiddels werkt het reclamebureau al weer naarstig aan nieuwe reclame-uitingen voor Love Fashion. De huidige campagne wordt in het najaar met drie nieuwe posters aangevuld, en de samenwerking tussen de adverteerder en het reclamebureau is met een jaar verlengd.

Reisdagboek duur en leeg

DOOR PAUL STEINHOFF

Maak je een reis van enkele duizenden guldens naar verre, hopelijk nog nauwelijks door toeristen aangetaste plaatsen, dan wil je daar later ook een gedetailleerd verslag van aan je vrienden en kennissen kunnen uitbrengen. Schrijven dus, want foto's zijn leuk maar vertellen niet alles. Bovendien staat het wel interessant. Zittend op een terras aan het andere eind van de wereld, schrijvend in een voor de plaatselijke bevolking totaal onleesbare taal en piekerend over de meest geschikte woorden die je wilt gebruiken om de juiste sfeer te vangen. Pennen en schriftje mee in de handbagage.

Uitgeverij Elmar uit Rijswijk heeft dat geschied in verre landen enige tijd aangezien en moet toen gedacht hebben: 'Daar kunnen we ook een graantje mee pikken'. Niks geen schriftje maar een pocket-achtig boekje met blanco vellen papier, waar de reiziger zijn of haar reiservaringen in kwijt kan. Sinds kort zijn de witte pagina's in een kleurrijk kasje te koop voor een tientje. Om de lege blaadjes niet te laten onnodig informatie toevoegen: adressen van ambassades, telefoonnummers en informatie over tijdzones. Alleen maar zaken die een reiziger lang ergens heeft genoteerd, vaak in twee- of drievoud, uit angst voor verlies.

Het enige aardige aan de ongeveer 120 (nagenoeg lege) pagina's is het wereldkaartje achterin, springend op de recente politieke ontwikkelingen zijn nieuwe Russische staten op kaart ingevuld en bestaat Joegoslavië niet meer. Dit Europa-land is opgedeeld in de republieken Servië, Kroatië, Slovenië, Montenegro, Macedonië en Bosnië-Herzegovina. Dat is aardig voor de reiziger, want dat boekje kent een aantal stempels meer dan ene boekje dat ook erg duur is en veel lege pagina's telt: een paspoort.

Reisdagboek; Uitgeverij Elmar, Rijswijk. Prijs: f. 9,90,-.

AH-logo na 25 jaar nog heel vitaal

Vijftientig jaar geleden maakte het Engelse ontwerp bureau Allied Industrial Designers (AID) voor Albert Heijn het logo van de verstrengelde A en H. Sindsdien is het ontwerp onveranderd gebleven. Er zijn zelfs geen kleine cosmetische aanpassingen geweest.

De effectiviteit van het logo bleek al snel. Na één jaar kende tien procent van de Nederlanders het, een paar jaar later vijftig procent en bij een recentelijke meting bleek negentig procent van de bevolking het logo te kennen; een bekendheid die is te vergelijken met de beeldmerken van Shell en Volkswagen.

Egbert Jonker, hoofd van de vormgeversafdeling van Albert Heijn, was vijftientig jaar geleden betrokken bij de keuze en de introductie van het logo. „Halverwege de jaren zestig ontstond de behoefte aan een nieuw logo, omdat we toen bezig waren met het herpositioneren van het merk. Onder andere het aanbod van het huismerk groeide snel, en er was in die jaren veel nieuwbouw. De toen moderne aanpak strookte niet met de logo's die we op dat moment hadden, en modernisering was daarom nodig. Het Engelse ontwerp bureau AID, en dan met name John Harris, kwam toen met twee ontwerpen; de keuze van Albert Heijn viel meteen op het nu zo bekende beeldmerk. In die tijd bestonden er al wel marktonderzoekers, maar daarvan hebben we geen gebruik gemaakt. Het was een intuïtieve keuze.”

Volgens Jonker is de introductie van het logo heel geleidelijk ge-

gaan. „Omdat in die periode veel nieuwe projecten waren start, kon het beeldmerk makkelijk worden ingepast. Het was ook niet veel moeite om het te laten zien in de wat kleinere zelfde nog wel oude beeldmerken te vinden. We zijn bewust helemaal rigoureuze te werk gegaan. Tot nu toe hebben we geen enkele behoefte gevoeld om het logo bij te schaven. Tenslotte, wat ons betreft kan het nog jaren mee.”

Die houding van Albert Heijn met name financieel verklaard: vijftientig jaar geleden kostte het ontwerp de supermarkt slechts achtduizend gulden. Tegenwoordig zou het laten maken van een nieuw logo een investering van vele tonnen betekenen, om nog maar te zwijgen van alle moeite die het zal kosten om de herkenbaarheid op het oude niveau te krijgen.

(ADVERTENTIE)

Praktijk voor borstprothesen,

aanverwante

corsetterij en

badgoed.

Via alle

ziekenfondsen.

Op afspraak

ma-di-do.-vr.

9 tot 12 uur

(045) 257848

Jocelyne After Care

Schumanstraat 12, BRUNSSUM

Open Air Festival Aken 'sprudelt' niet

DOOR HARDY MERTENS

Onder briefhoofden van vlotte snit doet de stad Aken sinds kort zijn post met 'sprudelnde Vielfalt' de deur uit. In welhaast spreekwoordelijk bescheiden termen doet men kond van iets Moors: de allereerste 'Kultursommer' is ingeluid. Wat Romeinen en Karolingers niet vermochten is voorbehouden aan de Regerende Gemeenteraad.

Twee avonden lang verleende de tussen Rathaus en Dom gelegen Katschhof ambiance aan dode, 'schijnende' en levende legenden uit het voorname muziekleven. Vrijdag draaide het om het Londense Royal Philharmonic Orchestra, begeleid door pianist Justus Frantz en geleid door Sir Yehudi Menuhin. Zaterdag was het de beurt aan het John McLaughlin Trio, gevolgd door trompettist Wynton Marsalis met band.

Digitaal

Met de belofte 'Vielfalt' zit het dus wel snor, maar bruisen of zelfs sprankelen is andere koek. Geborrelt wordt er wel. En dat door de nodige feestneuzen aan de buitenkant van de dranghekken en natuurlijk de eeuwenoude weldadige bronnen. Maar die

deden dat ten tijde van Julius Caesar ook al. Daar heeft dus niemand een dagenlange in de kleding vastgevreten braadworstgeur voor over.

Vrijdag is rond de avondklok van achten de 'Anpfiff' van het Open Air Festival. De Katschhof ziet er 'Akenlig' digitaal uit. Op vanwege terreingrootte noodzakelijke afstand heeft het podium iets van een gigantische c.d. installatie. Cool van design, hot en luid van sound en in een ik-prop-j-nast-de-schemerlamp-sfeer. Bewegende muzikanten krijgen iets van vliegen op een beeldscherm en je bent op je eigen oksels aangewezen wil je je bij hun transpiratie nog iets voorstellen.

Maar er is beweging alom. Hoge trillers en uitschieters mobiliseren met regelmaat het complete Noordrijnwestfaalse vogelfront. Zware eikehouten dreunen roepen incidentele glimlachen van herkenning op bij diegenen die toch al uiterst spaarzaam met hun gelaatsspieren moeten omgaan omdat neusringen en veiligheidsspelden de huid doen samentrekken.

'Ausdauer'

Ook op dit festival gaan 'Gründlichkeit en Ausdauer' hand in

hand. Een pluim op de hoed van alle uitzicht belemmerende houders van paraplu's met oogveerlijke uitsteeksel die de applauspauzes niet onbesuisd aangrijpen om toe te geven aan knorrende magen en dorstige kelen. Zij zijn als rotsen in de branding voor de high budget artiesten die het festivalpodium betreden. Het kan trouwens niet anders dan dat diezelfde artiesten vermindering van gage in overweging genomen hebben, constaterende dat slechts de helft van het podiumdecor met sponsordoecken behangen is. Had er nog iets over het gat in de ozonlaag bijgehangen dan waren alle optredens beslist pro deo geweest.

De vrijdag is goed voor vierduizend bezoekers, de zaterdag voor ruim de helft. Met klerhangers in de mouwen en strijkplankjes in de rug wordt het turbo candlelight-spel van Menuhin en de zijnen als zoete koek geslikt. Alleen het feit dat hij de massa continu de rug toekert, verraadt dat we niet te maken hebben met een overtuigende geloofswaanzinnige. Misschien dat de met-valium-gekalmeerde-slakkegang van McLaughlin de notoire huisvlijters in een grote schoonmaak van de eigen stulp gedreven heeft. Zelfs tovenaars Marsalis is met zijn 'speedy'-spel niet meer bij machte het tij te keren.

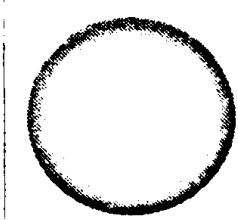


Maar goed, op straat is het een lekkere beestenbende. Daar grijpt menig anoniem muzikant

de kans om het festival aan de buitenkant te laten 'sprudeln'. Iets dat in Aken ongetwijfeld al

eeuwen kan en waar de stad haar reputatie mede aan te danken heeft.

● Impressie van het festival in Aken. Foto: DRIES LINNSEN

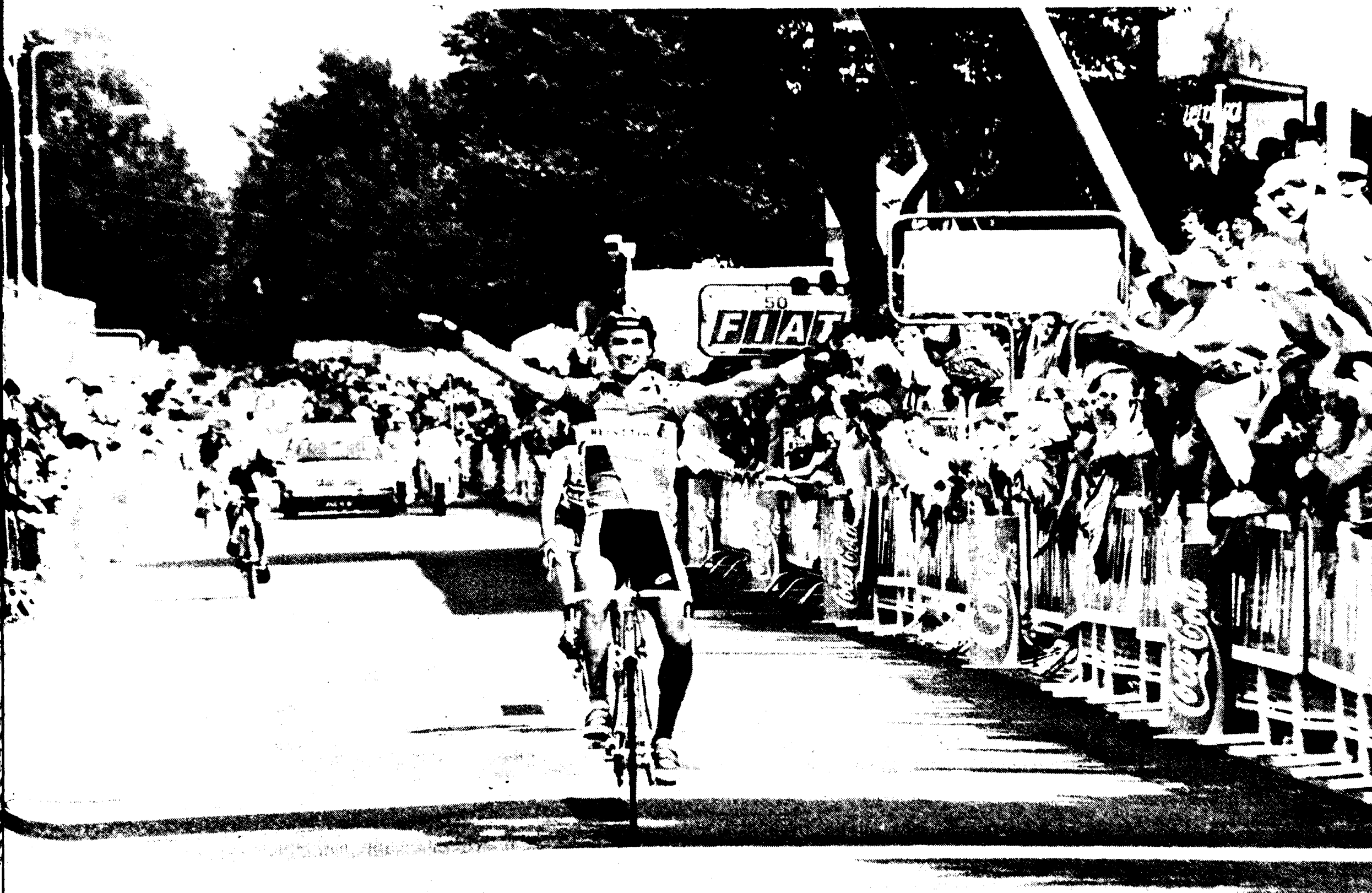


Délion koning op de Cauberg • Lino blijft in het geel

Tour verovert Limburg

Ontknoping in de zevende etappe. De 25-jarige Gilles Delion legt beslag op de hoofdprijs voor Stephen Roche (half verschoten), Rolf Jaermann en Valerio Tebaldi.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



VALKENBURG - „Het leek wel l'Alpe d'Huez". De woorden waren van Albert Bouvet, adjunct-directeur van de Tour de France, die belast is met het sporttechnisch deel van het evenement. Zijn uitspraak deed hij zaterdag op de Cauberg, luttele ogenblikken nadat Gilles Delion aldaar de etappewinst had behaald. In de beslissende meters rekende de 25-jarige Fransman af met drie concurrenten: de Ier Stephen Roche, de Zwitser Rolf Jaermann en de Italiaan Valerio Tebaldi. De opmerking van Bouvet gold niet de ontknoping, maar wel de enorme belangstelling op de bijna tweehonderd kilometer lange weg van Brussel naar Valkenburg. „Ik schat twee miljoen mensen, waarvan eenkwart alleen al in de laatste vierenvijftig kilometer na de passage van de Belgisch/Nederlandse grens", werd er aan toegevoegd.

LE TOUR

In Valkenburg en Koblenz, waar de Belg Jan Nevens gisteren de dagprijs opeiste, hoefde geletruidrager Pascal Lino zich geen zorgen te maken over zijn positie. Met de tijdrit over vijftien kilometer voor de boeg, vandaag in Luxemburg, behield hij de eerste plaats in het nog uit 179 man bestaande deelnemersveld.

door

WIEL VERHEESEN



De winst, die de verrassend sterk rijdende Stephen Roche zaterdag op de andere kopstukken veroverde was desondanks van betekenis. Daarentegen voelde het Nederlandse supporterslegioen zich enigszins teleurgesteld, omdat Gert-Jan Theunisse (zaterdag) en Frans Maassen (zondag) als bestgekleurde langnoot in de etappe-uitslag niet verder dan respectievelijk de achtste en negende plaats kwamen. Zelfs met de ritzege van Rob Harmeling - vorige week - en de winst van Panasonic in de ploegen-tijdrit nog vers in het geheugen, viel er enig gemor te beluisteren. Het feit, dat Frans Maassen, Jelle Nijdam en Ad Wijnands in de rit van Brussel naar Valkenburg geruime tijd met een stel andere demarranten ver voor het peloton uittoegen, alvorens aan de grens te worden ingelopen, veranderde niets hieraan.

duitser (en huidige inwoner van Valkenburg) Jens Heppner, alsmede de Deen Jesper Skibby de grootste sprong in het algemeen klassement. Dankzij een geslaagde ontsnapping op weg naar Koblenz, in gezelschap van Jan Nevens c.s. nestelden zij zich respectievelijk in tweede en derde stelling. Achterstand op Pascal Lino: bijna drie minuten.

Op de als zesde geklasseerde Chiappucci hielden andere kandidaten voor het geel, zoals Roche, Le Mond, Bugno, Indurain, Bouwmans en Fignon na negen koersdagen, inclusief proloog, de onderlinge verschillen beperkt, variërend van zevenendertig seconden tot iets meer dan twee minuten. Delgado, Breukink, Alcalá, Hampsten, Motte, etcetera keken tegelijkertijd al tegen drie minuten of daaromtrent aan ten opzichte van Chiappucci, die Rooks en Theunisse zelfs al op meer dan vier c.q. negen minuten heeft gezet.

Sprong

Overigens, nog méér dan Stephen Roche maakten de vroegere Oost-

Temposlag

Daarbij gevoegd het waanzinnig hoge tempo waarin het peloton sinds de vierde juli vanuit San Sebastian over de Spaanse, Franse, Belgische, Nederlandse en Duitse wegen denderde en het was niet eens zo verwonderlijk, dat menigeen in de karavaan reeds uitriep: „Als het zo nog even doorgaat, zal menigeen gekraakt zijn voordat de Alpen moeten worden overwonnen." De bij tijd en wijle gutschende regen, de hellingen, kasseien, valpartijen en wat renners nog meer op het woestijnpad van de Tour reeds tegenkwamen, hebben in ieder geval diepe sporen nagelaten.

Waarheid

De tijdrit in het Groothertogdom wordt daarom nog meer dan anders een rit van de waarheid. Rooks en Theunisse kijken er in ieder geval met gemengde gevoelens tegenaan. „Als de schade tot drieneenhalf minuut beperkt kan blijven ben ik al tevreden", zei de een. De ander knikte. De verwachtingen omtrent Breukink werden door diens ploegleider Jan Giskers weergegeven. „Breukink is niet goed genoeg om in Parijs een plaats bij de eerste drie te bezetten." De renner zelf? „Ik vraag me af waar het vandaan komt, dat ik mentaal niet sterk zou zijn en de grote vorm mis. Een ding staat wel vast. Ik zal met de billen bloot moeten, maar dat geldt ook voor de anderen."

Caddie onder het spelen ontslagen

GULLANE - Wat moet een golfer doen om beter te spelen? Zijn caddie ontslaan is een van de mogelijkheden. De Australiër Wayne Riley deed het gisteren in Gullane, Schotland, na twee holes van zijn kwalificatie voor het Brits Open. De winnaar van het laatste Australian Open, die de bijnaam „Wild Colonial Boy" geniet, zette zijn caddie op straat na twee beroerd gespeelde holes (boge, double-boge). Zijn commentaar: „Ik kon hem niet langer verdragen, hij was zo slecht, hij raakte zelfs mijn paraplu kwijt." Riley droeg een hole zijn tas zelf totdat een jongetje uit het dorp zich aanbod als caddie. De Australiër begon opeens voortreffelijk te spelen en ging uit in 71 slagen, een goede uitgangspositie voor de tweede kwalificatieronde van vandaag.

Zie verder pagina 12

• Délion terug uit dal

(ADVERTENTIE)

EIGENTIJD'S ONTWERP

LETRO

**LICHTREKLAME
SUSTEREN
04499-1833**

Dopinggolf overspoelt Nigeria en Korea

HEERLEN - De controle op het gebruik van verboden stimulerende middelen heeft zowel in Nigeria als Zuid-Korea zes overtreders van het dopingreglement naar voren gebracht. Volgens Radio Lagos en Nigeriaanse dagbladen zijn de namen van de zes atleten geschrapt van de deelnemerslijst voor Barcelona. Koreaanse media meldde zaterdag dat zes sportmensen, die zich hadden gekwalificeerd voor de Spelen, betrapt zijn op het gebruik van verboden middelen.

Generaal Henry Adeboye, het Nigeriaanse lid van het IOC, heeft bevestigd dat de controles na de Nigeriaanse kampioenschappen in juni te Lagos bij onderzoek in een laboratorium te Londen, zes positieve gevallen heeft opgeleverd. De groep prominente sporters wordt aangevoerd door Chioma Ajunwa, Afrikaans recordhoudster op de 100 meter (10,84) en bij het verspringen (7,06). De andere vijf zijn Charity Opara (400 m), Tina Iheagwam (100 m) en de mannen Innocent Asongze

en Aniel Philips (100 en 200 m) en Clement Chukwu (400 m).

Cheryl Thibedeau, de Canadese nummer twee op de 100 meter, maar niet geselecteerd voor de Spelen van Barcelona, is door de Canadese atletiekfederatie voor het leven geschorst. De atlete, in juni onderzocht op het gebruik van verboden stimulerende middelen, blijkt anabole steroïden gebruikt te hebben. De naam van Cheryl Thibedeau is ook herhaaldelijk opgedoken tijdens het onderzoek van de commissie, die zich bezighield met de zaak-Ben Johnson, die na dopinggebruik zijn gouden medaille op de 100 meter van Seoul moest inleveren. Hoewel het gebruik door Thibedeau toen niet hard gemaakt kon worden, werd zij in 1991 niettemin voorwaardelijk voor twee jaar geschorst.

Olympisch dorp geopend

BARCELONA - Kort na de opening door IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch en Barcelona's burgemeester Pasqual Maragall zijn de eerste 200 sporters van meer dan 14.000 in het olympisch dorp getrokken. De 200 kwamen uit Spanje, Groot-Brittannië, Frankrijk, Nederland, Griekenland, Turkije, Hongarije en Fiji. De eerste Nederlanders waren de zeilers onder aanvoering van assistent-chef de mission Hans Bertels. Samaranch en Maragall knipten precies twee weken voor het begin van de Olympische Spelen een lint door van het „Poble Nou" genoemd dorp, waar het overgrote deel van de 15.200 deelnemers zullen slapen in kamers zonder airconditioning maar met de frisse lucht van de Middellandse Zee nabij.

Enkel Romario in het gips

EINDHOVEN - Romario de Souza Faria, ongekend fit naar Nederland gekomen, is zaterdag tijdens de oefenwedstrijd van PSV, die in een 11-0 overwinning eindigde, bij Maarheezse geblesseerd uitgevallen. Uit voorzorg is zijn gekwetste linker enkel in gips verpakt, hoewel foto's hebben aangetoond dat er niets gebroken is. Volgens manager Kees Ploegsma is de blessure niet te ernstig, vandaag zal een nieuw onderzoek plaatsvinden.

Frans Maassen: 'Om gek van te worden'

Van onze verslaggever

voor het einde, was alle hoop verdwenen."

VALKENBURG/KOBLENZ

- Evenals vorige week op weg naar Wasquehal koos Frans Maassen in de rit naar Valkenburg en 's anderendaags, toen Koblenz de voorlopige eindbestemming van het Tourpeloton was, voor de aanval. Telkenmale bleef de Bucklerrenner uit Ittervoort van een ereplaats verstoken, om van de overwinning nog maar te zwijgen. „Om gek van te worden", zei hij gisteren.



• Frans Maassen, teleurgesteld na zijn vroege, maar mislukte ontsnapping.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zevende zege Nigel Mansell

SILVERSTONE - De Brit Nigel Mansell heeft gisteren de Grand Prix Formule 1 op het circuit van Silverstone gewonnen. Het was de zevende zege van de leider in het klassement in negen races dit seizoen. De Italiaan Ricardo Patrese, die net als Mansell in een Williams rijdt, werd tweede. Martin Brundle (Benetton) vergrootte het Britse succes met de derde plaats.

Zie verder pagina 15

• Britse fans riskeren leven voor Mansell

In Valkenburg keek hij in dezelfde gemoedstoestand terug op het koersverloop, nadat hij geruime tijd met negen metgezellen, waarbij ploegmakker Jelle Nijdam, provinciegenoot Ad Wijnands (uit de TVM-formatie) en geletruidrager Pascal Lino aan de leiding had gereden. Maximale voorsprong ruim twee minuten. „Ik wist ook wel, dat de ontsnapping erg vroeg op gang was gekomen, maar achteraf weet je pas of het te vroeg is geweest. Wat kun je daarom anders doen dan voluit doorrijden?"

Voorsprong

Toen de voorsprong ineens binnen enkele kilometers ruim een minuut minder werd, kon Maassen niettemin aanvoelen, dat het einde nabij was. „Ik was graag als eerste Limburg binnengereden, maar vlak voor de grens kwam de hergroepering. Toen hoorde ik ook, dat vooral de Panasonics enorm hard achter ons gereden hadden. 's Morgens bij de start had ik gehoopt om op de Cauberg toe te slaan, maar reeds voordat wij in Camerig waren gearriveerd, circa twintig kilometer

Voetbal redt het niet in VS

NEW YORK - Twee jaar voor de eindronde van het wereldkampioenschap is het profvoetbal in de Verenigde Staten begraven. De Major Soccer League (MSL) overleed zaterdag. De MSL leed veertien jaar een wankeel bestaan. Pogingen om toeschouwers naar

de stadions te lokken faalden.

Het einde kwam toen de verkoop van de St Louis Storm mislukte. Eerder hadden de ploegen van Tacoma en Washington zich teruggetrokken uit de competitie van 1992/93. De eigenaars van de overblijvende

teams uit Dallas, Baltimore, San Diego, Wichita en Cleveland besloten daarop unaniem de MSL op te heffen.

Voor Alan Rothenberger, voorzitter van de Amerikaanse voetbalbond en van het WK-organisatiecomité, betekende het verdwijnen van de MSL een zware klap. Maar niet de ultieme knock-out. „Ik reken er op", zei hij, „dat van het WK voetbal zo'n impuls uitgaat, dat er in 1995 weer een nieuwe profcompetitie van start gaat."

(ADVERTENTIE)

Boosten Parket Hoensbroek

Weustenraetstraat 45; vanaf Akerstraat, Kouvenderstraat in, te weg rechts, dan te weg links.

- Alle soorten parket en reparaties.
- Brede eiken planken geboorteld.
- Overschuren of borstelen van bestaande vloeren.
- Leveringsvoorwaarden van de Consumentenbond.

MET 5 JAAR GARANTIE.

045-214395

Showroom open van 10 - 18 uur. Donderdag koopavond. Dinsdag gesloten.

Organisatie van wereldkampioenschap is volgende opgave Valkenburg bewijst zich



van de stuurgroep Tour de France in Valkenburg, had zijn stem ermee verloren. Zichtbaar uitgeput van alle inspanningen van de laatste weken stelde hij na afloop van de officiële persconferentie: „Vanavond ga ik eerst eens met de benen omhoog naar de video van de koers kijken, ik heb daar nog steeds nauwelijks iets van gezien. Natuurlijk is de opluchting groot dat alles perfect verlopen is, maar als je nu terugkijkt, vind ik het gewoon jammer dat alles alweer voorbij is.”



Valkenburg heeft gescoord, zoveel is zeker. Als organisator van groot-schalige evenementen en als sportstad. Ruim 200.000 toeschouwers bevolkten het plaatsje zaterdag om een glimp van de Tour de France-karavaan op te vangen. Een enorme mensensmenigte, vooral omdat Valkenburg zelf slechts 17.000 inwoners telt. Er viel geen onvertogen woord, althans niet vaker dan in een regulier zomerweekende. Dat Valkenburg de smaak te pakken heeft, werd duidelijk toen burgemeester Nuijens gisteren meldde: „We gaan ons hierna zeker kandidaat stellen voor het wereldkampioenschap wielrennen voor professionals op de weg. Daarnaast willen we het liefst een meerjarencontract met de Société afsluiten om vaker etappeplaats in de Tour te worden. Zoals Alpe d'Huez dat ook heeft.”

Het sportmarketingbureau ARC stond garant voor een bedrag van vier miljoen. „Achteraf hebben we een beetje spijt dat we niet meer geld bedongen hebben,” gaf burgemeester Nuijens gisteren toe. „Er had naar ons gevoel wel wat meer ingezet. We hebben het contract misschien wel wat vroeg afgesloten.”

John Wauben had een wat genuanceerder kijk op de gang van zaken. „Kijk, ARC wil natuurlijk ook geld aan dit soort evenementen verdienen, dat is hen niet kwalijk te nemen. Ik denk alleen dat de gemeente in dit soort gevallen wat zakelijker moet worden. Dat is wettelijk. We hebben met ARC een overeenkomst dat we voor een volgende keer eerst met hen rond de tafel gaan zitten.”

De gemeente zal ongetwijfeld lering trekken uit de gang van zaken van de afgelopen maanden. De meer dan voortreffelijke organisatie stond alleen machteloos toen het zeer talrijke publiek op de Cauberg na het passeren van het peloton alsnog bezit nam van het overgrote deel van het wegdek. Vergetend dat ook de achterblijvers nog graag aan de finish wilden komen. Het was het enige minpuntje. De complimenten waren er dan ook naar. Wauben tenslotte: „Leblanc zei direct na de finish tegen me 'incroyable, dit was iets onvoorstelbaars voor een gewone etappe zonder bergen'. Dat die man dat zo tegen me zei, vergeet ik nooit meer. We hebben in ieder geval de toezegging dat de Tour terugkomt voor het jaar 2000. Als je al die mensen ziet, dat is toch geweldig? Daar springen de tranen van in mijn ogen.”

amateurs aan de start. Steve Bauer zegevierde, Massimo Ghirotto werd tweede, maar direct achter het Canadees/Italiaans tweetal legde Gilles Délion beslag op de derde plaats. Paul Koechli, de Zwitserse ploegleider, nam de jonge Fransman (5 augustus 1966) meteen in de profgelederen op. Hij had hem overigens al geruime tijd in het oog.

Seizoen voorbij voor De Vries

VALKENBURG - Het wieljaar is voor Gerrit de Vries voorbij. De grote valpartij van vrijdag heeft een abrupt einde gemaakt aan het seizoen. De Vries uit de Buckleploeg van Jan Raas brak op negen kilometer van de eindstreep van de rit van Roubaix naar Brussel zijn heup.

Behalve De Vries raakten ook Cornille (elleboogbreuk), Poli (diepe vleeswond) en Boden (bloeduitstorting over het hele lichaam) dusdanig gewond dat ze zaterdag niet meer konden starten.

toursprokkels

● **In Memoriam**
Vandaag is het precies 25 jaar geleden dat Tom Simpson op de Mont Ventoux stierf. Dat gebeurde tijdens de dertiende etappe van Marseille naar Cannes. Op de dertiende juli. In een verzengende hitte. Op drie kilometer van de top begon de 30-jarige Engelsman te wankelen en viel van zijn fiets. Tot drie keer toe. De laatste keer bleef hij liggen. De dood van Simpson werd in verband gebracht met doping. Hartstilstand door te late uitputting, luidde de officiële lezing, maar bij de autopsie werden sporen van amfetamines in urine, maag en bloed aangetroffen. Dopingcontroles waren indertijd pas een jaar officieel.

● **Snurken**
Gert-Jan Theunisse en Robert Millar delen de kamer tijdens de Tour. Normaal gesproken heerst diepe stilte, want beiden zijn renners van weinig woorden. 's Nachts wordt de rust echter verstoord door Millar. De Schotse wielrenner maakt lawaai als een honkgier. Het geluid is zo irritant, dat Theunisse tot nu toe twee keer midden in de nacht op zoek is gegaan naar een ander bed. Directeur Ad Bos van TVM stelde zijn kamer beschikbaar.

● **Duitsland**
Duitsland heeft nauwelijks wielertaditie. De belangstelling voor het metier is mondjesmaat. De kennis van zaken laat ook te wensen over. Zo bleek zondagmiddag tijdens een uitzending van de WDR (West Deutsche Rundfunk). Een aan de grens met Nederland geposteerde verslaggever antwoordde op de vraag vanuit de studio wie de gele trui in bezit had met: „De Fransman Poli...”. Poli is een Italiaan en sinds afgelopen vrijdag na een val uit koers. Lino fietste vrolijk aan hem voorbij. Hoe belangrijk de media de Ronde van Frankrijk inschatten bleek tijdens de verkeersinformatie om het half uur rond Koblenz. „Wegen Eine Radsporrveranstaltung...”, zijn de volgende wegen afgesloten... De naam Tour de France werd niet genoemd.

lotto

Nederlandse lotto 28: 1-17-18-29-33-38, reservegetal 31. Cijferspel: 324392.

Belgische lotto: 8-10-15-35-36-39. Bijkomend nummer 41. Jokerspel: 7326106.

Duitse lotto: 1-5-16-19-24-48. Reservegetal: 18. Spiel 77: 9459422.



● Het tweede deel van het peloton arriveert op de Cauberg. V.l.n.r. Martin Earty, Ad Wijnands, Jan Siemons en Andy Bishop.

VALKENBURG/KOBLENZ - Veel zin had hij al niet in de Tour en zaterdag, tussen Brussel en Valkenburg, vond Mario Cipollini het welletjes. Nog voor Nederland werd bereikt, bij de ravitailering in Boirs (116 km), kneep de Italiaanse sprinter in de remmen. Een roemloos eind van een kleurloos Tourdebuut was daar.

Het uitblijven van massaspint had Cipollini er niet vrolijk op gemaakt in de eerste Tourweek. En toen zijn maatje (en slapie) Eros Poli vrijdag als gevolg van de massale valpartij op de kasseistrook van Relegem gewond moest uitvallen, verdween

Merkwaardig afscheid Cipollini

het laatste restje moraal uit Cipollini's lijf. Een koninklijke sprint in deze Tour is derhalve uitgesloten, want zonder de Toscaan, die al vijftien overwinningen op zijn naam heeft staan dit jaar, kan daarvan geen sprake zijn. Maar Van Poppel en Abdoesjaparov zullen daar geen boodschap aan hebben.

Er verdween dit weekende nog een illustere Italiaan van het Tourtooneel, Moreno Argentin. De kopman van Ariostea kampt sinds een val in de Waalse Pijl (half april) met een geblesseerde knie.

Ook de Colombiaan Fabio Parra en de Belg Eric van Lancker, lid van Posts-Panasonic-formatie, en de Duitser Rolf Aldag (ziek) hebben gisteren een kruisje over deze Tour geslagen. Het aantal uitvallers in negen koersdagen (proloog en acht etappes) is daarmee gekomen op zestien.

'Met dank aan chef d'equipe Paul Koechli' Délion terug uit dal

Van onze verslaggever



VALKENBURG/KOBLENZ - Gilles Délion, zaterdag winnaar op de Cauberg, beleefde zijn „doorbraak” in Canada. Het gebeurde op het einde van de zomer 1988 tijdens de eerste editie van de inmiddels tot wereldbekertoers gepromoveerde Grote Prijs van Montreal. Het evenement werd destijds nog verreden volgens de open formule, derhalve naast profs ook een aantal geselecteerde

amateurs aan de start. Steve Bauer zegevierde, Massimo Ghirotto werd tweede, maar direct achter het Canadees/Italiaans tweetal legde Gilles Délion beslag op de derde plaats. Paul Koechli, de Zwitserse ploegleider, nam de jonge Fransman (5 augustus 1966) meteen in de profgelederen op. Hij had hem overigens al geruime tijd in het oog.

Als kersvers beroepsrenner kwam de bakkerszoon uit Chambéry toentertijd in enkele Italiaanse wedstrijdrenners goed voor de dag, onder andere in de Ronde van Lombardie, waar in hij als vijftiende eindigde. In het daaropvolgende jaar moest Tony Rominger er aan te pas komen om de Franse belofte in de „klassieker van de vallende bladeren” van de hoofdprijs af te houden. Tweede werd hij ook in de Ronde van Romandie.

Hinault

Weer een seizoen later werd Délion vijftiende in de Tour de France, met als extra-prijs de eerste plaats in het jongerenklassement. „Hij is in mijn ogen de eerste van de Franse jongeren, die in staat is de Tour op zijn naam te schrijven”, oordeelde destijds niemand minder dan vijfvoudig winnaar Bernard Hinault.

Overigens had Délion in voorgaande maanden ook al de derde plaats in Tirreno-Adriatico veroverd, alsmede de tweede in het Criterium International en (onder andere) de elfde in Dauphiné Lib  r  . Toen hij op de valpartij van het seizoen de Ronde van Lombardie buitmaakte voor Richard, Mottet, Millar, Echave, etcetera, kregen de woorden van Bernard Hinault speciale betekenis.

„Maar toen werd ik getroffen door de ziekte van Pfeiffer”, aldus Délion zaterdag op de Cauberg. „Ik kon vorig jaar geen rol van betekenis spelen. Een rotseizoen, waaraan ik niet meer herinnerd wil worden. Ik ben nog steeds niet voor de volle honderd procent genezen. Goede dagen worden nog te vaak afgewisseld door slechte. Sinds de start in San Sebastian voel ik me niet echt lekker. Ik had niet verwacht Roche te kunnen verslaan. Hij maakte een sterke indruk op me.”

Alpenklassieker

Zelf was de voormalige student lichamelijke opvoeding supersterk op 23 mei jongstleden, toen met start in Chambéry en finish in Aix-les-Bains de Alpenklassieker werd verreden, een evenement, dat in de plaats kwam van Bordeaux-Parijs.

Was het in laatstgenoemde wedstrijd de afstand, die alles van de deelnemers eiste. Op weg naar Aix-les-Bains werd het peloton overleefd zes cols gedreven. Délion reed iedereen uit het wiel. De als tweede geëindigde Luc Leblanc kwam ruim drie minuten na hem over de eindstreep. Mottet (zevende) had al zes minuten moeten prijsgeven. De demonstratie van macht was meer dan alles een succes voor Délion.

Het succes droeg mede bij tot de wild-card, die de Helvetia-ploeg kreeg voor de Tour. Commentaar van Gilles Délion: „Met dank aan chef d'equipe Paul Koechli. Hij heeft mij, zeker toen ik vorig jaar door de ziekte van Pfeiffer werd getroffen, nooit onder druk gezet.”



TOURTELLER

etappe-uitslag

Zevende etappe, Brussel-Valkenburg:
1. Delion 196,5 km in 4.21.47, 2. Roche 3. Jaermann op 4 sec. 4. Tebaldi 0.08, 5. Ghirotto 1.00, 6. Konyshov, 7. Holm, 8. Theunisse, 9. Ludvig 1.05, 10. Jalabert, 11. Durand, 12. Kelly, 13. Museeuw, 14. Fontest, 15. Skibby, 16. Chappucci, 17. Perini, 18. Van der Poel, 19. Alcala, 20. Rooks, 21. Bouwmans, 22. Gianelli, 23. Murguialday, 24. Le Mond, 25. Maier, 26. Dufaux, 27. Boyer, 28. Mauleon, 29. Delgado, 30. Indurain, 31. Arnould, 32. Ampler, 33. Heppner, 34. Gonzales, 35. Leblanc, 36. Rouven, 37. Bugno, 38. Mottet, 39. Ledanois, 40. Nevens, 41. Broekink, 42. Pensec, 43. Simon, 44. Kvalvoll, 45. Robin, 46. Chioiccioli, 47. Lino, 48. Lilholt, 49. Anderson, 50. Bagot, 51. Bontempo, 52. Hampsten, 53. Pinerio, 54. Bauer, 55. Maassen, 56. Diaz-Zabala, 57. Meiner, 58. Rouven, 59. Fignon, 60. Millar, 61. Elli, 62. Cubino op 1.18, 63. Bourguignon, 64. Cepele, 65. Perez, 66. Vireneque, 67. Leanzibarrutia, 68. Sierra, 69. Gaston op 1.26, 70. Pillon op 1.34, 71. Harmeling, 72. Martin, 73. Mejia, 74. Gorospe, 75. Caritux, 76. Jeker, 77. Stumpf, 78. Moncada, 79. Bolts, 80. Bishop, 81. De Clercq, 82. Gianetti, 83. Simon, 84. Van Aert, 85. Claveyrolat, 86. Earley, 87. Krieger, 88. Laurent, 89. Muller, 90. Wijnands, 91. Van de Laer, 92. Abdoesjaparov, 93. Da Silva, 94. Fidanza, 95. Vandererden, 96. Bernard, 97. Lemarchand, 98. Uriarte, 99. Nijdam, 100. Unzaga, 101. Alonso, 102. Zuelle, 103. Parra, 104. Antequera, 105. Espinosa, 106. Escartin, 107. Hernandez, 108. Y. Madiot, 109. M. Madiot, 110. Kummer, 111. Vargas, 112. Vona, 113. Ballerini, 114. Kerkelkoren, 115. Beza, 116. Jentsch, 117. Cassani, 118. Jaskula, 119. Camargo, 120. Wetz, 121. Waters, 122. De Wilde, 123. Pieters, 124. De las Cuevas, 125. Duclos-Lasalle, 126. Frison, 127. Van Poppel op 1.57, 128. Louvion, 129. Manre, 130. Moreels, 131. Den Bakker, 132. Vanzella, 133. Garmen, 134. Philpot, 135. Colotti, 136. Cenghialla, 137. Zhdanov, 138. Mann, 139. Aldanond, 140. Martinez, 141. Jaramillo, 142. Nulens, 143. Sergeant, 144. Kasputis, 145. Ruiz-Cabestany, 146. Golz, 147. Hage, 148. Chiesia, 149. Van Hooydonck, 150. Montoya, 151. Vaele, 152. Scirea op 3.06, 153. Dierckx op 3.43, 154. Wilfried Nelissen op 8.04, 155. Van Lancker, 156. Ekimov, 157. Chiuratto, 158. Peiper, 159. Capiot, 160. Van Slyke, 161. Alonso, 162. De Clercq M. 163. Kappas, 164. Kieft, 165. Roscioli, 166. Manders, 167. Rook, 168. De Waele, 169. Sppers, 170. Maechler, 171. Palacio, 172. Pedersen, 173. Leclercq, 174. Redant, 175. Ortegion, 176. Andreu, 177. Quevedo, 178. Argentin op 11.08, 179. Conti, 180. Moreau, 181. Rondon, 182. Stepien op 22.55, 183. Gonzales Arnetta op 23.08, 184. en laatste Aldag op 27.50. Uitgevallen: Lelli, Scandri, Cipollini, Verschueren. Niet vertrokken: Cornillet, De Vries, Poli, Boden.

MAANDAG 13 JULI 1992

9de RIT - 65 km

LUXEMBURG - LUXEMBURG

Individuele tijdt

0	Luxemburg	10.00
11,5	CR 132 - E 44	10.15
22	E 44 - N 1	10.29
25	Grenvachm	10.33
37	Ehnen	10.49
47,5	Oetrange	11.03
52	CR 132 - E 44	11.09
56	Senningerberg	11.14
65	Luxemburg	11.27

morgen

10de RIT - 100 km

LUXEMBURG - STRAATSBURG

Individuele tijdt

0	Luxemburg	10.00
11,5	CR 132 - E 44	10.15
22	E 44 - N 1	10.29
25	Grenvachm	10.33
37	Ehnen	10.49
47,5	Oetrange	11.03
52	CR 132 - E 44	11.09
56	Senningerberg	11.14
65	Luxemburg	11.27

DINSDAG 14 JULI 1992

10de RIT - 217 km

LUXEMBURG - STRAATSBURG

0	Luxemburg	10.00
11,5	CR 132 - E 44	10.15
22	E 44 - N 1	10.29
25	Grenvachm	10.33
37	Ehnen	10.49
47,5	Oetrange	11.03
52	CR 132 - E 44	11.09
56	Senningerberg	11.14
65	Luxemburg	11.27

Ghirotto wint de sprint van de achtste etappe

ACHTSTE ETAPPE

6 km: demarrage van Frison, tegenvoer. 17 km: Mottet en Kosciocki mistuk. Ekimov, Konisjev en Meinert gaan in de achtervolging. 17 km: Frison heeft 19 seconden voorsprong op Ekimov, 24 op Konisjev en Meinert, een halve minuut op het peloton. 27,5 km: hergroepering. Museeuw wint de tussensprint. 36 km: een valpartij schakelt Parra uit. 40 km: aanval van Nijdam scheurt het peloton in tweeën. 80 km: het verscheidene groepen is 40 seconden. 80 km: onder impuls van Castorama smelten de groepen samen. 120 km: Moreau, 121 km: tussensprint. 122 km: tussensprint. 123 km: tussensprint. 124 km: tussensprint. 125 km: tussensprint. 126 km: tussensprint. 127 km: tussensprint. 128 km: tussensprint. 129 km: tussensprint. 130 km: tussensprint. 131 km: tussensprint. 132 km: tussensprint. 133 km: tussensprint. 134 km: tussensprint. 135 km: tussensprint. 136 km: tussensprint. 137 km: tussensprint. 138 km: tussensprint. 139 km: tussensprint. 140 km: tussensprint. 141 km: tussensprint. 142 km: tussensprint. 143 km: tussensprint. 144 km: tussensprint. 145 km: tussensprint. 146 km: tussensprint. 147 km: tussensprint. 148 km: tussensprint. 149 km: tussensprint. 150 km: tussensprint. 151 km: tussensprint. 152 km: tussensprint. 153 km: tussensprint. 154 km: tussensprint. 155 km: tussensprint. 156 km: tussensprint. 157 km: tussensprint. 158 km: tussensprint. 159 km: tussensprint. 160 km: tussensprint. 161 km: tussensprint. 162 km: tussensprint. 163 km: tussensprint. 164 km: tussensprint. 165 km: tussensprint. 166 km: tussensprint. 167 km: tussensprint. 168 km: tussensprint. 169 km: tussensprint. 170 km: tussensprint. 171 km: tussensprint. 172 km: tussensprint. 173 km: tussensprint. 174 km: tussensprint. 175 km: tussensprint. 176 km: tussensprint. 177 km: tussensprint. 178 km: tussensprint. 179 km: tussensprint. 180 km: tussensprint. 181 km: tussensprint. 182 km: tussensprint. 183 km: tussensprint. 184 km: tussensprint. 185 km: tussensprint. 186 km: tussensprint. 187 km: tussensprint. 188 km: tussensprint. 189 km: tussensprint. 190 km: tussensprint. 191 km: tussensprint. 192 km: tussensprint. 193 km: tussensprint. 194 km: tussensprint. 195 km: tussensprint. 196 km: tussensprint. 197 km: tussensprint. 198 km: tussensprint. 199 km: tussensprint. 200 km: tussensprint. 201 km: tussensprint. 202 km: tussensprint. 203 km: tussensprint. 204 km: tussensprint. 205 km: tussensprint. 206 km: tussensprint. 207 km: tussensprint. 208 km: tussensprint. 209 km: tussensprint. 210 km: tussensprint. 211 km: tussensprint. 212 km: tussensprint. 213 km: tussensprint. 214 km: tussensprint. 215 km: tussensprint. 216 km: tussensprint. 217 km: tussensprint. 218 km: tussensprint. 219 km: tussensprint. 220 km: tussensprint. 221 km: tussensprint. 222 km: tussensprint. 223 km: tussensprint. 224 km: tussensprint. 225 km: tussensprint. 226 km: tussensprint. 227 km: tussensprint. 228 km: tussensprint. 229 km: tussensprint. 230 km: tussensprint. 231 km: tussensprint. 232 km: tussensprint. 233 km: tussensprint. 234 km: tussensprint. 235 km: tussensprint. 236 km: tussensprint. 237 km: tussensprint. 238 km: tussensprint. 239 km: tussensprint. 240 km: tussensprint. 241 km: tussensprint. 242 km: tussensprint. 243 km: tussensprint. 244 km: tussensprint. 245 km: tussensprint. 246 km: tussensprint. 247 km: tussensprint. 248 km: tussensprint. 249 km: tussensprint. 250 km: tussensprint. 251 km: tussensprint. 252 km: tussensprint. 253 km: tussensprint. 254 km: tussensprint. 255 km: tussensprint. 256 km: tussensprint. 257 km: tussensprint. 258 km: tussensprint. 259 km: tussensprint. 260 km: tussensprint. 261 km: tussensprint. 262 km: tussensprint. 263 km: tussensprint. 264 km: tussensprint. 265 km: tussensprint. 266 km: tussensprint. 267 km: tussensprint. 268 km: tussensprint. 269 km: tussensprint. 270 km: tussensprint. 271 km: tussensprint. 272 km: tussensprint. 273 km: tussensprint. 274 km: tussensprint. 275 km: tussensprint. 276 km: tussensprint. 277 km: tussensprint. 278 km: tussensprint. 279 km: tussensprint. 280 km: tussensprint. 281 km: tussensprint. 282 km: tussensprint. 283 km: tussensprint. 284 km: tussensprint. 285 km: tussensprint. 286 km: tussensprint. 287 km: tussensprint. 288 km: tussensprint. 289 km: tussensprint. 290 km: tussensprint. 291 km: tussensprint. 292 km: tussensprint. 293 km: tussensprint. 294 km: tussensprint. 295 km: tussensprint. 296 km: tussensprint. 297 km: tussensprint. 298 km: tussensprint. 299 km: tussensprint. 300 km: tussensprint. 301 km: tussensprint. 302 km: tussensprint. 303 km: tussensprint. 304 km: tussensprint. 305 km: tussensprint. 306 km: tussensprint. 307 km: tussensprint. 308 km: tussensprint. 309 km: tussensprint. 310 km: tussensprint. 311 km: tussensprint. 312 km: tussensprint. 313 km: tussensprint. 314 km: tussensprint. 315 km: tussensprint. 316 km: tussensprint. 317 km: tussensprint. 318 km: tussensprint. 319 km: tussensprint. 320 km: tussensprint. 321 km: tussensprint. 322 km: tussensprint. 323 km: tussensprint. 324 km: tussensprint. 325 km: tussensprint. 326 km: tussensprint. 327 km: tussensprint. 328 km: tussensprint. 329 km: tussensprint. 330 km: tussensprint. 331 km: tussensprint. 332 km: tussensprint. 333 km: tussensprint. 334 km: tussensprint. 335 km: tussensprint. 336 km: tussensprint. 337 km: tussensprint. 338 km: tussensprint. 339 km: tussensprint. 340 km: tussensprint. 341 km: tussensprint. 342 km: tussensprint. 343 km: tussensprint. 344 km: tussensprint. 345 km: tussensprint. 346 km: tussensprint. 347 km: tussensprint. 348 km: tussensprint. 349 km: tussensprint. 350 km: tussensprint. 351 km: tussensprint. 352 km: tussensprint. 353 km: tussensprint. 354 km: tussensprint. 355 km: tussensprint. 356 km: tussensprint. 357 km: tussensprint. 358 km: tussensprint. 359 km: tussensprint. 360 km: tussensprint. 361 km: tussensprint. 362 km: tussensprint. 363 km: tussensprint. 364 km: tussensprint. 365 km: tussensprint. 366 km: tussensprint. 367 km: tussensprint. 368 km: tussensprint. 369 km: tussensprint. 370 km: tussensprint. 371 km: tussensprint. 372 km: tussensprint. 373 km: tussensprint. 374 km: tussensprint. 375 km: tussensprint. 376 km: tussensprint. 377 km: tussensprint. 378 km: tussensprint. 379 km: tussensprint. 380 km: tussensprint. 381 km: tussensprint. 382 km: tussensprint. 383 km: tussensprint. 384 km: tussensprint. 385 km: tussensprint. 386 km: tussensprint. 387 km: tussensprint. 388 km: tussensprint. 389 km: tussensprint. 390 km: tussensprint. 391 km: tussensprint. 392 km: tussensprint. 393 km: tussensprint. 394 km: tussensprint. 395 km: tussensprint. 396 km: tussensprint. 397 km: tussensprint. 398 km: tussensprint. 399 km: tussensprint. 400 km: tussensprint. 401 km: tussensprint. 402 km: tussensprint. 403 km: tussensprint. 404 km: tussensprint. 405 km: tussensprint. 406 km: tussensprint. 407 km: tussensprint. 408 km: tussensprint. 409 km: tussensprint. 410 km: tussensprint. 411 km: tussensprint. 412 km: tussensprint. 413 km: tussensprint. 414 km: tussensprint. 415 km: tussensprint. 416 km: tussensprint. 417 km: tussensprint. 418 km: tussensprint. 419 km: tussensprint. 420 km: tussensprint. 421 km: tussensprint. 422 km: tussensprint. 423 km: tussensprint. 424 km: tussensprint. 425 km: tussensprint. 426 km: tussensprint. 427 km: tussensprint. 428 km: tussensprint. 429 km: tussensprint. 430 km: tussensprint. 431 km: tussensprint. 432 km: tussensprint. 433 km: tussensprint. 434 km: tussensprint. 435 km: tussensprint. 436 km: tussensprint. 437 km: tussensprint. 438 km: tussensprint. 439 km: tussensprint. 440 km: tussensprint. 441 km: tussensprint. 442 km: tussensprint. 443 km: tussensprint. 444 km: tussensprint. 445 km: tussensprint. 446 km: tussensprint. 447 km: tussensprint. 448 km: tussensprint. 449 km: tussensprint. 450 km: tussensprint. 451 km: tussensprint. 452 km: tussensprint. 453 km: tussensprint. 454 km: tussensprint. 455 km: tussensprint. 456 km: tussensprint. 457 km: tussensprint. 458 km: tussensprint. 459 km: tussensprint. 460 km: tussensprint. 461 km: tussensprint. 462 km: tussensprint. 463 km: tussensprint. 464 km: tussensprint. 465 km: tussensprint. 466 km: tussensprint. 467 km: tussensprint. 468 km: tussensprint. 469 km: tussensprint. 470 km: tussensprint. 471 km: tussensprint. 472 km: tussensprint. 473 km: tussensprint. 474 km: tussensprint. 475 km: tussensprint. 476 km: tussensprint. 477 km: tussensprint. 478 km: tussensprint. 479 km: tussensprint. 480 km: tussensprint. 481 km: tussensprint. 482 km: tussensprint. 483 km: tussensprint. 484 km: tussensprint. 485 km: tussensprint. 486 km: tussensprint. 487 km: tussensprint. 488 km: tussensprint. 489 km: tussensprint. 490 km: tussensprint. 491 km: tussensprint. 492 km: tussensprint. 493 km: tussensprint. 494 km: tussensprint. 495 km: tussensprint. 496 km: tussensprint



Als ik Tour nog eens wil winnen, moet het snel gebeuren'

Stephen Roche in tijdnood

● Zij-aan-zij met Valerio Tebaldi (links) en latere ritwinnaar Gilles Delion (midden) klimt de herboren Stephen Roche (rechts) naar de top van de Cauberg.
Foto: DRIES LINNSEN



VALKENBURG - Het is inmiddels vijf jaar geleden dat Stephen Roche het wielerpeloton domineerde. In 1987 won de Ier kopman van de Italiaanse Carrera-ploeg ongeveer alles wat er was te winnen was: Tour de France, Ronde van Italië en wereldkampioenschap. Het rijk van Roche was echter van korte duur, want hij haalde sindsdien nooit meer het niveau van voorheen. In plaats van kampioen werd Roche een zorgkind. Enkele lucratieve, maar sportief mislukte omzwervingen brachten hij dit jaar terug in het team van zijn vroegere knecht Claudio Chiappucci. En zie, Stephen Roche blijkt plots weer hard te kunnen fietsen. Dat deed hij vooral in de etappe naar Valkenburg, waarin alleen Gilles Delion hem voor kon komen. Zijn verdriet om de gemiste ritzege was echter van korte duur, want voor het eerst sinds vele jaren kan hij zich voorstellen als een serieuze gegadigde voor de Touroverwinning te Valkenburg.



door
BENNIE CEULEN

De laatste etappes neemt de man, die van vorig jaar te laat aan de start van de ploegentijdrit verscheen en huiswaarts diende te keren, de zevende plaats in met vier punten en elf seconden achterstand op geletruidrager Lino. Van de voorzet gaat alleen zijn ploeggenoot Chiappucci hem vooraf. In de laatste seconden bedraagt het verschil.

De individuele tijdrit, vandaag in Valkenburg, zal blijken of Stephen Roche inderdaad weer aanspraak kan maken op de eindzege kan maken. „Het is inderdaad heel goed met me, ik heb Roche gisterenmorgen de start van de achtste etappe naar Valkenburg. „Ik weet niet waar ik sta, ik ben in ieder geval steeds sterker. Elke dag dat ik fiets, is mooi meegenomen. In de voorloper van de Tour elke etappe, is mijn mogelijkheid. Ik ben benieuwd wat ik er in de tijdrit van terecht breng. Ze noemen het een etappe niet voor niets de laatste van de waarheid.”

De herwonden zelfvertrouwen van zijn gezicht af. „Ik heb ambities gehad. Wilde ook winnen, maar om diverse redenen heb ik nooit meer mijn niveau van 1987 gehaald. Ik droom nu steeds van een nieuwe Tourze-

ge. Als ik dat niet meer had, was ik al gestopt met fietsen. Ik geef me echter niet snel gewonnen. Vorig jaar kreeg ik in de ploeg van Roger de Vlaeminck niet de kans om me fatsoenlijk op de Tour voor te bereiden. Bij Tonton-Tapis hadden ze geen geduld met me. Ik werd niet gelooft. Bij Carrera beleef ik het tegenovergestelde. De resultaten zijn er weer. Zo verwonderlijk is het eigenlijk niet dat ik vooraan sta in het klassement. Ik schreef niet voor niets ooit de Tour de France op mijn naam. Waarom zou dat een tweede keer niet kunnen lukken?”

Gejuich

In de etappe Brussel-Valkenburg demonstreerde Stephen Roche zijn alsmaar sterker wordend optreden. Vanaf het moment, dat de finale op Nederlands terrein werd ingezet, was Roche niet meer uit de voorste gelederen weg te slaan. De oud-Tourwinnaar was de smaakmaker in de Limburgse heuvels. „Ik raakte geweldig onder de indruk van de massa volk die langs de kant stond.

Dat had ik nog nooit gezien. Ik kreeg koude rillingen van dat enthousiasme. Ik werd door al dat gejuich en de aanmoedigingen als het ware op de klimmetjes naar boven gedragen. Daardoor ga je vanzelf steeds harder fietsen. Maar ik wist al lang, dat de Nederlanders wielers zijn.”

Stephen Roche begon uiteindelijk in gezelschap van de Zwitser Jarmann, de Italiaan Tebaldi en de Fransman Delion aan de slotkilometers. „Ik wilde de etappe absoluut winnen. Kende de Cauberg goed van de Amstel Gold Race. Ook nog van het wereldkampioenschap in 1979. Ik reed toen bij de amateurs mee. Toch maakte ik een grove mis-

rekening door na de beklimming van de Cauberg te vroeg aan te vallen. Ik sloeg een mooi gat, maar hield het niet vol, omdat de eindstreep verder lag dan ik dacht. Toen Delion me voorbijnam, stortte mijn wereld in elkaar. Ik vond het vreselijk, dat ik geklopt werd.” Niettemin besefte Stephen Roche, dat hij op de Zuidlimburgse wegen

het niemand verwacht. Nu ik weer sterk fiets, kan ik ook weer aanvallen. Bovendien moet je op mijn leeftijd gebruik maken van je ervaring. En dat heb ik gedaan. Wat je hebt, neemt niemand je meer af.”

Zoals het duo Indurain-Delgado bij Banesto en het tandem Bugno-Figini bij Gatorade vormt Stephen

Roche bij Carrera met Claudio Chiappucci een sterk blok. „De tijdrit in Luxemburg wordt een belangrijke graadmeter voor ons. Ik sukkel al het hele jaar met mijn rug. In Brussel heeft mijn dokter me er nog voor behandeld. Het gaat goed nu. Het is te hopen, dat het zo blijft. In een tijdrit lijdt de rug echter enorm veel. Chiappucci zal normaal gezien

niet veel tijd verliezen ten opzichte van Indurain en Bugno. En het hooggebergte hoeft Claudio helemaal niet te vrezen. Het zal me niet verwonderen als de Tour pas in de laatste tijdrit, twee dagen voor het einde, beslist wordt. Ik hoop, dat ik dan nog meedoe voor de eindzege.”

Waarde

Niettemin zegt Stephen Roche bereid te zijn desnoods zijn kansen voor Claudio Chiappucci op te willen offeren. Roche: „Beiden zijn we kopman bij Carrera, maar ik beschouw Chiappucci toch als nummer een. Claudio rijdt altijd goed en is een vaste waarde. Ik blijf een vraagteken. We zien wel wat ik ervan terecht breng. Een plaats bij de eerste tien? Bij de eerste vijf? Wellicht kom ik op het podium. Maar als ik de Tour nog een keer wil winnen, moet dat snel gebeuren. Is het dit jaar niet, dan volgend seizoen. Daarna ben ik er te oud voor.”

Post, Smeets en Ouwerkerk op Tourpodium

VALKENBURG - In Valkenburg stonden, zondag voor de start van de achtste etappe naar Koblenz, toch nog drie Nederlanders op het podium. Er werden echter geen hardrijders, maar twee journalisten en een ploegleider door de Tour-directie en minister Hedy d'Ancona gehuldigd. Teammanager Peter Post van Panasonic, TV-commentator Mart Smeets en journalist Peter Ouwerkerk van het Rotterdams Dagblad kregen uit handen van directeur Jean-Marie Leblanc de medaille van verdienste. Allen hebben meer dan twintig keer de Ronde van Frankrijk gevolgd. De Belg Herman Cornelis werd eveneens onderscheiden. Hij is al meer dan twee decennia chauffeur van de NOS-televisie tijdens de Tour.

sport kort

● **HONKBAL** - Guus van der Heijden is afgelopen week in Haarlem postuum opgenomen in de eregalerij van de KNBSB (Hall of Fame). De in 1987 overleden Van der Heijden was 21 jaar bestuurslid én veertien jaar voorzitter van de honken en softbalbond. Ook vervulde hij tal van internationale functies.

● **AUTOSPORT** - Coen Vink en Hedi van de Kimmenade zijn bij de Bohemia-rally in Tsjechoslowakije als achtste geëindigd. Het Nederlandse tweetal had in een Mitsubishi 8.25 achterstand op de Belgische winnaar Marc Soulet.

het weekeinde van...

VALKENBURG - Waar is de finish? Die kant op, kilometer of vier. En dat allemaal te voet. Een wielersfeest bestaat vooral uit lopen. Strategisch parkeren helpt geen fluit. Gunstig ligt de wei bij Gasthuis, vijftien gulden. Eigenlijk is het nog verder van huis, want na Terblijt wacht de wiel van de eerste categorie naar Berg. De laatste kilometer voor de meet is zo vlak als een platte tube, maar alles staat ondersteboven. Kan geen kip meer bij. De witte streep is vreemd genoeg zwart. Een donkere asfaltstrook tussen twee opgeverblindende verfbanden. Het is de 'arrivée' die zich bevindt in een hermetisch gesloten kooi van tien tot tien meter. De arrivée heeft niemand met de voeten.

Zaterdagmorgen, elf uur. Koelboxen, klapstoeltjes, thermoskannen. De brede stroom van massa vloeit statig omhoog van bron naar monding, van de zool van de Cauberg naar de ziel van de kerktoeren van Berg. Halverwege de nationale supermarathon demarreert de Zaaite Hermelinde. Polonaise op het Grendelplein. Kermis, beestjes kijken. De Tour overmeestert Valkenburg. 'Ongelukkig' zegt Marie, die vergapend aan het reuzenscherm in de valse bocht naar de witte Jean Forestier zweeft op de Puy de Dôme. Petjes, shirts, wielersfeer. Cyclisme fietst er in. Het drama Van Basten' ligt in de struiken langs de weg. Als een laatste krant.

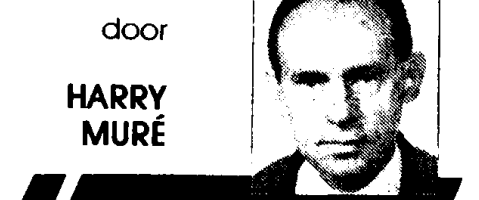
Twee uur, de prominenten verzamelen post. De bloeddruk stijgt schoksgewijs. Veegevangens boeien de piste. Geen kiezelte voor de kiezen van Ad Wijnands en Frans Maassen, want die twee zitten na negentig kilometer in een kopgroep van tien. De hoop verandert in de Limburgse heuvels. Het festijn verkeert op slag in een vierhoofdig, buitenlandse climax.

Even zingt Tebaldi het hoogste lied. „Maar ik tip op Roche. Kan goed dat bergje op.” Ton Visser, de gehaaid ploegleider van Canada Dry met Jan Krekels en

LE TOUR

Theo van der Leeuw, zit er twintig jaar na dato nog altijd met de neus bovenop, ook al is het slechts als garnering van de ere-tribune. Met pijp en pruik. „Schitterende etappe. Veel meegemaakt in Frankrijk, maar dit slaat alles. Sfeertje.” Wat Roche betreft, heeft hij het bij het verkeerde eind. Op het nippertje.

Wat zes uur duurt, is in zes seconden voorbij. De ontlading is verpletterend. De horde stort zich op Gilles Delion, hoera. Honderd meter voorbij de finish overheerst het gekreun. Met een washandje verwijdert Fons van Heel sluiert snot en slijm van het gegroefde gelaat van Adrie van der Poel. Geen hond die zich om hem bekommert. Edwig van Hooijdonck bijt in een blikje cola. Jelle Nijdam slalomt stiekem door de achterdeur. Uitgemergelde rennerslijven. Onthutsend beeld. Het zijn de verslagen martelaren in de processie van zo maar een Tourritje Brussel-Valkenburg.



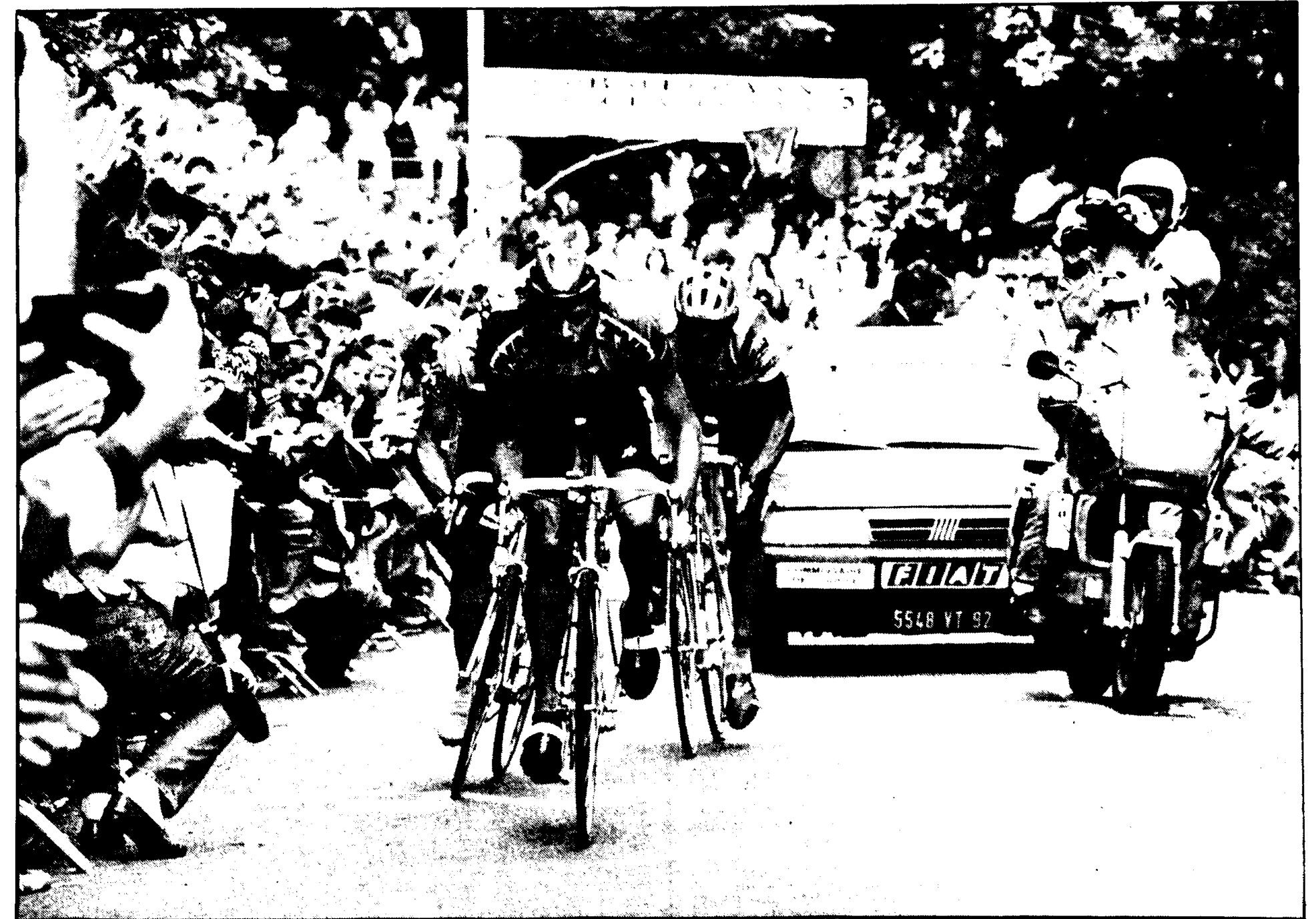
Wie een plaats bij de arrivée bemachtigt, is in hoge mate gearriveerd. Maar zelfs Vips mogen niet alles. Jan Nolten, Wim van Est en Wout Wagtmans zitten lokaal achter een metershoog hek. Ze kunnen niet voor- of achteruit. Was vroeger anders. Jan Nolten, tikt zenuwachtig dat hij niet wordt herkend, probeert zich door de afstrating te wurmen. Vergeefs, totdat de monumentenzorg van de Tour in werking treedt. De onverwoestbare drie uit de litanie van alle heiligen zullen en moeten op de Franse televisie. Circusdirecteur Jean-Marie Leblanc arrangeert

het persoonlijk. „Monsieur Nolten? Ah, formidable!” De Tour eert zijn helden. Het hart van Jan slaat enkele keren over.

Dat van Mart Smeets niet. Nuchter en vriendelijk. Hij is er vandaag niet bij geweest. Kan dus geen commentaar geven. „Maar wat ik van de rit op beeld heb gezien, prachtig.” Mart neemt een bad in de menigte. Hij wacht tot de voorlaatste renner binnen is. Ramon Gonzalez. Ziet er een beetje uit als Jean Robic op de vergeelde foto's. Dan passeert ook de bezemwagen de zwarte streep. Adrie Cipollini, tot ziens Tour.

Iemand applaudisseert voor Gianni Bugno die inmiddels de andere kant op fietst. Stephen Roche dribbelt naar de dopingcontrole, maar de zaak wordt al afgebroken. Organisatie op wielersfeer. Plotseling loopt het toch vast. Het publiek bezet het aankomstparcours, ofschoon het nog niet is vrijgegeven. Bernard Hinault, in milieugroen colbert, baant zich een weg door de geregisserde chaos. Hij wordt ietwat omvergelopen door een wielersupporter die een kop groter is. Bernard draait zich om en maakt een trappende beweging. De klasse zit 'em in de pedaaltried.

'Merde' gromt Hinault, maar de merci's overheersen. Aan het adres van Bennie Ceulen, sportredacteur van het Limburgs Dagblad. Was zelf ooit een redelijke prof en haalde zowat in zijn eentje de Tour naar Valkenburg. Dankzij gesoigneerde contacten met toonaangevende wielersporters. Een jaar lang afzien, stug onderhandelen en communiceren via de hete lijn met Jean-Marie Leblanc. Om vijf uur valt een last van de schouders van Monsieur Ceulen. Hij overhandigt een bos bloemen aan zijn moeder op de tribune. Het is de ruiker die hij zelf zonet cadeau heeft gekregen van Johan Capiot, winnaar van de grenssprint. De Tour heeft soms iets menselijks.



● **Gert-Jan Theunisse op de nationale superbult.**
Foto: DRIES LINNSEN

Ruim na het sluiten van de controle fietst er nog iemand binnen. Sef Vergoossen op de mountainbike. Grote omweg gemaakt. „Wilde er per se toch even bij zijn.” De Ronde van Frankrijk moet je horen en proeven. Het gewekelaag en het geknars der tanden.

Hoofdstuk twee. Zondagmorgen, zes uur. De Tour ontwaakt na een hazaaslaapje. Centrum van het vertrek is het Village op het Berkelplein. Dat Dorp is een soort meecanodoo die elke dag in en uit elkaar wordt geschoofd. Wederom een stalen kooi van ditmaal vijftig bij vijftig meter. Rond achten is het koud buffet aangericht, wat later ge-

completeerd met de onvermijdelijke Vip-omlijsting. Raymond Poulidor levert zijn bijdrage in de vorm van patisserie. Hij vertegenwoordigt Patigel. „Het grootste merk van Frankrijk.” Alsof het hem op de maag ligt. „Maar ik doe ook nog iets in fietsen.” Hij kijkt wat treurig. „De Tour is de Tour niet meer. Het familiere is uit de karavaan verdwenen.” Te gigantisch allemaal. „De infrastructuur is sterk verbeterd de laatste jaren, maar de zakelijke aanpak gaat ten koste van de persoonlijke voeling. Gezellig een aperitiefje nemen is voorbij.”

Het weekendend Limburg vindt hij een verademing. „Ik schat meer dan een miljoen toeschouwers. Een enorm spektakel.” Miguel Indurain is zijn favoriet. „De tijdrit zal het uitwijzen.” Daarna zit hij onder een parasol in een hoek van het Dorp. Voor dat hij zijn krantje opent, wijst hij nog op zijn revers. Pati-

gel, om te onthouden. Poupou zelf blijft onvergetelijk.

Een tent verder, opperstalmeester Leblanc propt met een croisissant zijn emoties weg. „Nog nooit zo'n concentratie van mensen op een klein gebied gezien als hier. Overrompend. Ik heb gehoord dat er alleen al uit Amsterdam en omgeving honderdduizend toeschouwers zijn.” Leblanc belooft dat 'Le Tour' terugkomt naar Nederland. „Ligt voor de hand onder deze omstandigheden.” Hij geeft een pluim. „Een hoogtepunt. Dat is te danken aan iedereen die bij de Valkenburgse organisatie is betrokken, en vooral aan Bennie Ceulen.”

De hartslag zwelt aan. Jan Janssen maakt zich op voor het startschot. Luttele minuten voor tien. Peloton in slagorde, minus Greg Le Mond. Die fietst nog rond op het middenrein, plaatst het karretje tegen de camper van de

Z-equipe en verdwijnt met twee bloedrode bidons in het woonmobiel.

Herkansing voor de handtekeningjagers, want eens moet hij weer tevoorschijn komen. Als dat eindelijk gebeurt, geeft hij met de balpen inderdaad een toefit. Stalen zenuwen heeft die man. Of is het startvrees? „Okay, stop,” zegt hij. Wat er zich daarna afspeelt, kan gevoelig worden gerangschikt onder de mysteries in de sport.

Hij betast de tubes en constateert doodgemoedereerd: „Niks okay, te weinig lucht.” Kofferbak open, graaien naar de voetpomp. Grinnikend bestudeert hij het klimmende wijzertje van de spanningsmeter. Tussendoor opnieuw autogrammen. Als hij zich op de fiets slingert, ontwaart hij nog net de achterlichten van de laatste volgwagen. Zijn collega's moeten zich al ergens in Sibbe bewegen, richting Koblenz.

Hamers opnieuw beste Nederlander in Limburgse wegklassieker

Weijts snelt langs Grindmeren

Van onze correspondent
MICHEL FRANSSEN

WESSEM – De Belg Jean Weijts heeft de zesde Grindmerenloop gewonnen. Weijts deed 1.05.44 uur over de 21,1 kilometer en had 27 tellen voorsprong op zijn naaste opponent en landgenoot Geert Derudder. Weijts incasseerde duizend gulden voor de zege. Hij verbeterde het wedstrijdrecord van Jan van Rijnhoven met elf seconden.

Dat leverde geen extra premie op. Het parcours ging nu geheel over geasfalteerde wegen in Wessem. Heel en Thorn, en was daardoor een stuk sneller geworden. Bovendien was het weer een stuk koeler en dus beter.

Tevreden

De meeste van de ruim 400 atleten gingen tevreden naar huis, met na-

me de winnares bij de dames, Claudia Metzner uit Dortmund. De Duitse liet met 1.13.56 uur een tijd klokken waarmee ze aan het eind van het jaar dik bij de top-100 van de wereld zal staan. Metzner had ruim twee minuten voorsprong op Mieke Hombergen, die deel uitmaakt van de Nederlandse nationale wegselectie.

Nico Hamers was de beste Nederlander bij de mannen. Na de derde Belg Cor Saelmans (1.06.42), kwam hij als vierde binnen in 1.07.07 uur.

De Heerle naar vervees PSV'er Luc Krotwaar, die na een jaar afwezigheid weer flink aan het trainen is, naar de vijfde plaats (tijd: 1.07.44).

Heythuysen

Hamers heeft overschrijving aangevraagd van AVON naar AV Heythuysen. Niet omdat hij het slecht naar zijn zin heeft bij de Heerle club, maar omdat zijn manager Frans Heffels tegenwoordig bestuurder is in 'Heytse'. AVON houdt Hamers op grond van artikel 95 lid 2 van het reglement van de KNAU nog een half jaar vast in de hoop dat hij 'op het voor hemzelf niet verstandig besluit' zal terugkomen. AVON bedoelt dat Heythuysen geen atletiekbaan heeft en dat het heen en weer reizen slecht zal zijn voor de prestaties, temeer omdat Hamers een volledige baan heeft in de wegenbouw.



Van onze correspondent
AD HARLE

HEERLE – De softbal dames van Sittard Condors hebben de dubbelwedstrijd tegen de nummers 3 op de ranglijst, de Ducks uit Bortel, met tweemaal 3-0 gewonnen. Onder aanvoering van werpster Anouk Wijnands en de zusjes Junesca en Marelle Martina werden de punten gepakt. In de tweede innings van de eerste wedstrijd was het Junesca die het eerste punt voor de Condors liet aantekenen.

In de vierde innings ontstonden er opnieuw ruime scoringskansen voor de Condors. Met loopster op het eerste en tweede honk koos coach Jan Jonkers voor de stootslag die echter door het veld van de Ducks perfect werd verwerkt, loopster Anouk Wijnands werd uitgeslagen op het derde honk. Via drie

Dubbele winst softbalsters op Bortel

Condors delen klappen uit

slag en een vangbal werden de volgende slagvrouwen van de Condors uitgeslagen. Pas in de zesde innings werd de winst van de Sittardse dames zeker gesteld. Bij twee nullen raakte Marelle Martina de bal voor drie honken waarop zij door haar zus Junesca werd binnengeslagen. Op haar beurt wist Junesca te scoren op veldfout van de Bortelse dames. Met elf maal drie slag en slechts een honkslag tegen was Anouk Wijnands de betere werps-

nands met zes maal drie slag en drie honkslagen tegen de betere werpsster. Het veld speelde foutloos.

Honkbal

Het zag er even naar uit dat de Heerlese honkballers van Stelrad All Stars te kort zouden schieten tegen het laag geplaatste Cardinals uit Oss. Maar na het vervangen van pitcher Jos Wetzels door Paul Putz stelden de All Stars orde op zaken, 17-7.

Cheetahs uit Beek boekte een verrassende zege op het Weertse Phantoms. Pitcher Raymond Smets, die in de vierde innings het gooien had overgenomen van Luuc Honings, leidde zijn ploeg naar een 9-7 overwinning.

De Indians uit Weert behielden hun ongeslagen positie door twee keer te winnen van Gemert: 7-0 en 10-6 was de score.

Amerikaanse reus voor Selex/BSW

WEERT – Na eerder vorige week Mark Hill gecontracteerd te hebben, heeft Selex BSW een tweede buitenlandse versterking vastgelegd. In het nieuwe basketbalseizoen zal de 23-jarige Ricky Cannon de kleuren van de Weertse club verdedigen. De 2,23 meter lange en 103 kilogram zware forward-centel zal onder de borden voor veel geweld gaan zorgen. In het afgelopen seizoen werd hij met zijn team van het Robert Morris College kampioen van de collegecompetitie. Twee jaar op rij werd hij gekozen in het All Conference team, waarin de beste spelers van de competitie uitkomen. Zowel Hill als Cannon zullen de eerste week van augustus in ons land arriveren.

Surfer Willems naar EK en WK

HUIZEN – Windsurfer Danny Willems heeft zich bij selectiewedstrijden in Huizen weten te plaatsen voor het EK en WK. Willems eindigde als derde bij de senioren en mag daarmee van 24 tot en met 29 augustus deelnemen aan het Europees kampioenschap in Makkum. Ook bij het WK in Palermo, van 2 tot en met 10 oktober, zal de Gronsveldenaar acte de présence geven.

ZWEMMEN

Amersfoort, tweede weekende NK. Vrouwen, 200 vrij: 1. Vlieghe 2:05.40, 2. Wiersma 2:05.59, 3. Masseurs 2:07.05 (serie 2:06.24), 4. Tellegen 2:07.85, 100 school: 1. Baans 1:42.00 (1:37.78), 2. Peeters 1:44.94 (1:41.64), 3. Smit 1:45.10 (1:42.40), 4. van der Horst 1:45.72, 100 vinder: 1. Robert 1:03.95, 2. Pieterse 1:04.34, 3. Silvester 1:05.25, 4. Postma 1:05.27, 100 rug: 1. Robert 1:05.38, 2. Van der Woerd 1:05.73, 3. Starink 1:05.81 (1:05.63), 4. Lammerts 1:07.71 (1:04.20), 16-18 PSV 4:34.96, 2. LZ 1886 4:39.79, 2. De Duiting 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12, 2. Van der Meer 4:04.94, 3. Van der Zijden 4:07.51 (4:06.11), 4. Aartsen 4:08.29 (4:06.50), 200 school: 1. Van Rijn 2:21.72, 2. Dekker 2:21.76 (2:20.86), 3. Van Weerde 2:21.97, 4. Kuipers 2:26.82, 200 vinder: 1. Van Dam 2:03.86, 2. Van de Loosdrecht 2:09.97 (2:09.09), 3. Wennekes 2:10.44, 4. Simons 2:10.53, 200 rug: 1. Van der Spoel 2:08.03, 2. Marsman 2:10.93, 3. Blank 2:11.90, 4. Greensigt 2:11.94 (2:10.93), 16-18 ZON Sport 4:40.16, 2. ZON Sport 4:40.16, 2. Van der Spoel 52.70, 3. Sloeserw 53.49 (53.38), 4. Aartsen 53.56 (52.87), 500 vrij: 1. Van der Spoel 4:03.12,



Formule 1-coureur schrappt record van legendarische Stewart

Britse fans riskeren leven voor Mansell

SILVERSTONE - Negen Grand Prix's, zeven zeges. Voor Nigel Mansell is winnen dit seizoen nogal gewoon, maar de eerplaats van zondag vond hij toch wel speciaal. De Brit won het 'eigen' circuit van Silverstone en bracht duizenden Engelsen in vervoering. De fans namen bezit van het asfalt en de nauwelijks op de andere bolides.

Mansell reed het Britse record van de boeken. Het was zijn 28ste Grand Prix-zegel, te weten de 27 voor de oud-wereldkampioen. De 38-jarige, afkomstig van de eiland Man, was vorig jaar dicht bij de wereldtitel en besloot voor de miljoenensalaris nog tenminste een seizoen te racen. Hij heeft na een van zestien races om de wereldtitel een voorsprong van 36 punten op teamgenoot Ricardo Patrese uit Italië. Over de vrijwel zeker te wijgerde hij te speculeren. Hij loopt al te lang mee en heb al te veel teleurstellingen moeten verdragen.

Patrese was op het droge circuit, tijdens de trainingen had het nog geen regen, het snelst weg. Reeds in de eerste bocht nam Mansell de leiding. Definitief. Zo weinig spannend is de gemiddelde race dit seizoen. De Brit vestigde het ene record na het andere en finishte in 1:19.30 seconden voorsprong, waar hij uitbundig met de Britse vlag de toeschouwers stroomden het circuit op terwijl de andere deelnemers onderweg waren naar de eindstreep. De omroeper van Silverstone maakte het volk duidelijk dat het levensgevaarlijk was zich op het asfalt te begeven, maar het aantal feestvierders rond de Williams-Renault werd steeds groter.

De Brit vond het huldebetoont prachtig. „Dit was de mooiste race uit mijn loopbaan en de grootste dag in de geschiedenis van de Britse raceerij”, wist hij uit zijn hoofd. „Ik draag deze zege op aan al mijn supporters. Ze waren werkelijk fantastisch. Zoiets heb ik nog nooit meegemaakt en ik heb het ook nog nergens gezien.” Hij herinnerde zich een ongelukje: „Ik heb een man omver gereden. Hij was groot en ik reed gelukkig maar een paar kilometer per uur. Ik hoop dat hij weer gezond is opgestaan.”

Teamgenoot Patrese was voor de zesde keer tweede achter zijn kopman. Spannend is de strijd achter de topplaatsen. Brundie, Schumacher en Berger werden derde, vierde en vijfde en finishte binnen zeven seconden. Wereldkampioen Ayrton Senna, die zaterdag dreigde te stoppen als hij komend seizoen geen topauto tot zijn beschikking krijgt, viel in de 53ste van 59 rondes uit met mechanische pech. Hij kan prolongatie van de wereldtitel vergeten.

De zesde plaats was voor Mika Hakkinen, die van geluk mocht spreken dat hij mocht starten. De Fin werd op weg naar het circuit tot twee keer toe door de politie aangehouden omdat hij te hard reed. Na tussenkomst van medewerkers uit de Lotus-stal werd hij vrijgelaten. Woensdag moet hij voor de rechter verschijnen.



Alleen de feestvierende supporters wisten Nigel Mansell gisteren op het circuit van Silverstone een halt toe te roepen.

Foto: REUTERS

Tragter verspeelt punten door val

GDYNIA - Motocrosser Pedro Tragter is in de strijd om de wereldtitel in de 125cc-klasse verder achterop geraakt bij Greg Albertyn. De Zuidafrikaan won in de Grote Prijs van Polen twee manches en scoorde ook nog een keer door als vijfde te finishe. Tragter eindigde als derde en tweede, waarna hij in derde manche spectaculair ten val kwam. Het verschil tussen de nummers één en twee in de wereldtitelstrijd bedraagt 36 punten.

Tragter liep schade op in de derde manche. Bij de metershoge springschans botste de Nederlander met de Italiaan Monti. Het betekende het einde van zijn optreden, al bleven verwondingen uit. Greg Albertyn won de eerste twee manches. Remy van Rees wierp zich op als concurrent. In de eerste reeks bleef de Nederlander op de tweede plaats steken, de manche daarop werd hij als vierde afgevlagd. Van Rees sloeg toe in de derde reeks. In die manche startten alle toppers achterin. Albertyn werkte zich van de laatste tot de vijfde plaats op.

Elliot ontbreekt in Barcelona

LONDEN - Peter Elliott, de winnaar van het zilver op de 1500 meter in Seoel, heeft zich teruggetrokken uit de Britse atletiekploeg voor Barcelona. Elliott wordt al twee seizoenen achtervolgd door blessures. De 29-jarige Elliott was afwezig op de Britse selectiewedstrijden door een liesblessure. Desondanks werd hij in de olympische ploeg opgenomen op voorwaarde dat hij voor 21 juli aan een conditietest zou voldoen. Van die test zag Elliott zaterdag af. Door knie- en hamstringblessures was hij dit seizoen nauwelijks in actie gekomen. De atleet wordt vervangen door Steve Crabb.

Estafetteploeg snel op Papendal

PAPENDAL - De Nederlandse Olympische 4 x 100 meter ploeg van de vrouwen trainde afgelopen week enkele dagen op Papendal. Zaterdagavond in het afsluitende nummer van de Papendal Games liet het viertal Nelli Cooman, Jacqueline Poelman, Karin de Lange en Petra Huybrechte 43.81 seconden aantekenen. Aan Erik de Bruin zijn de effecten van de ziekte van Pfeiffer duidelijk niet voorbijgegaan. De discusswerper heeft veel gewicht verloren maar wierp wel vier keer over de 60 meter (beste 61.60 meter). 800 meterlooper Stella Jongmans zegevierde met speels gemak in 2.03.46. Robin van Helden werd tweede achter de Keniaan Reuben Chesang: 1.46.91 tegen 1.47.12. De Nigeriaanse Charity Opara zegevierde op de 100 meter (11.51 m) en bij het verspringen (6.43 m).

Tennisvrouwen loten Paraguay

FRANKFURT - De vrouwen tennisploeg opent vandaag de strijd om de Federation Cup met de wedstrijd tegen Paraguay. Voor Nederland komt in Frankfurt de toedrie aan de start: Brenda Schultz, Manon Bollegraf en Nicole Pietrangola. Bij winst komt Nederland in de tweede ronde tegen Duitsland, die als eerste geplaatst is. De Duitse ploeg bestaat uit Steffi Graf en Anke Huber. Aan het toernooi nemen 32 landen deel. De Federation Cup is voor de vrouwen wat de Davis Cup voor de mannen is.

Discuswerper Keshmiri positief

RENO - De Amerikaan Kamy Keshmiri heeft positief gereageerd op een onaangekondigde dopingcontrole tijdens de training. De atleet van Iraanse afkomst, die eind vorige maand met 65.54 meter bij het discusswerpen de Amerikaanse selectiewedstrijden won, werd in mei geconcludeerd. De 23-jarige Keshmiri was dit seizoen al goed voor 70.84 meter.

Europees record voor Jackson

LONDEN - Colin Jackson heeft zijn aanspraken op het olympisch goud op de 110 meter horden nog eens bevestigd. De Welshman liep in Londen een Europees record op de 110 meter horden met 13.06 seconden. De Amerikaan Michael Johnson was met zijn typische loopstijl opnieuw te snel voor de concurrentie. Hij won de 400 meter in 49.98 seconden. De terugkeer in Engeland was voor Zola Pieterse-Budd onaangenaam. De Zuidafrikaanse, die in 1984 in Los Angeles op een Brits paspoort uitkwam in Los Angeles, was het mikpunt van een anti-apartheidsdemonstratie. Tijdens de 2000 meter, waaraan Pieterse deelnam kwamen demonstranten de baan op. In de laatste ronde staakte de Zuidafrikaanse, op van de zenuwen, de strijd.

Wassen sneuvelt in tennisfinale

MÖNCHENGLADBACH - In het jeugd tennis toernooi in Mönchengladbach heeft Rogier Wassen de finale verloren van de Roemeen Dinu Pescuriu. Drie twee-setzegen tegen de Duitser Niclis, de Japanner Shahamota en de Zweed Aspinin leverde hem een halve finale plaats op tegen de Duitser Kohlmann. In de tweede set had Wassen bij 5-4 één matchpoint tegen. Deze maakte hij ongedaan en won met 3-6, 7-5, 6-2. In de finale speelde hij tegen de nummer 165 van de senioren wereldranglijst: Dinu Pescuriu. Ondanks het betere tennis verloor Wassen, omdat op de belangrijke punten het liet liggen.

Toernooiwinst Richard Krajicek

DEN HAAG - Richard Krajicek heeft het invitatie toernooi van Tokio op zijn naam gebracht. In de finale versloeg de Hagenaar de Japanner Matsuoaka met 6-3, 6-3. Met zijn overwinning verdiende hij 68.000 gulden. Voor Krajicek was het zijn tweede toernooizege in zijn loopbaan. Brenda Schultz slaagde er niet in voor de tweede keer dit jaar een toernooi te winnen. In Palermo verloor de Heemsteedse in de finale met 1-6, 7-6, 1-6 van de Francaise Mary Pierce. In Kitzbühel won de als eerste geplaatste Spaanse Conchita Martinez met 6-0, 3-6, 6-2 van nummer twee Manuela Fragnière-Maleeva.

Ongeplaatste speler wint in Blerick

Schalken spot met tenniswetten

VENLO - Sjeng Schalken heeft bij de open Blerickse tenniskampioenschappen in Venlo de sterkste getoond. Zowel in het heren enkel als dubbelspel won hij. In de single versloeg de ongeplaatste Schalken achtervolgers Coen Verberkt, Pas-Hos en Pieter Klinkers in twee gemakkelijke sets. In de finale nam hij tegen Klinkers bij even gas terug zodat de

Nieuwstadnaar, ook finalist bij het DSM-toernooi terug kon komen tot 5-3. Vanaf dat moment legde Schalken weer druk in zijn spel en hij won op het tweede set matchpoint met 6-3, 6-0.

In het herendubbel vormde Schalken een combinatie met Ramon Lacroix. In de finale tegen de eveneens ongeplaatste Marc Merry en Hans van Seters

wonnen ze moeizaam na twee uur spelen met 6-7, 6-1, 7-5. Bij de dames ging de overwinning naar Andrea Krieh, die Jenny Tielman met 6-2, 6-2 versloeg. De dames dubbeltitel ging naar Saskia Mulder en Janine Ottenheim.

Ellen Brutsaert schreef het Groot Rijnmond toernooi in Schiedam op haar naam door Angela van Namen met 6-2, 6-1 te verslaan in de finale. Frauke Joosten bereikte de kwartfinale van het drie sterren Bockweit toernooi in Hoorn. Zij strandde op Miriam Oremans. In het Shot toernooi in Zeist bereikte Janou Savetkoul de halve finale. Mariëtte Verbruggen schakelde haar met 6-2, 6-2 uit. Hans Peter van Oirschot vond zijn Waterloo in de halve finales tegen Wim Groeneveld: 7-6, 3-6, 7-5.

Thea Sybesma raakt triathlonrecord kwijt Jos Everts beste allrounder

ROTH - De Europese Ironman triathlon in Roth heeft bij de mannen een fraaie zege opgeleverd voor Jos Everts. De farmaceut uit Vught legde in de regen de 3.8 km zwemmen, 180 km fietsen en de marathon af in 8.06.12 uur. Bij de vrouwen eindigde Thea Sybesma als tweede.

De Friese atlete, die 8.57.37 uur nodig had, raakte haar beste wereldprestatie kwijt aan Paula Newby-Fraser uit Zimbabwe. Deze kwam tot 8 uur en 55 minuten, een halve minuut onder de toptijd van Sybesma.

Everts bracht twee jaar geleden in Almere voor het eerst een hele triathlon op zijn naam. Ook dat gebeurde in regenachtige omstandigheden. „Daarna moest ik het doen met mindere klasseringen”, aldus de 28-jarige Brabander, die lid is van de Duitse profploeg Witten. „Er wordt dan al gauw geredeneerd, dat die keer in Almere een uitschieter was. Met deze zege heb ik alle critici de mond gesnoerd.” Sinds 1988, toen Axel Koenders won, was het geen Nederlander meer gelukt in het evenement van het Zuidbeierse Roth de hoofdprijs te grijpen.

Mark Koks werd als zesde de tweede Nederlander in 8.25.17.

Bij de vrouwen was de situatie na het fietsen buitengewoon spannend. Sybesma, Ada van Zwieten, Newby-Fraser en de Amerikaanse Krista Whelan lagen vrijwel gelijk. Toen Sybesma vorig jaar Roth won in de beste wereldtijd van 8.55.30 sprak Newby-Fraser, drievoudig winnares op Hawaii en twee keer eerste in Japan, daar haar grote twijfels over uit.

De naar de Amerikaanse plaats Encinitas verhuide Zimbabweaanse schreef in voor Roth om de Europese top terecht te wijzen en de tijd van Sybesma, de eerste vrouw onder de negen uur, te verbeteren. Die opzet slaagde volkomen, al bleef de Aadorpse erg dicht in de buurt van Newby-Fraser, die zich in het slechte weer duidelijk niet zo op haar gemak voelde.

Vossen elfde in Bohemia-rally

MLADA BOLESILAV - Rallyrijder Henk Vossen heeft zich uitstekend geverd in de Bohemia-rally in Tsjecho-Slowakije. Vossen reed zijn standaard Mitsubishi naar een elfde plaats en pakte daarmee kostbare punten voor het Nederlands kampioenschap. Beste Nederlander was Coen Vink, die met een achterstand van acht minuten op winnaar Marc Soulet als achtste over de meet ging.

Henk Vossen was redelijk tevreden over de rally, waarin vijf van de zeven Nederlandse equipes vroegtijdig werden uitgeschakeld. „Het parcours was zwaar. Bochtig vooral. Het wegdek verkeerde in een slechte staat”. Hier en daar gleed Vossen weg, maar door snel reageren kon de auto tijdig worden gecorrigeerd. „We hebben een keer een volle minuut verspeeld. We hadden net de regenbanden vervangen door slicks, toen het opeens weer hard begon te regenen. Bovendien heb ik een proef met een lekke band gereden. Ook dat heeft tijd gekost”. Vossen was niettemin content met zijn eerste optreden op Tsjechoische bodem. Hij had zich vooral verblijd over de stuurmanskunst van enkele regionale matadores. „Met ware doodsvrachting gingen ze vaak het parcours te lijf. En bovendien scoorden ze niet slecht. Drie Skoda's kwamen zelfs in de top-tien terecht”.

Uitslag: 1. Marc Soulet (Bel) Ford 2.46.59, 2. Victor Blaha (Tsj) Ford op 2.47, 3. Jan Sivi (Tsj) Lancia op 3.31, 4. Coen Vink (Mitsubishi) op 8.25, 11. Henk Vossen (Mitsubishi) op 11.52. Tussenstand NK: 1. Eddy van Hoorn 262 pnt, 2. Coen Vink 259, 3. Henk Vossen 249, 4. Maurice Bergsteijn, 5. Bert de Jong.

Venlose atlete pakt Nederlandse titel halve marathon Carla Beurskens als vanouds

de Dam tot Damloop gehouden. Het zal een moeilijke keuze worden”, aldus Beurskens, die sinds dit voorjaar echt blessurevrij is.

„Toen ik eind februari ook nog een virus oplep en zeker vier weken was uitgeschakeld, werd ik soms wanhopig en begon ik te twijfelen of het ooit nog goed met mij zou komen. Het is echter langzamerhand toch steeds beter gegaan.”

Carla Beurskens, die voor het eerst sinds september 1991 weer een halve marathon liep, had in Onderdijk van Nederlandse zijde geen concurrentie. Slechts GOS-atlete Polovinskaya, die als belangrijkste concurrente de vierde plaats op de olympische marathon in Seoel in haar bagage had, kon nog het langst in het spoor van Beurskens blijven. Marjan Freriks finishte als vierde in 1.17.13.

Ten Kate, specialist op dit onderdeel, verklaarde nog onvoldoende in vorm te zijn na een langdurige blessure. Hij moest de kopgroep na dertien kilometer laten gaan. Vermeule begon de strijd met een lichte blessure aan de linker bilspeer. Hij capituleerde toen Dirks op drie kilometer voor de finish het tempo opvoerde.



Carla Beurskens (rechts) dikteert samen met de Poolse Zatorska (midden) en de Belgische Milo het tempo in Onderdijk.

Foto: MARTIN MOOLIJ

Limburgs Dagblad
piccolo's
 Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
 Postgiro: 1035100
 Bank: ABN 57.75.35.935
 Fax: 045-739364

Piccolo's
 Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,30.
 Afwijking tarieven voor rubrieken Proficiënt en Vermist Gevonden f 1,15 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,80.

Reuzepiccolo's
 Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom f 1,80.
 Advertenties onder nummer: f 7,50.
 Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
 Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

045-719966

Personeel gevraagd

BOUW- EN INGENIEURSBURO CATENA B.V. vraagt met SPOED

Uitvoerders

Bouwtechnische calculator

voor eigen projecten in Duitsland
 Sollicitatie na telef. afspraak. Tel. 045-232100.

Gevraagd voor Duitsland ploegen

Metselaars, timmerlieden.

Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
 Na kantooruren 080-446378.

Limburgs Dagblad

in Brunssum vraagt voor

Brunssum, Heerlerheide, Merkelbeek, Schinveld en Nuth

Bezorg(st)ers

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskomen of bellen Rumpenerstr. 81, Brunssum. 045-256363.

Buschauffeurs

gezocht voor direct.

Wij bieden u een interessante gereguleerde lijnwisseldienst interne scholing.

Scholemer Reisen

Maurerstrasse 37, D-5110 Alsdorf. Tel. 0949-24021036.

Installatiebedrijf J. Daniels B.V. te Voerendaal vraagt.

Pijpfitters met las-ervaring

in bezit van rijbewijs

Soll na tel. afspraak 045-71591 tusschen 18.00-18.00 uur.

Confectie-atelier Mura BV Susteren-Roosteren vraagt jonge of ervaren

Naaisters

Strijksters

Inf. tel. 04499-1142.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Medewerker m/v

die gemotiveerd is voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. U wordt ingezet op de huishoudelijke dienst. Leefijd circa 25 a 30 jaar. Bent u beschikbaar van 10 augustus tot en met 4 september en op zoek naar een leuke baan? Neem dan direct contact met ons op. Informatie: 045-273838 Nicole Grand. BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15.

Bijverdiensten

Wij zoeken mensen met doorzettingsvermogen en eigen initiatief, die veel geld willen verdienen.
 Bel voor info: 045-418270 of 326323.

Sevr. enthousiaste (leerling) VERKOOPSTER (geen vacaturewett. Plet van Eyndhoven, Valkenburg. Tel. 34406-12146.

Gez. FRITUREHULP v. enkele dgn. p.w.k en een oetjshulp v. 2 ochtenden i d. wk. Na 16 u 04492-1026.

BEZORGERS gevraagd min. leeft. 15 jaar, voor Musschemig. Passart, Beersdal en Nieuwenhagen. Tel. 045-257974.

Midner bouw BV vraagt dringend METSELAARS ok colonnes omg. Aken en eulen. Tel. 045-231200 tijds kant.uren.

Sevr. ervaren TAXICHEFFERS part-time en avond- diensten. Persoonlijk aanmelden. Grootveld, Haefland 18, Brunssum van ma t/m vrij.

Frans Beiten Transport BV te Maastricht vraagt op korte termijn: erv. CHAUFFEURS voor combinatie's (event. trekker/oplegger). Hoofdzakelijk transport van dranken binnen de Benelux. Tel. 043-638570 chrx. Bernelmans of mevr. Aerts.

Gevr. all-round TIMMERMAN. Inf. B.E.M. B.V., Gulpen. Telefoon 04450-4565. Dhr. v. Tilburg.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Gratis keuken!

keukenplannen-keukenplannen-keukenplannen WIN

een gratis ALMAT FAVORIET keuken t.w.v. f 7.500,-

Bel voor a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum

☎ 04242 - 92222

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Gratis keuken!

Keukenplannen, maar nog niet genoeg gespaard? Win een ALMAT FAVORIET KEUKEN

t.w.v. f 7.500,-

Bel voor a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum

☎ 04242 - 92222

Woonhuis verkopen???

Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.

DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.



Eygelshoven

Kennedylaan 60 met garage geschakelde goed onderh. woning met tuin, bouw. 1977, 3 slaapkamers, deels dubbel glas, mooie badkamer, f 179.000,- k.k.

WYMAN & PARTNERS, 045-728671 / 045-274700.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieter. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europa-weg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app. Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Met spoed te koop gevraagd MUNKWERKERSWONING, opknappen geen bezwaar. 040-520558.

WOONHUIZEN te koop gevraagd, wonen tot U andere woonruimte heeft. Wijman & Partners, Heerlen tel. 045-728671. Brunssum tel. 045-274700.

Kamers

Student zoekt met spoed woonruimte in MAAS-TRICHT, voorkeur in of nabij centrum, huurpr. max. f 430,-. Tel. 05766-3157.

bouwmat/machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, rolluiken, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044.

AANBIEDING! Rollen dakleer (bedekking) alle soorten van f 20,- t/m f 50,- p.rol. Renningerveldweg 70, Heerlen, tel. 045-727742-723076.

AANBIEDING! Te k. lichtbeest nwe. Maranti Merbau binnen- en buitendeuren f 40,- t/m f 85,-. Renningerveldweg 70, Heerlen, 045-727742-723076.

Zakenman zoekt financieel PARTNER voor het opstarten c.q. uitbreiden van 'n bedrijf. Br.no. 8-2005, LD. Postb. 2610, 6401 DC Hrn.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. HOOL, stro en nieuwe aardappelen, tev. leverbaar nieuwe oogst Nicola en ver. se uien, kan evt. bezorgd worden. Knops, Generer 6, Grevendicht, 04498-57231.

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREZINGAANVOERBUZEN, hoogdruk maten 100 f 12,-, 110 f 11,- en 120 f 10,- p. mtr. G.Cornelissen, Cuijksejd. 5, Mill. 08859-51072.

Auto's

Alla Romeo 164 twin spark '90 te eig. 40.000 km f 30.750,-; 164 V6 3.0 m. '90 te eig. f 33.500,-; 33 1.5 sportwagen '89 te eig. f 15.750,-; 33 1.5 QV '84-88 va f 7.500,-; Saab 900 '89 te eig. f 27.750,-; 900 GL '84 f 4.750,-; Citroën XM V6 Ambiance '90 te eig. airco f 34.500,-; BX 16 Break m. '90 te eig. f 18.500,-; BX 16 TGI '90 te eig. f 17.750,-; BX 19 TRD '88-90 te eig. f 12.000,-; BX 14 16 19 GT '84-90 va f 4.000,-; Viera '83-88 va f 2.250,-; CX Break '83 f 2.750,-; Ford Sierra 2.0 i Combi '90 te eig. f 20.750,-; Sierra 2.0 i CLX '90 te eig. f 22.000,-; Sierra Combi '85-89 va f 9.500,-; Sierra 2.3 GLD Sedan '88-90 va f 13.500,-; Sierra 1618 '2.0 i '84-90 va f 6.000,-; Sierra 2.0 aut. '84 f 6.500,-; Scorpio 2.4 i aut. '89 te eig. f 22.500,-; Scorpio 2.0 i 2.9 GL '86-89 va f 10.000,-; Escort 1.8 GLD '90 te eig. f 17.500,-; Escort 1.3 i 1.6 1.8 '81-90 va f 2.500,-; Peugeot 405 GLI '90 te eig. f 19.000,-; 405 GR '88-90 te eig. va f 15.500,-; 405 GF '89 Break '89 f 21.500,-; 205 GTI '85 f 13.500,-; 205 D '85 f 8.750,-; 505 D Van Combi '86 f 7.500,-; Renault 21 GTX Nevada '89 te eig. f 17.750,-; 21 GTD Nevada '87 te eig. f 15.250,-; 21 GTSi GTX '87-89 va f 9.000,-; 19 GTR GTX '89 va f 15.500,-; 25 GTX '89 te eig. f 18.250,-; 25 TS '88 te eig. f 12.500,-; 5 TC '86-88 va f 5.750,-; Mercedes 190 E 2.3 '85-89 te eig. va f 23.500,-; 200 TD '88 f 33.500,-; 300 TD '80 f 7.500,-; 200 D 300 D '82 va f 7.000,-; 280 S aut. '84 f 17.500,-; VW Passat 1.8 GL '88-90 va f 19.000,-; Golf D '86-90 va f 10.000,-; Golf GTD '85-87 va f 11.500,-; Audi 80 S '88-90 te eig. va f 18.000,-; 80 D '89 te eig. f 23.750,-; BMW 323 Ci '87 te eig. f 19.750,-; 323 i 320 i '84-87 va f 11.000,-; 316 318i '84-87 va f 8.500,-; 525 i '89 te eig. va f 37.500,-; 728 i '85 airco f 12.500,-; Opel Vectra 1.8 GLS '89 te eig. f 22.500,-; Omega 2.3 D Combi '89 te eig. f 19.000,-; Omega 2.0 i '89 te eig. f 20.500,-; Omega 1.8 2.0 i '87-88 va f 12.500,-; Senator 2.5 i aut. '88 f 23.500,-; Senator 3.0 i '85 f 12.500,-; Monza '79 f 2.750,-; Kadett 1.2/1.3/1.6/1.6D '82-90 va f 2.500,-; Kadett Combi Van D '86-88 va f 8.000,-; Kadett 1.3 Combi '88 f 13.750,-; Honda Prelude EX '89 te eig. nw. mod. f 24.000,-; Prelude EX '84 va f 7.750,-; Aerodeck EX '88-90 va f 18.000,-; Accord 2.0 EX '86-88 va f 12.500,-; Civic 1.5 Sport '84 f 8.250,-; Jazz '85 va f 6.000,-; Mazda 626 GLX '88-90 te eig. va f 13.500,-; 626 D '88 f 15.500,-; 626 LTD '85 f 8.000,-; Toyota Supra 3.0i '88 f 32.500,-; Corolla 16 GL Ltr. '89 te eig. f 17.750,-; Starlet '88 f 10.750,-; Celica '84 f 6.500,-; Nissan Bluebird 2.0 GLD '89 te eig. f 15.750,-; Sunny Combi D '85 f 7.500,-; Prairie 7-pers. '84 f 8.750,-; Bluebird Combi '84 f 6.250,-; Mitsubishi Galant Turbo D '90 te eig. f 21.000,-; Galant Hatchb. '89 te eig. f 18.500,-; Cordia '85 f 7.750,-; Saporro '84 f 6.250,-; Lancer GLX '84 f 5.500,-; Volvo 480 Sport '87 va f 19.000,-; 440 GL '89 va f 17.500,-; 740 GLE '85-88 va f 10.000,-; 360 '85 va f 6.000,-; Lancia Thema i.e. '87 f 12.500,-; Fiat Croma i.e. '87 te eig. f 11.500,-; Tipo i.e. '90 te eig. f 15.500,-; Panda '88-90 te eig. va f 8.000,-; 605 '87 f 7.500,-; Lada Samara 1.3 '88 f 7.500,-; Skoda 105 '87 f 3.000,-; Pontiac Grand Le Mans '87 f 21.500,-.

Pim. 30 goedkope inruilauto's va f 250,-. Direkte 100% financiering en leasing mogelijk.

Han van Sint Maartensdijk

Trichterweg 109, Brunssum-Treebeek. Tel. 045-229080.

Autobedrijf John Kouilen biedt aan

ANWB gekeurde auto's

met 12 maanden volledige garantie en autopas. Subaru Legacy 1.8i 16V wit 0 km NIEUW f 32.800,-.

Mercedes 230 E v. acc. d. blauw 1989 f 39.800,-

Lancia Thema Turbo nw. model 1990 f 26.500,-

Audi 100 2.3 CS airco zwartm. 1989 f 25.900,-

BMW 730i aut. v. acc. blauwmet. 1987 f 34.800,-

BMW 316i beige met. v. acc. 1987 f 14.900,-

Ford Scorpio 2.4i CL Sedan 52.000 km 1990 f 28.900,-

Ford Scorpio 2.0 CL 5dr. 1989 f 16.900,-

Ford Sierra Sedan Azur blauw. 9 mnd. 1991 f 26.800,-

Ford Fiesta 1.1i Cheers 21.000 km 1989 f 19.900,-

Ford Escort Bravo road 30.000 km 1989 f 19.900,-

Opel Vectra 1.6i GL road z. mooi 1989 f 20.800,-

Opel Omega 1.8 LS wit 1988 f 15.900,-

Opel Kadett 1.4i 1.3 1988/1990 va f 12.900,-

Peugeot 405 GL 1.6 1988/1989 va f 14.500,-

Renault 21 GTS v. acc. groenmet. 1985 f 8.900,-

Renault 25 V6 blauwmet. 1988 f 16.900,-

Mazda 626 1.8 LX Sedan wit 1988 f 12.900,-

Nissan Bluebird LXilver 1989 f 15.900,-

Nissan Sunny Coupe GLX 1.6 wit 1987 f 14.900,-

Nissan Micra GL blauwmet. 1989 f 11.900,-

Citroën AX 1.6 Luxe road 1988 f 8.950,-

Citroën BX 1.6 RE road 1988 f 11.800,-

Fiat Panda 1000 CL road 31.000 km 1989 f 9.500,-

Honda Accord 2.0 Luxe grijsmet. 1988 f 16.900,-

Honda Integra Luxe bruinmet. 1986 f 11.900,-

VW Golf 1.8i GT4 1988 f 17.800,-

Triumph TR7 road 1978 f 5.750,-

Mitsubishi Colt GL grijsmet. 1984 f 4.800,-

Fiat Panda 45 d.road 1984 f 2.950,-

Opel Kadett LS wit 1984 f 4.900,-

Opel Corsa LS zilvetmet. 1984 f 5.500,-

CABRIOLET Bertone X 1/9 USA uitv. airco enz. 1986 f 11.900,-

JEEP Nissan Patrol 3.3 diesel grijs kent. 1987 f 28.900,-

DIESELS VW Golf GTD Turbo intercool v. acc. 1987 f 22.800,-

VW Golf Turbo D Edition Blue 1990 f 27.900,-

Ford Escort 1.8 D Bravo grijsmet. 1989 f 16.900,-

STATION'S / BESTELLERS Peugeot J5 bus 2.5 diesel 0 km NIEUW excl. f 25.000,-

Opel Kadett diesel Station '87-88-89 va. f 10.800,-

VW Camper geheel compleet wit 1978 f 5.800,-

* 12 maanden volledige garantie * niet ouder dan 5 jaar *

* 100% financiering mogelijk inruil auto / motor mogelijk

Autobedrijf John Kouilen

Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. werkplaats 045-426995

Tel. werkplaats 045-424288

Licht 17, Kerkrade.

Van Leeuwen

Citroën

Citroën AX Image '90

Citroën AX 11 TGE '89

Citroën BX 14 E '86

Citroën BX 14 TE '90

Citroën BX 14 '88

Citroën BX 16 T2i '90

Citroën BX 1.9 TGD break '91

Citroën CX 22 TRS '86

Citroën 25 GTi prestige '88

Peugeot 205 XS '89

Mitsubishi Colt '84

Daihatsu Charade '85

Fiat Ritmo '86

Volvo 340 GLD '86

Opel Kadett '90

Golf 55 KW '85

Ford Escort 1.3 CL '90

Ford Orion 1.6 D '88



Adrie Koster: 'Gevolg van gebrek aan concentratie'

Roda op zoek naar de juiste balans

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

VAESRADE - Als aanloop naar de nieuwe competitie speelde Roda JC de eerste oefenwedstrijd tegen derdeklasser Vaesrade. Aanvankelijk leek het op een walk-over uit te draaien, maar al snel raakte de balans verstoord en de machine begon steeds vaker te haperen. Voor rust werd de marge nog wel flink uitgebouwd, maar dat kon toch niet verhinderen dat de eindstreep pruttelend werd gehaald: 0-6.

Trainer Adrie Koster werd er naar zijn zeggen geenszins verdrietig van, hoewel ook hij had geconstateerd, dat er tussen het eerste en tweede bedrijf een wereld van verschil zat. „Vergeet niet dat we de hele week keihard hebben getraind. Dan is het logisch dat de vermoeidheid op een gegeven moment toeslaat. En dat manifesteert zich dan in een gebrek aan concentratie,” aldus de Roda-trainer.

Vaesrade-doelman Siert Stam had nog geen bal geraakt, toen Gene Hanssen van ver steenhard uithaalde (0-1), waarna de wisselvallige Max Huiberts knap goochelde en Stam opnieuw versloeg: 0-2. Het met twee spitsen spelende Roda JC zette Vaesrade hierna steeds meer onder druk en met name Erwin Vanderbroeck liet zien dat hij organisatorische kwaliteiten heeft. In de spits wilde Michel Haan voor de zoveelste keer het bewijs leveren de spits van de Kerkradenaren te zijn. Na de snelle Roda-voorsprong voegde hij er inderdaad een knappe hattrick aan toe, maar de vraag is gerechtigd of hij tegen een tegenstander van wat meer kaliber dezelfde vrijheid mag genieten die hij nu kreeg. De nieuwe spits Peter Hofstede kwam wegens een ontschuldig aan een teen nog niet in actie.

In de defensie speelden de nieuwkomers David Nascimento en Jordan van der Lee een onopvallende partij, omdat de offensieve daden beperkt bleven. Pas nadat Nascimento met een enkelblessure voortijdig naar de kant moest en de organisatie bij Roda wat te wensen overliet, kreeg Vaesrade twee kansen. Roda JC zal verder geen gebruik meer maken van de diensten van Jordan van der Lee. De afgelepen week op proef in Kerkrade meetrainende verdediger heeft overschrijving aangevraagd naar Gemert. In blessuretijd gunde arbiter Van Zevenster Roda nog een keer het voordeel van de twijfel door een onschuldige actie met een strafschop te honoreren, die Hanssen verzilverde.

Opstelling Roda JC: Bolesta (46, Water), Van der Lee, Nascimento (59, Ithauw), Luijpers, Trost, Romero, Hanssen, Vanderbroeck, Van der Luer (46, Senden), Haan, Huiberts.

Uitnodiging Roda voor toptoernooi

KERKRADE - Roda JC heeft een uitnodiging ontvangen om op 11 en 13 augustus deel te nemen aan een sterk internationaal toernooi in het Noorditaliaanse Parma. De Kerkradenaren willen graag deelnemen aan het evenement, maar moeten eerst nog contact opnemen met PSV om een alternatieve datum te vinden voor het competitieduel op de kalender staat. Aan het toernooi nemen verder deel de voor eerdere jaren bekende Italiaanse bekerwinnaar Parma en de Braziliaanse topclub Vasco da Gama.

Amazona is Lansink te slim af

GEESTEREN - Met een honkbalpet op was de Zwitserse amazone Lesley McNaught-Mandli tijdens het CSI Geesteren in de barrage van de Grote Prijs van Twente de plaatselijke favoriet Jos Lansink te slim af. De Twentse ruiter, een week eerder met Egano als eerste Nederlandse winnaar van de Grote Prijs van Aken, werd dit keer tweede met zijn andere troefpaard Libero H.

De uit Engeland afkomstige Lesley McNaught-Mandli kreeg twee weken geleden bij het uitladen van haar paarden na afloop van Champion Arnhem de laadklep van haar hoofd op het hoofd. Een forse hoofdond was het gevolg. Ze had speciale toestemming van de jury in Geesteren nodig om een honkbalpet te mogen dragen in plaats van de voorgeschreven cap.

Als laatste starter in de barrage met verder de Braziliaan Vinicius da



● Michel Haan was goed voor drie Roda-treffers.

Spaan scoort beste resultaat van dit seizoen

Lawson doorbreekt Japanse hegemonie

BOEDAPEST - Miljoenen investeerde de Italiaanse motorfabrikant Caviga om in de 500-cc-klasse de traditionele heersers uit Japan af te troeven. Zondag lukte het op de Hungaro-ring in Boedapest. Eddie Lawson bood de producent van de vuurrode wegracers voor het eerst een tegendienst voor zijn waanzinnig hoge salaris. De Amerikaan zegevierde voor zijn landgenoten Doug Chandler (Suzuki) en oudgediende Randy Mamola (Yamaha).

Zestien jaar geleden lukte het een Europese motorfabrikant voor het laatste de Aziatische concurrentie in de toenmalige koningsklasse voor te blijven. Die prestatie kwam van Giacomo Agostini, die in Duitsland op een MV Augusta als eerste de streep passeerde.

Cagiva probeert al enkele jaren vaste voet te krijgen in de 500cc-klasse. Randy Mamola kreeg als eerste een miljoenen-contract om de ambitie van de Italianen waar te maken. Het werd een kortstondig avontuur. De capriolen van de Amerikaan bij de TT van Assen in 1990, waar hij voor het oog van zijn sponsors in de opwarmronde onderuitging in een poging het publiek te vermaken, kostte Mamola zijn plaats.

"Steady Eddie" Lawson werd zijn opvolger. Met meer succes. In Assen ging het twee weken geleden nog fout. In een duel met de Amerikaan Kevin Schwantz ging hij onder.

Motta (acht strafpunten) en Lansink (vier), hoefde McNaught bij een foutloze rit niet echt meer op haar tijd te letten. Het ging haar goed af, al bezwoer ze na afloop liever de voor haar 12-jarige Panok Pirol meest geschikte taktiek te hebben gekozen. „Hij is snel en toch heel voorzichtig”, zei de Zwitserse na afloop. „Nu moest ik hem echt in bedwang houden, maar gelukkig liep het goed af”. Jos Lansink miste door een knullig foutje op de tweede hindernis in de extra omloop zijn 25ste zege in een Grote Prijs.

Lansink begon in 1988 op Erve Maathuis zijn inmiddels glanzende carrière door met Felix voor het eerst een Grand Prix op zijn naam te schrijven. Het leverde hem een startbewijs op voor de Olympische Spelen van Seoul, waar hij met onder meer Jan Tops de gedeelde zevende plaats bereikte. Over ruim twee weken in Barcelona is Lansink

ruit. In Boedapest buite hij het toegewezen vermogen van zijn machine wel goed uit. Lawson koos zondag onder moeilijke omstandigheden voor de juiste banden. Zijn laatste zege dateerde van 1989, toen hij op een Honda nog in elke race vooraan reed.

In de 125 cc klasse keer Hans Spaan slechts vijf coureurs in de rug. De Castricummer scoorde met zijn Aprilia met de zesde plaats zijn beste resultaat van dit seizoen in de strijd om de wereldtitel. De race leverde met Alessandro Gramigni de zesde Italiaanse overwinning van het seizoen op. Wilco Zeelenberg sleepte ondanks zijn lichamelijke ongemakken de vijfde plaats weg in de 250cc-klasse, die gewonnen werd door de Italiaan Luca Cadalora.

Spaan rekende zondag op het Hongaarse circuit, waar de entreeprijs van rond de 200 mark (230 gulden) de toeschouwers weghield, af met alle pech in de de voorgaande wedstrijden. Op het bochtige circuit, waar stuurmanskunst naast het beschikbare vermogen een belangrijke rol speelt, startte Spaan redelijk. Hij kon zich niet mengen in de strijd om de eerste plaats maar het verschil liep niet zo hoog op als bij de acht eerdere Grote Prijzen.

„Na de trainingen had ik het gevoel dat ik in Boedapest in de punten kon rijden. Dat ik zo dicht op de winnaar zou eindigen, had ik echter niet verwacht.” De laatste aansprekende prestatie van de Castricummer dateerde alweer van vorig seizoen, toen hij in de Grote Prijs van Oostenrijk naar de vijfde plaats reed.

met het Belgische springwonder Egano een van de grote favorieten voor het Olympisch goud.

Behalve individueel kan Nederland mogelijk in Spanje ook als land een greep uit de pot met eremetaal doen. Veel hangt daarbij af van de fitheid van Top Gun, de 10-jarige zwarte ruiter van Jan Tops, die na maandenlang sukkelen met opge-rekte kniebanden in Geesteren zijn terugkeer op internationaal niveau beleefde. Het beste paard van stal Tops is voor bondscoach Hans Horn een onmisbare schakel in de jacht naar een teammedaille. Top Gun sprong, zij het in de 'lichte toer', als de beste en leverde drie foutloze rondjes af in Geesteren.

Tops en Horn mikken erop dat het dier zich goed houdt in Spanje. Na de Spelen zal de ruiter cenzelfde operatie ondergaan als Egano van Lansink enkele maanden geleden.

Tracy Austin in Hall of Fame

NEWPORT - Tracy Austin is opgenomen in de Hall of Fame. Met Austin (29) werden tegelijkertijd tennispresident Chatner en de legendarische dubbel Hewitt en McMillan ingelijfd in de exclusieve club die 158 namen telt.

Austin ging een briljante loopbaan tegemoet toen blessures haar carrière afbraken. Ze was 17 jaar en twee maanden jong toen ze de nummer een van de wereld

werd. Ze won de US Open twee keer (1979, 1981), haalde twee keer de halve finales op Wimbledon (1979, 1980), de kwartfinales op Roland Garros (1982, 1983) en verdiende in zes jaar tennis meer dan een miljoen dollar aan prijzengeld. In 1982, ze was toen 21, was ze vijf maanden uit de roulatie door een rugblessure. Ze brak haar loopbaan na 31 toernooizeges af, maakte in 1988 haar rentree, maar werd overreden door een auto. Afgelopen week bepaalde de rechter de schade-loosstelling daarvoor op 1,35 miljoen dollar. Austin is werkzaam als TV-tennisverslaggever bij NBC.

Goed herstel handbalsters

BLERICK - De Nederlandse vrouwen handbalploeg heeft in een etmaal twee totaal verschillende wedstrijden tegen Duitsland gespeeld.

Zaterdag ging in Hengelo de eerste van vier oefenduels met 15-29 verloren, in Blerick werd gistermiddag met 21-20 gewonnen. De serie wordt het komend weekeinde in Lorsch en Kaiserslautern voortgezet.

Voor de Duitse speelsters gelden de wedstrijden als voorbereiding op de Spelen. In Hengelo trof de selectie van bondscoach Heinz Strauch een Nederlandse ploeg, die op vrijwel alle punten tekort schoot. In de tweede ontmoeting te Blerick begon Strauch niet met zijn basisploeg, om ook de tweede keus een kans te geven.

Er was meer veranderd. Nederland wilde niet opnieuw afgeschoten worden en speelde, aangevoerd door de voortreffelijke doelvrouw Laura Robben, een aanzienlijk betere wedstrijd. Vooral in de tweede helft, na een achterstand van 13-16.

De waarschijnlijke Olympische ploeg van de Duitsers kon na het lange verblijf op de bank zijn ritme niet vinden en leverde de voorsprong punt voor punt in. Een belangrijke rol speelde Laura Robben, die vier keer een Duitse speelster tegenover zich trof op de zevenmeterlijn. Robben stopte op cruciale momenten in de wedstrijd drie van de vier strafworpen.

Hattrick van Jerry Taihuttu

op zoek naar alternatieven. Een van die mogelijkheden zou de ex-VVV'er Stefan Venetiaan zijn.

Tijdens de oefenwedstrijd kreeg Fortuna legio mogelijkheden om te scoren. Alleen Taihuttu profiteerde drie keer. Vlak voor rust zette hij Fortuna op voorsprong. Na de thee, toen er veel meer beweging in het Sittardse spel zat, scoorde hij nog twee keer. Chris Dekker is redelijk tevreden over de vooruitgang die zijn team na elf dagen trainen geboekt heeft. „We missen alleen

de snelheid nog maar daar hebben we ook nog niet op getraind. De patronen die ik op het veld wil zien, komen echter steeds vaker tot uiting. Een probleem daarbij is dat de jeugdspelers die ik zelf jaren getraind heb te veel vooruit voetballen en te weinig aan verdedigen denken. Daardoor krijgen ploegen met mindere kwaliteiten ook een aantal goede kansen. Daar moeten we zeker nog aan werken”, aldus Dekker.

SC Hasselt-Fortuna Sittard 0-3 (0-1) - 43. Taihuttu 0-1, 60. Taihuttu 0-2, 78. Taihuttu 0-3. Toeschouwers: 500.
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Vergoossen, Driessen, Paul Janssen (65, Pernot), Barmentloo, Sneekes (60, Van de Houvel), Deckers (75, Loontjens), Fennema (46, Losada), Anton Janssen, Taihuttu.



● Twam Scheepers stuit op de doelman van DBSV.

Dubbele cijfers MVV

MAASTRICHT - MVV heeft in de oefenwedstrijd tegen amateurclub DBSV niet al te veel tegenstand ondervonden. De Maastrichtenaren, die pas terug zijn van een trainingsweek in Den Helder, lieten in de eerste 45 minuten de goedwillende amateurs alle hoeken van het veld zien. Onder aanvoering van nieuweling Twan Scheepers en Hans Visser kregen de ruim 600 toeschouwers een goed combinerend MVV

te zien dat met 10-0 wist te winnen.

Doelpunten van Robbie Delahaye (3), Twan Scheepers (2) en Hans Visser en John Franssen bepaalden de 0-7 ruststand. MVV-trainer Sef Vergoossen, die geen beroep kon doen op de geblesseerde Raymond Libregts (spierscheuring in het rechterbovenbeen), bracht in de tweede helft zes 'verse' spelers in het veld. Die omzetting kwam het

spel niet ten goede. Hoewel de MVV's de amateurs op eigen speelveld terugdrongen en via Erik Meijer, Maurice Hofman en Roberto Lanckohr nog wisten te scoren, werd er niet meer gecombineerd zoals voor rust.

DBSV-MVV 0-10 (0-7). 6. Delahaye 0-1, 7. Scheepers 0-2, 14. Delahaye 0-3, 17. Visser 0-4, 28. Franssen 0-5, 39. Delahaye 0-6, 41. Scheepers 0-7, 56. Meijer 0-8, 73. Hofman 0-9, 87. Lanckohr 0-10. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 600.

MVV: Van Grinsven (45, Heffels), Verhoeven, Van As (45, Dijkstra), Thal (45, Linders), Benneker, Delahaye (45, Maas, Reijnders (45, Joordens), Lanckohr, Visser (45, Hofman), Scheepers (45, Meijer), Franssen.

Zaragoza strikt Andreas Brahme

ZARAGOZA - Verdediger Andreas Brehme van het Duitse elftal zal de komende twee seizoenen voor Real Zaragoza spelen. De Spaanse club heeft overeenstemming bereikt over de transfer met de huidige werkgever van Brehme, Internazionale Milan. Zaragoza zal ongeveer 350.000 gulden als vergoeding naar Milaan moeten overmaken. De overgang naar Zaragoza, de geboorteplaats van Brehme's echtgenote Pilar, komt als een verrassing. Zaragoza, uit de middenmoot van de Spaanse eerste klasse, had aanvankelijk bezwaren tegen de hoge persoonlijke eisen van de 31-jarige Duitser.

Luis Oliveira naar Cagliari

BRUSSEL - Anderlecht heeft zijn middenvelder Luis Oliveira verkocht aan Cagliari. De Italiaanse club betaalde ruim zes miljoen gulden voor de Braziliaan met een Belgisch paspoort. Oliveira (23) tekende voor drie jaar bij de Sardijnse club. Zijn jaarsalaris bedraagt 700.000 gulden exclusief premies.

Gelijkspel Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - Zuid-Afrika en Cameroun hebben hun serie van drie wedstrijden in evenwicht afgesloten. Nadat beide landen een keer hadden gewonnen, eindigde het derde duel zaterdag in Soweto onbeslist, 2-2 voor weer 50.000 toeschouwers. Cameroun nam al in de zesde minuut een voorsprong door Jean-Claude Pascal. De speler bekroonde een schitterende pass van Roger Milla. Zuid-Afrika, met de steun van 50.000 zeer chauvinistische toeschouwers in de rug, kwam nog voor rust gelijk door Chippa Massinga. Dezelfde speler zorgde ook voor de tweede gelijkmaker nadat Jacob Ewane Cameroun vlak na rust weer een voorsprong had bezorgd.

sport kort

● **WATERPOLO** - De Nederlandse waterpoloploeg heeft in het zeslandentoernooi van Savona (Italië) met 1-3 van het GOS verloren. De Nederlandse poloërs speelden een weinig geïnspireerde wedstrijd en leken te veel ontzag voor de tegenstanders te hebben. Tekenend voor die situatie was dat Nederland uit zeven overtalsituaties slechts één keer scoorde.

● **BRIDGE** - Het Nederlandse vrouwen bridgeteam heeft de driedaagse interlandwedstrijd tegen Engeland in Utrecht met 506-520 verloren. De eindstand werd na 120 spellen bereikt. Beide landen speelden met hun Olympiade-team. Voor Nederland bestond dat uit Elly Schippers, Marijke van der Pas, Carla Arnolds, Bep Vriend, Ellen Bakker en Ine Gielkens.

Donny Janssen snel in Stein

STEIN - De nationale motorcross in Stein had gistermiddag op he circuit 'de Oude Vaer' een spannend verloop. De ongeveer duizend toeschouwers zagen de Limburgse Donny Janssen in de klasse 500 cc promotie op een schitterende wijze zegevieren. Niet alleen de dagprijs, maar ook de beide manches schreef de motorcrosser uit Dieteren op zijn naam. De Sittardenaar Bernarc Wolters werd tweede. Rob van Didderen uit Brunssum legde beslag op een vijfde stek.





Afhaken clubtrainers baart zorgen Nieuwe zwemlichting laat het afweten

den. Nu zaten ze in gedachten al op de camping en grossierden enkele oudgedienden in waardeloos blik. Voorop Martin van der Spoel, die bij elke start als eerste eindigde, met uitzondering van de 100 meter vrije slag.

Zorgen baarde vooral het afhaken van gerenommeerde clubtrainers, waarvoor vooralsnog geen gelijkwaardige vervangers gereed staan. PSV moet het doen zonder Titus Mennen en Rob Kennis. Het DWK van Van der Spoel nam afscheid

van Rianne Smit. René Dekker verliet De IJssel. Zelfs de Olympische begeleiders Kees Vervoorn (De Dolfijn) en Dora Demuth (VZC/Vahalis) houden het voor gezien. De een omdat in de zwemsport geen carrière kan worden gemaakt; de ander vanwege de bemoeienissen van ouders bij het eerste het beste succesje.

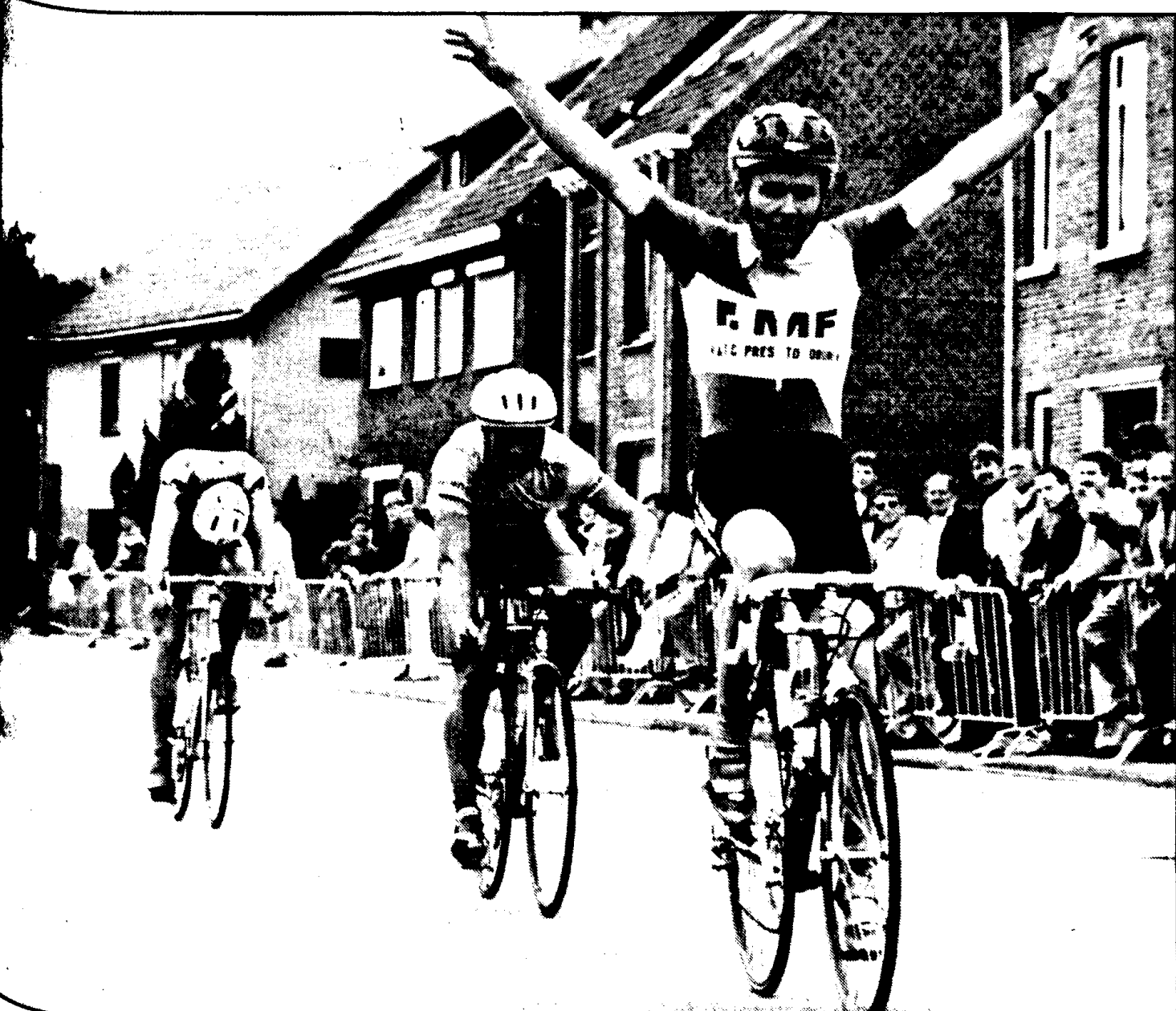
De 100 meter vrije slag kreeg in Ron Dekker een gelegenheidswinnaar. Erik Ran, de eigenlijke specialist op dit onderdeel, kwam pas voor het allerlaatste nummer; de estafette

opdraven. Met een tussentijd van 51,6 seconden zorgde hij er zelfs voor dat zijn vereniging De Dolfijn op de hoogste trede van het platform plaatsnam. Erg slim was dat niet. Bondsvoorzitter Hans Beijen herkende de boomlange Amsterdammer en gaf hem meteen te verstaan, dat hij vier honderd gulden dient over te maken, zijnde de boete voor vier gemiste starts.

Op zijn eigenlijke specialiteit, de schoolslag, kon Ron Dekker geen potten breken. Op de 200 meter had Michael van Rijn zelfs de betere eindsprint en de verwachting was dat de IJssel-zwemmer het na acht jaar voor gezien zou houden nu hij de Olympische kwalificatie ruim heeft gemist. Maar Ron Dekker bleek daar anders over te denken. Zelfs nu zijn broer René niet langer langs de kant meeloopt, gaat hij door. Zolang hij er lol in blijft hebben en het met zijn werk als badmeester te combineren valt.

Brabander snelste sprinter in Ronde van Lindenheuvel

Van der Sluis profiteert van pech Boelhauwers



Christ-Jan van der Sluis wint de Ronde van Lindenheuvel. Leon Boelhauwers moet genoegen nemen met de tweede prijs. Hennie Rouw eindigt als derde.

Foto: PETER ROOZEN

Waterpoloërs stellen teleur in Savona

SAVONA – Het begin van het waterpolotoernooi in Savona was voor Nederland nog zo hoopgevend, maar het vervolg tijdens het weekeinde was matig en het besluit ronduit te sleutelen.

Doden bij WK waterskiën

MEDELLIN – De wereldtitelstrijd waterskiën voor junioren is nog voor het begin uitgelopen in een tragedie. In Medellin in Colombia vielen drie doden en raakten acht mensen gewond. De organisatoren waren bezig het parkoers uit te zetten toen hun boot op een hoogspanningskabel voer. Drie mensen werden ter plekke geëlectrocuteerd, acht anderen werden met verwondingen opgenomen in een ziekenhuis. De wedstrijden werden niet afgelast, maar vierentwintig uur uitgesteld.

Enkele weken voor het begin van de Olympische Spelen had bondscoach Ivo Trumbic weinig reden tot vrolijkheid. Door de zeges op Duitsland en Tsjechoslowakije klaarde zijn gezicht op, nederlagen tegen het GOS (3-7), Italië (6-11) en tenslotte ook Griekenland (7-8) deden dat flink betrekken.

De prestatiecurve van de Nederlandse selectie was snel op het hoogste punt en boog daarna beneden af. Tegen de ploeg van de Onafhankelijke Staten, die indertijd in Mennecy werd weggespeeld door Oranje en daar nog behoorlijk van onder de indruk was, was de ommekeer al duidelijk.

Nederland wenste op geen enkele manier gebruik te maken van het morele voordeel noch van de eigen kwaliteiten gebundeld in teamverband.

Tegen de Italiaanse gastheren was het verschil pijnlijk, tegen de Grie-

ken vooral het vertoonde spel. Hoe wel Trumbic in Savona goede ervaringen opdeed met het spelen zonder midvoor, begon hij toch weer met Koos Issard en Jan Lodewijk de Vries om beurten als centraal aanspeelpunt in de aanval.

Daar werkte in de eerste periode, afgesloten op 1-0, nog heel behoorlijk.

In de tweede werd echter weer het oude liedje gezongen: enthousiast, maar ieder voor zich en zelden iets in koer. Op inzet viel niets aan te merken, op overleg alles. In de slotfase kwam Nederland ondermeer door een dubieuze strafworf, koel benut door Wagenaar, nog heel dichtbij de Grieken.

Scherrenburg en De Vries misten echter goede mogelijkheden. Een gelijkspel was ook geen goede afspiegeling geweest. De Zuid-Europeanen, in Barcelona ook tegenstander, vormden een beter geheel en durfden van afstand te schieten. Juist op die eigenschappen konden de Nederlanders zaterdag en zondag niet worden betrap.

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

LINDENHEUVEL/GELEEN

De Brabander Christ-Jan van der Sluis uit Schijndel is gisteren winnaar geworden van het wielercriterium in Lindenheuvel. In de eindsprint versloeg hij Limburger Leon Boelhauwers en Hennie Rouw. Het betekende voor de 20-jarige stratenmaker zijn tweede overwinning in dit seizoen. Eerder won hij in het Brabantse Sprang-Capelle.

„Zo'n sprintje bergop doet het mij nog altijd goed,” vertelde de winnaar na afloop. „Op dit parcours, zeer mooi overigens, heb ik ooit in de jeugdcategorie gereden.”

Koersen in Limburg doet Van der Sluis hoogst zelden. „Onlangs ben ik nog in Stein geweest, maar daar ben ik gevallen. Omdat er vandaag (gisteren, red.) geen wedstrijd was in ons eigen district, ben ik naar Limburg afgezaakt.”

Met succes bleek achteraf. De man die echter gokte op een overwinning, Leon Boelhauwers, was duidelijk teleurgesteld. „Driehonderd meter voor de finish schoot ik uit de toecijps. Anders had ik zeker gewonnen”. „Maar”, sprak Boelhauwers zichzelf vervolgens moed in, „er komen nog genoeg wedstrijden om die tweede overwinning, waar ik al enkele weken op aas, te behalen.”

De wedstrijd in Lindenheuvel kwam met nog 36 kilometer koers pas echt op gang. In eerste instantie kwamen dertien renners aan de leiding. Uiteindelijk werd een leidersgroep van 23 renners geformeerd. Vijf ronden van elk twee kilometer voor het einde achtten zes renners, te weten Alex van Bavel, Leon Boelhauwers, Hennie Rouw, Maurice Ruwette, Roger Vranken en de latere winnaar Christ-Jan van der Sluis het juiste moment gekomen voor de beslissende sprong. Op de streep was de Brabander het snelst. „Door mijn werkzaamheden is trainen moeilijk. Elke avond fiets ik ongeveer twee uur. Dat moet genoeg zijn om in de weekenden de criteriums te rijden”, vertelde de winnaar na de huldiging.

Bij de junioren en B-amateurs deed zich telkens een valpartij voor. Ivan Peeters uit Reuver en Wil Cuyper uit Urmond werden met respectievelijk een kinblessure en sleutelbeenbreuk naar het ziekenhuis vervoerd.

(ADVERTENTIE)

HONDA

Nu in onze showroom de nieuwe CRX TARGA

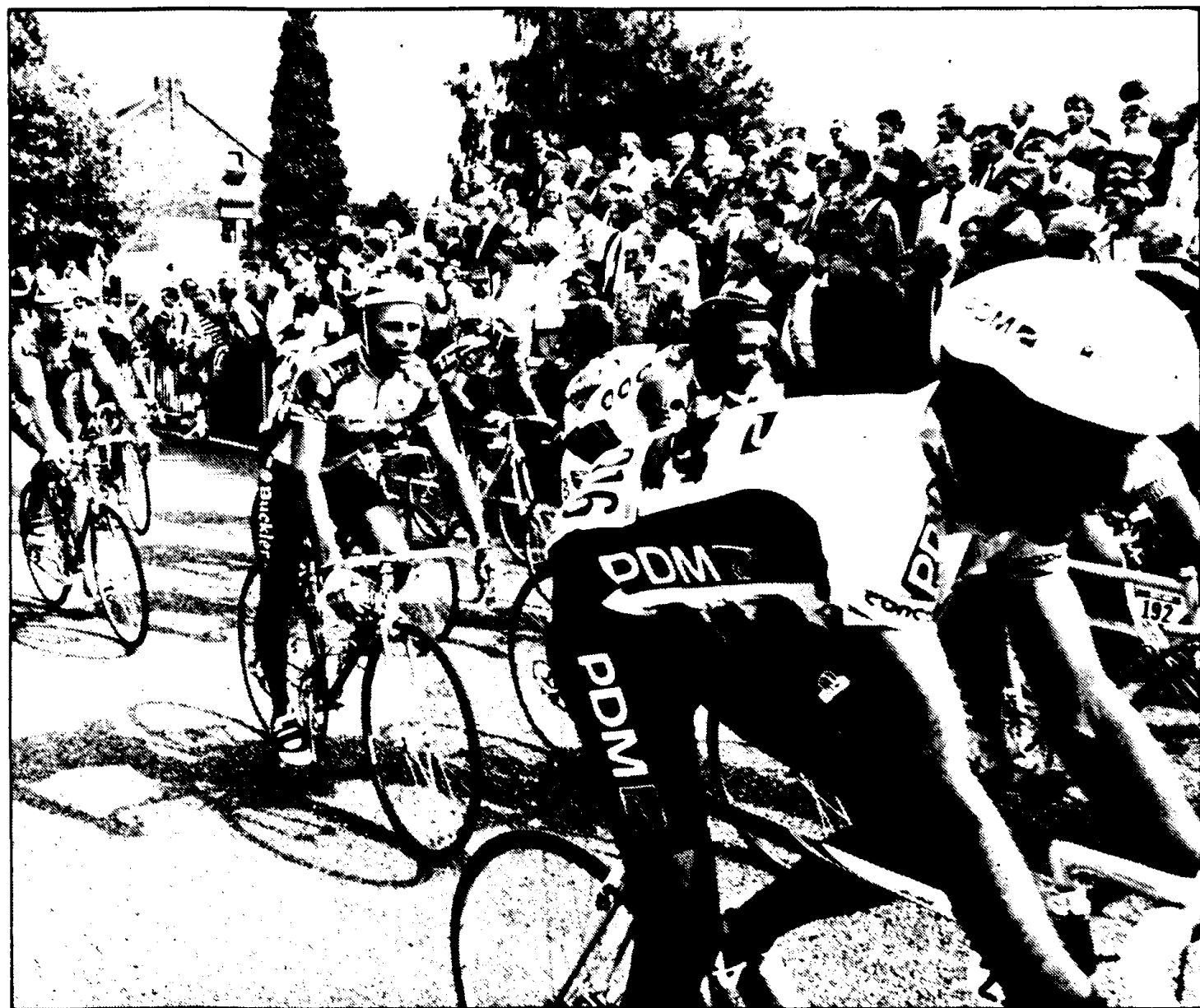
ROTOR B.V. HEERLEN

Heerlerbaan 229, Heerlen, tel. 045-416900

Sint Lievenshouthem, mountainbike: 1. Ben Slenter 53 km in 2:00 uur, 2. Meerhagen, 3. Moonen, 9. Rol, 10. Her-rigers.

Ronde van België, vrouwen, tweede etappe, Remicourt-Remicourt: 1. Van de Vijver 90 km in 2:26.19, 2. Bonanomi 0.02, 3. De Rooy 1.41, 4. Werckx 5. Urb-nite 6. Knol 2.16. Derde etappe, Hoogstraten - Hoogstraten: 1. Knol 85 km in 2.13.01, 2. Van Hest 3. Werckx, 4. Magerman 5. De Rooy. Laatste etappe: individuele tijdrit Bornem: 1. Van de Vijver 12 km in 17.18, 2. Werckx 0.01, 3. Gruber 0.02, 6. Den Ouden 0.31, 9. De Rooy 0.45, 10. Van de Berg-De Bruin 0.47, 14. Knol 0.54, 15. Lenie Dijkstra 0.57. Rit in lijn: 1. Knol 83 km in 2:06.43, 2. Rauger 3. De Rooy, 7. Donkersloot, 8. Groen, 9. Kroes, 10. Krusen, 11. Beckis, 13. Van der Giessen, 19. Marja Dijkstra. Eindklassement: 1. Van de Vijver 9.17.27, 2. Bonanomi (Ita) 1.14, 3. Werckx 1.30, 6. De Rooy 2.29, 7. Den Ouden 2.45, 10. Knol 3.07, 12. Lenie Dijkstra 3.16, 15. Schop 3.49.

Oplossing hangt niet alleen van overwinningen af Bankroet lijkt nabij voor wielerploegen



● PDM. Buckler en Tulip-renners (vnl) in beeld. Drie Nederlandse sponsors, waarvan PDM en Buckler definitief afhaken en er nog steeds onduidelijkheid heerst over de voortzetting van Tulip.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

KOBLENZ – Frans Maassen was boos in Koblenz. Net als zaterdag in de aanval, maar weer niet geslaagd. Nu minder dan naar Valkenburg dwarsgezeten door Panasonic, maar wel kankerend, dat „de Nederlandse coureurs eens beter moesten gaan nadenken over hun gezamenlijke toekomst.”

Maassen sprak namens Buckler, een internationale sponsor, over Panasonic, een multinationale sponsor. Hij nam het op voor het Nederlandse profwielrennen, dat een bankroet nabij lijkt, nu de beoefenaars kwijnen en er ploegen dreigen te verdwijnen.

Maassen voerde nationale belangen op. Die, in zijn visie, het best zouden kunnen worden gediend door elkaar de zeges toe te spelen. Afgezien van het feit, dat er bij Panasonic (nog) maar één Nederlander rijdt, afgezien ook van het element van het onsportieve bestaan die 'nationale belangen' eigenlijk nog wel? Maassen pleitte voor zijn eigen gelijk, maar hij ging in zijn verbale boosheid voorbij het kernprobleem van de crisis in Nederland, wielrenland: is het systeem van pure ploegsponsoring eigenlijk niet overleefd en uit de tijd? Wordt daarmee niet meteen de kwetsbaarheid van de profwielersport blootgelegd?

Een beetje topploeg kostte tien jaar geleden nog vier, vijf miljoen gulden. Door de stijging van de salarissen der topcoureurs, door de invoering van de FICP-lijst (knechten konden driemaal modaal gaan verdienen), moesten de budgetten van 's werelds beste ploegen met soms wel 300 procent omhoog. Gatorade, Banesto en ONCE kosten de sponsors vandaag de dag al 10 tot 15 miljoen gulden per jaar.

Viervijfde deel van de ploegen, die momenteel in de Tour rijden,

beschikken over jaarbudgetten van 7 tot 11 miljoen gulden. Hooft vier ploegen zitten nog slechts tussen de 5 en de 7 miljoen (Lotto, Helvetia, Telekom, Tulip).

De top leeft nog wel even door; achter Gatorade bijvoorbeeld zit een totale reclame-filosofie. Voor 'modalen' is ook altijd wel plaats. Maar het zijn nu vooral de ploegen tussen de 7-11 miljoen, die merken dat het economische crisistijd is. Dat er wereldwijd drastisch wordt beperkt op het gebied van de reclame. Zie de terugloop van het aantal advertentiepagina's in de kranten, zie dus ook de reserve van sponsoringjetties in de wielersport.

De profwielersport is vrijwel volledig afhankelijk van de financiële interesse van een sponsor. Entreegelden dragen niet aan de inkomstenkant bij; ze bestaan simpelweg niet. Startgelden voor grotere wedstrijden zijn er mondesmaat en dekken net de kosten. Tv-rechten vloeien uitsluitend naar de organisatoren. En wat evenementsponsors bijdragen komt ook niet of nauwelijks ten goede aan de basis van een ploeg.

Jan Gisbers krijgt in Festina waarschijnlijk een andere werkgever, maar vond in Nederland, of daarbuiten, geen nieuw, extra kapitaal. Jan Raas kan de vis die minimaal 10 miljoen, en dat voor drie opeenvolgende jaren, bijdraagt maar niet aanslaan. Rond Peter Post is het stil, wat op van alles kan duiden, maar ook nog op slecht nieuws. En TVM wil wel door, maar zou zeer content zijn met een medefinancier. 'Lokale' sponsor ELRO telt in het miljoenen spel niet mee; dat type valt buiten bovenstaande wetten.

De crisis geldt trouwens niet alleen voor Nederland. Die speelt ook in andere landen, waar de recessie eveneens heeft toegeslagen. Waar het net zo goed lastig is geworden bronnen aan te bo-

ren voor een zeer ongreppbare vorm van reclamemaken.

Wielersponsoring is in de jaren vijftig, zestig en zeventig steeds in handen geweest van ploegleiders, die op hun blauwe ogen en mooie praatjes renners aan de man brachten. In de jaren tachtig zijn de stichtingen ontstaan, die moesten zorgen voor continuïteit van een structuur, meestal bestaande uit een manager, een ploegleider en een p.r.-man. Maar ook die constructie heeft zijn langste tijd gehad.

Volgens de kille cijfers neemt de interesse voor de profwielersport nog steeds toe. Vergeleken met 1987, het jaar dat de grote hervormingen inluide, zijn er meer profrenners in meer landen gekomen, is er meer profwielrennen op televisie dan ooit, wordt het totaal beschikbare sponsorgeld ieder jaar groter. Natuurlijk doen prestaties van renners wonderen. Natuurlijk zijn zij het in de eerste plaats, die de toon zetten. Kijk naar wat nu in Frankrijk gebeurt met RMO (de gele trui van Lino), met Castorama (ritzege van Arnould, gele/bergtrui van Virenque). Als Maassen c.s. afgelopen week-eind, of misschien al in Bordeaux, een rit hadden gepakt, was Raas waarschijnlijk optimistischer gestemd dan nu. Maar het oplossen van de huidige sponsormalaise hangt niet alleen van overwinningen af.

Er zit iets essentieels fout. En hoe dat op te lossen? De komende dagen gaan we een paar deskundigen langs met de vraag of en hoe de geldstroom naar de profwielersport beter kan worden gekanaliseerd. Kan de kwetsbaarheid worden teruggebracht tot een aanvaardbaar minimum, is/was vier ploegen voor Nederland teveel, of hebben we te maken met een zelfregulerend marktmechanisme? Wordt het eigenlijk geen tijd voor de UCI met een 'reddingsplan' te komen?

Slechte beurt honkballers

HAARLEM – Stevige nederlagen Leurs kon niet ontkennen dat Ne-heeft het Nederlandse honkbalteam wel vaker opgelopen, maar de afstraffing van zaterdag was uniek. Het pijnlijke verlies tegen Japan (0-10) werd zondag gevolgd door een goede zege op Australië (10-4). Zodat bondscoach Jan-Dick Leurs constateerde 'dat het nog niet zo slecht was'.

Al wilde de bondscoach-voor-één-jaar de ontluistering graag toeschrijven aan een ongelukkige in-nig, die acht punten op het bord

bracht. Een etmaal later volgde her-stel. Door een homerun van Marcel Kruyt, die drie punten opleverde, nam Nederland definitief afstand van de Australiërs. Geoffrey Kohl won het door Erik Lommerde ge-starte duel. Zaterdag waren Peter Callenbach, Jan van Gorkum en Paul Nanne in de zevende slagbeurt ten onder gegaan tegen Japan.

Nederlandse honkballers zijn deze maand absent als er in Barcelona voor het eerst om Olympische medailles wordt gespeeld. Door vorig jaar tijdens de Europese titelstrijd kansloos tegen Italië te verliezen, viel de destijds door Jim Stoeckel (tegenwoordig assistent bij Australië) geleide formatie buiten het deelnemersveld van acht teams.

Puerto Rico, favoriet voor de Haarlemse toernooizege, gaat wel naar Barcelona. Japan ook, maar zal een sterker team afvaardigen dan in Haarlem. Vijf spelers die afvielen voor de Olympische selectie maakten korte metten met Nederland. De groep werd aangevuld met een mengsel van het studenten- en fabriekshonkbal.

Zware val van Valery Lemmens

GELEEN – Amateurwielrenner Valery Lemmens (20) uit Geleen heeft in de eerste etappe van de Duitse etappekoers Braunschweig-Rundfahrt z'n zware val gemaakt, dat hij de rest van het seizoen kan vergeten. Hij liep een gecompliceerde open armbreuk op, waarbij een pees afgescheurd raakte en ook een zenuw het begaf.

Lemmens, die bezig is aan zijn tweede seizoen bij de amateurs, werd direct in het ziekenhuis van Braunschweig geopereerd. Daar verblijft de renner uit de ploeg Thijs Impact nog steeds.

Mogelijk kan hij morgen naar huis worden vervoerd. Over zes weken zal in ieder geval een tweede operatie plaatsvinden.

wielrennen in cijfers

80 km in 1:48.35, 2. L. Boelhauwers, 3. H. Rouw, 4. A. van Bavel, 5. R. Vranken, 6. M. Ruwette op 14 sec, 7. L. Wolfs 0.27, 8. A. van Mulken, 9. L. Linsen 0.40, 10. T. Cuyppers, 11. H. van de Munchhof 0.47, 12. J. Ramakers, 13. R. Halin 1.08, 14. J. Krist, 15. G. Jansen 1.17, 16. R. van de Donk, 17. F. Knarren, 18. P. Knarren, 19. R. Görtzen, 20. B. Sijbers. Leider-sprijs: C.J. van der Sluis.

B-amateurs/veteranen: 1. Jac van Kessel (Deurne) 60 km in 1:21.08, 2. H. van Bavel op 7 seconden, 3. P. Dam 0.30, 4. P. Kessels, 5. G. Nelissen, 6. P. Schmitz, 7. M. van Riswick 0.54, 8. K. Verhulst, 9. M. van der Linden, 10. Jos Sijen, 11. J. Meijers, 12. J. ten Voorde, 13. J. Peeters, 14. B. Toenders, 15. N. Ritzen, 16. P. Huntelerslag, 17. F. Witlox, 18. J. Vleugels, 19. R. de Veth op 1.23, 20. John Sijen. Leadersprijs: Jac van Kessel.

Junioren: 1. Roger van de Borgh (Ur-

mond) 60 km in 1:23.24, 2. S. Bijnen op 48 sec, 3. R. van de Wall 0.53, 4. A. Bouten 1.07, 5. S. van Haandel, 6. S. Lotz, 7. S. Wels, 8. P. Ruymakers, 9. Alex Vos, 10. F. Caris 1.21, 11. J. Linders, 12. S. van Katwijk, 13. J. Frissen 1.39, 14. Antoine Vos, 15. B. Niesen 2.10, 16. B. Wolfs 2.19, 17. F. van der Sluis, 18. D. Rademakers, 19. L. Senden, 20. D. van Seggelen. Leadersprijs: Roger van de Borgh.

Nieuwelingen: 1. Half van Kan (Liempde) 40 km in 57.35, 2. P. van de Haar, 3. T. Bijnen, 4. T. Heemskerk, 5. J. van de Slegt, 6. J. Peeters, 7. D. Sijen, 8. J. Lucassen, 9. E. Joosten, 10. F. van Melis, 11. D. Brehm, 12. R. Smout, 13. P. van Bussel, 14. F. van de Berk, 15. J. Smeets, 16. M. van Kuik, 17. K. Kroon, 18. J. Godderij, 19. J. Willems, 20. P. Gatzten. Leadersprijs: Henk-Jan Doze-man.

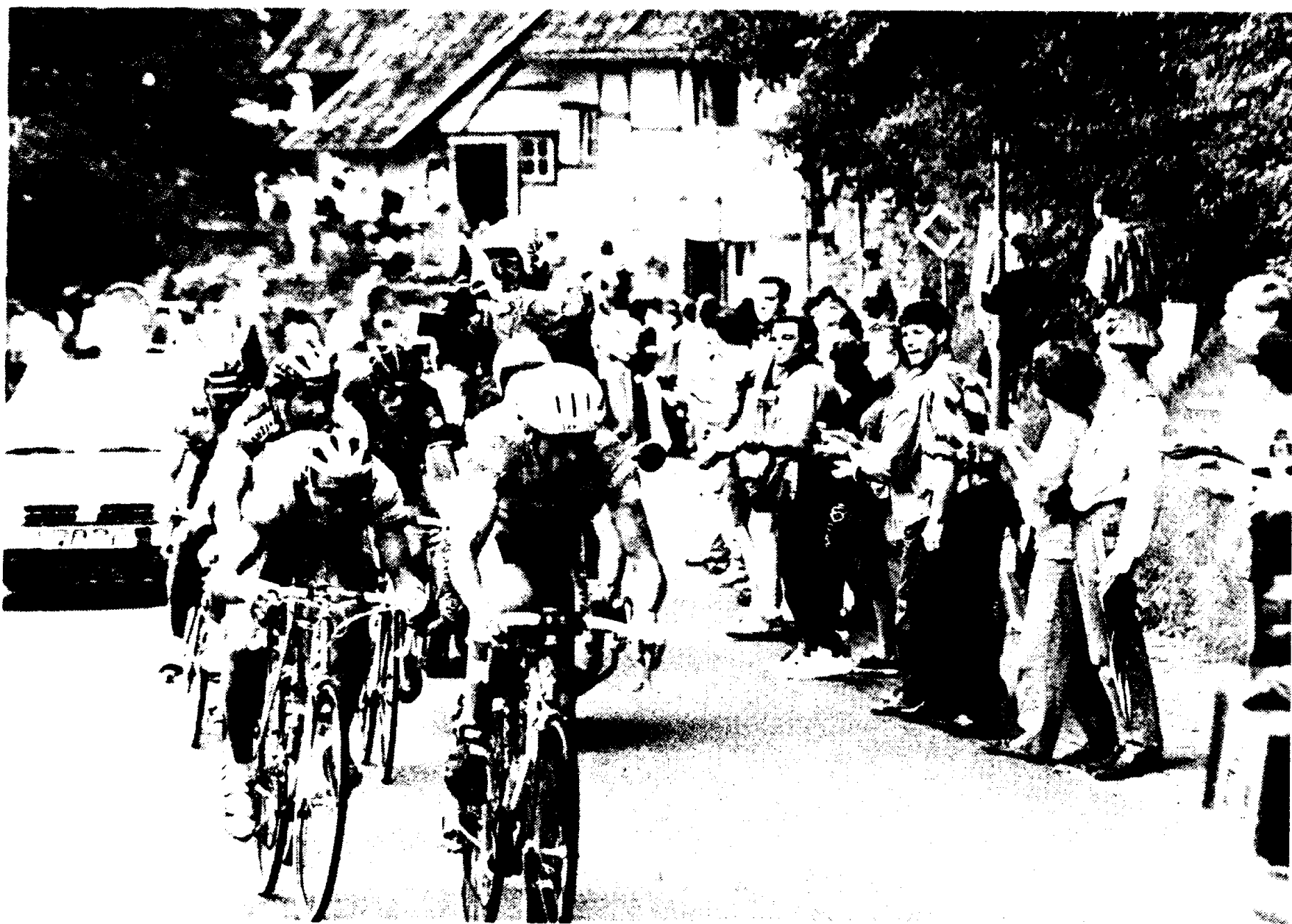
Ronde van Rijnland-Palts, vierde etappe, Bad Marienberg - Lahnstein: 1. Fowler 145 km in 3:35.22, 2. Kras 3. Wel-smann 1.10, 4. Zabel 5. Jolidon 6. Gul-iers 12. De Poel, 34. Van Elzakker, 56. Van der Meer, 65. Moerenhout, 74. Poels. Algemeen klassement: 1. Au-dehm 13.23.50, 2. Luthenberger 2.49, 3. Poels 3.36.

Wachtebeke, profs: 1. Cooman 170 km in 4:01, 2. Cornelisse 3. Melsen 4. Bafcop 5. Elaut 6. Spuinhoven 7. Suykerbuyk, 15. Zuiderslag, 16. Kools, 21. Jacq van der Poel.

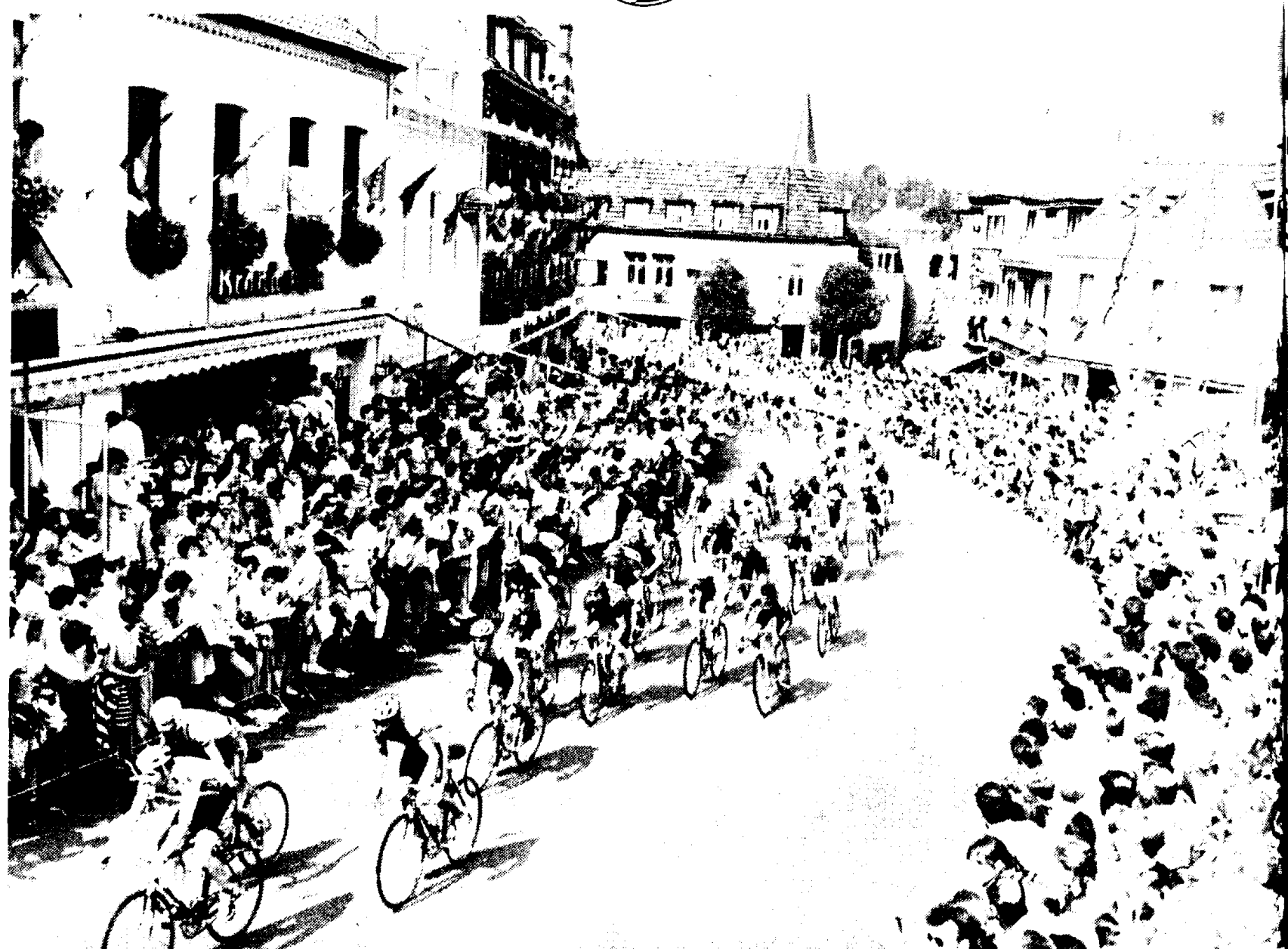
Kelmis-Sankt Vith-Kelmis, open: 1. Verhoeven 166 km in 4:05, 2. Richard Gemenendaal 0.15, 3. Peeters 1.02, 4. Den Braber 5. Herinne 6. Rogers 7. Danny Nelissen 16. Van den Akker 1.22, 20. Compas 22. Van de Meulenhouf 26. Eric Dekker.

Amateurs: 1. Lutham 91 km in 2:31 uur, 6. Tolhoek, 7. Van Dijk, 15. Gilissen, 17. Driessen, 20. Van Effen.

Ronde van Lindenheuvel A-amateurs: 1. Christ-Jan van der Sluis (Schijndel)



● Rolf Järmann bepaalt op weg door het Mergelland het tempo. Tweede van links latere winnaar Gilles Delion.



● Het Tourpeloton maakt zich op voor de beklimming van de Cauberg.



● De Tourkaravaan verlaat zondagochtend rond half elf Zuid-Limburg op weg naar Duitsland.

Valkenburg in de ban van de Tour

Foto's:
FRITS WIDDERSHOVEN
HARRIE BEUGELS
PETER SPORCK
DRIES LINSEN



● Ook dat is de Tour de France. Het publiek vermaakt zich met de reclamekaravaan.



● Sfeerbeeld van de beklimming van de Cauberg.



● Geletruidrager Pascal Lino wordt begroet door de als François Mitterrand verklede Piele Lamerichs.